

## „Auf geht's zur Kirwa im Klosterhof in Seligenporten“ vom 20. bis 22.10.2018



Hiermit lädt die Dorfmusik Seligenporten alle Bürger der Marktgemeinde und darüber hinaus zur Kirwa in Klousta ein. Folgendes Programm haben wir dieses Jahr für Euch auf die Beine gestellt:

### **Samstag 20.10.18:**

- 9:00 Uhr Einholen des Kirwabaums durch die Kirwaboum
- 13:00 Uhr Aufstellen des Kirwabaums
- 20:00 Uhr **ROCKNACHT** mit Iron Road und The Big Boners

### **Sonntag 21.10.18:**

- 13:30 Uhr Start Kirwatriathlon
- 15:00 Uhr Zeltbetrieb mit der Dorfmusik Seligenporten
- 17:30 Uhr **Austanzen des Kirwabaums** durch die Kindergruppe und die Kirwaboum + -moldla
- 19:00 Uhr **Bayerischer Abend** mit Siegerehrung Kirwatriathlon.  
**Schuhplattler der Kirwaboum!!**  
**Auftritt von Renate Maier der Gsanzlqueen bekannt aus der Sendung „Wirtshausmusikanten beim Hirzinger“ im BR und bayerischer Blasmusik von der Dorfmusik**

### **Montag 22.10.18:**

- 10:00 Uhr **Kirwamontagsfrühschoppen** im Bierzelt mit bayerischer Blasmusik von der BoderhölzlBlousn
- 15:00 Uhr **Seniorenachmittag** mit der Dorfmusik Seligenporten
- 19:00 Uhr Party-Gaudi mit der **Spitzen-Showband ZEFIX**  
**Preisverleihung Kirwa-Quiz, Versteigerung des Kirwabaums, Bekanntgabe des Siegers Zeltdekoration und Proklamation des Bürgerkönigs durch den Schützenverein.**

An allen Tagen ist das Festzelt im Klosterhof beheizt!

Zum Ausschank kommt das süffige Neumarkter Gans-Bräu-Bier in Steinmaßkrügen!

Für kulinarische Spezialitäten sorgt dieses Jahr zum ersten Mal der Partyservice Schöll!

Auf euer zahlreiches Erscheinen freuen sich die Dorfmusik Seligenporten und die Kirwaleit Klousta!!

## Neues aus dem Marktrat (Sitzung vom 17.9.2018)

### Stichfrage für Bürgerentscheid noch offen

Wie im letzten Mitteilungsblatt berichtet sind für den 11. November 2018 zwei Bürgerentscheide (Ratsbegehren und Bürgerbegehren) zum Thema „Bebauungsplanverfahren zur Erweiterung des Baugebiets am Alten Forsthaus“ geplant.

Nachdem es theoretisch möglich ist, dass beide Bürgerentscheide jeweils mehrheitlich mit „Ja“ oder mehrheitlich mit „Nein“ beantwortet werden (und damit ein Ergebnis immer noch offen wäre), muss vom Marktrat für diesen (wenn auch unwahrscheinlichen) Fall eine Stichfrage festgelegt werden; ein erster Vorschlag hierfür wurde in der Marktratssitzung vom 4.9.2018 bei Stimmengleichheit abgelehnt.

In der letzten Marktratssitzung wurde deshalb dem Marktrat in Abstimmung mit der Rechtsaufsichtsbehörde (Landratsamt Neumarkt) eine verkürzte Stichfrage vorgelegt, die allerdings wiederum (ebenfalls bei Stimmengleichheit) keine Mehrheit fand.

Mit der Rechtsaufsichtsbehörde wird deshalb aktuell das weitere Vorgehen abgestimmt.

### Aktueller Stand zur Generalsanierung und Erweiterung der Schule Pyrbaum

In seiner Sitzung vom 18.7.2018 hat der Marktrat den Beschluss gefasst, den Schulstandort Pyrbaum auszubauen (u.a. mit Räumen für einen offenen Ganztagszug, erforderlichen Umstrukturierungen von Klassenzimmern und Verwaltungsräumen, altersbedingt erforderlicher Sanierungsmaßnahmen, Herstellung der Barrierefreiheit).

Auf Grund der zu erwartenden Honorarsummen für die Objektplanung und die Planung der technischen Gewerke, welche über dem „EU-Schwellenwert“ von 221.000 € liegen werden, ist es dabei zwingend erforderlich, dass jeweils ein eigenständiger europaweiter Teilnehmerwettbewerb bzw. ein Verfahren zur Auswahl geeigneter Bewerber durchgeführt wird; dabei ist es aufgrund der Komplexität derartiger Ausschreibungen unumgänglich, hierfür ein Fachbüro einzuschalten.

Aus diesem Grund wurde das Ing.-Büro Pfaller aus Neumarkt mit der Leistungserbringung zur Durchführung dieses Vergabeverfahrens beauftragt. Dieses Büro hat vor geraumer Zeit u.a. auch das Vergabeverfahren für den Schulverband Postbauer-Heng für den Neubau deren Schulsporthalle sehr professionell abgewickelt.

Im ersten Schritt wurde deshalb in der 34. Kalenderwoche im EU-Amtsblatt die Aufforderung veröffentlicht, sich am Auswahlverfahren für die Planungsleistungen „Generalsanierung und Erweiterung Schule Pyrbaum“ zu beteiligen.

Des Weiteren wurden während der Sommerferien vorbereitende Schadstoff- und Bodenuntersuchungen durchgeführt, deren Ergebnisse allerdings noch ausstehen.

Nachdem das Teilnahmeverfahren an eine Reihe von Fristen gekoppelt ist wird eine Vorstellung der Bewerber und eine Auftragsvergabe der Planungsleistungen nicht vor Anfang Dezember möglich sein.

### Marktrat beauftragt Maßnahmen im Rahmen des AOM-Energieeffizienznetzwerkes

Der Marktrat hat in seiner Sitzung vom 21.3.2018 beschlossen, im Rahmen des AOM-Projektes („Aktionsbündnis Oberpfalz-Mittelfranken“ mit 10 Kommunen) „Energieeffizienz-Netzwerk für Kommunen“ einen Rahmenvertrag mit dem Institut für Energietechnik (IfE, angesiedelt an der Hochschule Amberg-Weiden) abzuschließen, wodurch energietechnische Beratungsleistungen mit bis zu 70 % staatlicher Förderung abgerufen werden können.

Im Vorfeld der anstehenden Sanierung und Erweiterung der Schule in Pyrbaum hat der Marktrat nunmehr das Institut für Energietechnik beauftragt, insbesondere den Altbestand hinsichtlich energietechnisch erforderlicher und/oder sinnvoller Sanierungsmaßnahmen untersuchen zu lassen; im Detail sind dabei u.a. Bauteile wie Fenster und Türen, Außenfassade, Heizungs- und Lüftungsanlage, Dachdämmung, Beleuchtung u.v.m. zu untersuchen und Lösungsalternativen im Sinne einer Energieoptimierung aufzuzeigen. Weiterhin werden in diesem Zuge die zwingend erforderlichen EnEV-Berechnungen (nach der Energieeinsparverordnung) erstellt.

Die Untersuchungsergebnisse wiederum dienen als Grundlage für die in Folge zu beauftragenden Planungsleistungen, welche dadurch entsprechend reduziert werden können; neben der erhöhten Förderung ergibt sich durch die Voruntersuchung zudem ein Zeitgewinn, da im Vorfeld bereits wichtige Eckpunkte für die spätere Sanierung festgelegt werden können. In diesem Zuge wird auch geprüft, ob evtl. KfW-Fördermittel in Anspruch genommen werden können.

Des Weiteren beauftragte der Marktrat das IfE auch mit der energietechnischen Prüfung und Beantragung von KfW-Fördermitteln für die Erweiterung des Kindergartens „Regenbogen“ in Pyrbaum.

### Marktrat beschließt Einstieg in die Planungen für das „Klosterbauer-Areal“ in Seligenporten

Wie bekannt hat der Marktrat im Oktober 2017 aufgrund eines Antrages zur Geschäftsordnung beschlossen, die Planungen für das „Klosterbauerareal“ solange zurückzustellen, bis die Ergebnisse des Schulentwicklungskonzeptes vorliegen und die Ergebnisse hieraus verabschiedet sind.

Nachdem diese Voraussetzungen mit den Beschlüssen in der Sonder-Marktratssitzung vom 18.7.2018 zur Schulentwicklung geschaffen worden sind stand nunmehr einer Fortbehandlung des Themas „Klosterbauer-Areal/Dorfstadel Seligenporten“ nichts mehr entgegen.

Bürgermeister Guido Belz zeigte deshalb in der letzten Marktratssitzung zunächst nochmals alle in den letzten Jahren erarbeiteten Planungsgrundlagen auf, bevor er auf neue Planungsaspekte einging.

So stellte sich bei dem in Auftrag gegebenen Feuerwehrbedarfsplan für den Markt Pyrbaum u.a. heraus, dass das vor 33 Jahren erbaute Feuerwehrhaus in Seligenporten zahlreiche Defizite und bauliche Mängel aufweist, so dass Verbesserungsmaßnahmen unumgänglich sind; dabei rät das untersuchende Fachbüro zu einer Prüfung, ob die notwendigen Umbaumaßnahmen in Relation zu einem Neubau eines baurechtskonformen und normengerechten Feuerwehrhauses stehen und vertretbar sind.

Zudem plant die Schützengesellschaft Kloster Tannenreis Seligenporten gegenwärtig eine Modernisierung ihrer Schießsportanlage, so dass auch geprüft werden soll, ob möglicherweise eine Umsiedlung auf das Klosterbauer-Areal in Betracht kommt.

Der Marktrat beschloss daher den Einstieg in konkrete Planungen für die Umgestaltung des „Klosterbauer-Areals“ inklusive dem Neubau eines Gebäudes (Dorfstadel) auf Basis des von der Dorfgemeinschaft Seligenporten vorgelegten Nutzungskonzeptes.

Im ersten Schritt sollen dabei die Gebäude-Planungen abgestimmt werden, wobei auch mögliche Lösungsszenarien für das Feuerwehrhaus sowie eine eventuelle Umsiedlung des Schützenvereins mit untersucht werden sollen; hierzu sollen nunmehr alsbald über eine „Ideenwettbewerb“ möglichst mehrere Lösungskonzepte eingeholt werden.

### Umrüstung von Straßenlampen auf LED-Technik

Der Bau- und Umweltausschuss hat bereits in seiner Sitzung vom 2.8.2018 empfohlen, die Fa. Bayernwerk Netz GmbH mit der Umrüstung der Straßenlampen, für welche keine Ersatzteile mehr vertrieben werden, auf LED-Technik zu beauftragen.

Betroffen davon sind konkret 353 von rund 930 Lampen im Gemeindebereich; das gesamte Auftragsvolumen beläuft sich dabei auf 153.456 € (Brutto).

Durch die Umrüstung wird eine Reduzierung des Stromverbrauchs von 28 bzw. 23 Watt auf 18 Watt erreicht; zudem wird bei diesen Lampen Nachts zwischen 1.00 und 5.00 Uhr der Energieverbrauch bzw. die Leistung nochmals automatisch um 50 % reduziert.

Der Marktrat folgte der Empfehlung des Bau- und Umweltausschusses und stimmte einer Beauftragung der Fa. Bayernwerk Netz GmbH zur Erneuerung von 353 Straßenlampen auf LED-Technik zum Preis von 153.456 € (Brutto) zu.

Gleichzeitig wurde auch der Abschluss eines neuen Wartungs- und Instandhaltungsvertrages für die Straßenbeleuchtung mit der Bayernwerk Netz GmbH zum Jahrespreis von 22.038 € (Netto) und einer Laufzeit von 5 Jahren beschlossen.

### Jahresrechnung 2016 festgestellt

Am 9.11.2017 hat der örtliche Rechnungsprüfungsausschuss die Jahresrechnung 2016 geprüft; die Prüfungsschwerpunkte betrafen dabei nahezu alle Haushaltsbereiche.

Der Haupt- und Finanzausschuss hat sich daraufhin in seiner Sitzung vom 10.9.2018 ausführlich mit den Prüfergebnissen auseinander gesetzt, diverse Handlungsempfehlungen für die Verwaltung ausgesprochen und

dem Marktrat vorgeschlagen, zu den festgestellten Ergebnissen die Entlastung zu erteilen.

Der Marktrat folgte dieser Empfehlung und stellte die Jahresrechnung 2016 mit folgenden Ergebnissen fest:

Bereinigte Solleinnahmen und -ausgaben:

Verwaltungshaushalt: 12.257.309,91 €

Vermögenshaushalt: 7.247.119,54 €

**Gesamthaushalt 19.504.429,45 €**

Ebenso erteilte der Marktrat wie vorgeschlagen die Entlastung zu den Ergebnissen aus der Jahresrechnung für das Jahr 2016.

## Sonstiges

### Richtfest für die „Bräustuben“

Am 31. August 2018 konnte nach Abschluss der Sanierungsarbeiten am Dachstuhl des historischen Altbautraktes und der Errichtung eines neuen Dachstuhls auf dem neu aufgebauten „Saal-Trakt“ der ehemaligen Gaststätte „Bräustuben“ in Pyrbaum ein kleines „Richtfest“ für das neue Ratsgebäude gefeiert werden.

Diverse Unwegbarkeiten führten zu einer Verlängerung des Bauzeitplans, so dass sich nach aktuellem Stand der geplante Fertigstellungs termin von ursprünglich Dezember 2018 auf voraussichtlich April 2019 verschieben wird.



Zahlreiche Mitglieder des Marktrats und der Verwaltung trafen sich mit Architekt Johannes Berschneider (Bildmitte) und der Zimmerei Bogner zum Richtfest der „Bräustuben“

### Einladung zu den Bürgerversammlungen 2018

Die Bürgerversammlungen 2018 finden an folgenden Terminen statt:

|            |            |           |               |                        |
|------------|------------|-----------|---------------|------------------------|
| Montag     | 05.11.2018 | 19.30 Uhr | Pyrbaum       | Feuerwehrhaus          |
| Mittwoch   | 07.11.2018 | 19.30 Uhr | Oberhembach   | Gasthaus Nerreter      |
| Montag     | 12.11.2018 | 19.30 Uhr | Pruppach      | Gemeinschaftshaus      |
| Donnerstag | 15.11.2018 | 19.30 Uhr | Schwarzach    | Gasthaus Pfister       |
| Montag     | 19.11.2018 | 19.30 Uhr | Rengersicht   | Gasthaus Renner-Brandl |
| Donnerstag | 22.11.2018 | 19.30 Uhr | Seligenporten | Pfarrheim              |

#### Tagesordnung:

1) Bericht des 1. Bürgermeisters Guido Belzl über die aktuelle Haushaltssituation sowie laufende und geplante Investitionsmaßnahmen der Marktgemeinde

2) Wünsche & Anregungen

Die Bevölkerung ist hierzu recht herzlich eingeladen.

## Weitere Informationen des Marktes Pyrbaum

### Die Feuerwehren des Marktes Pyrbaum

#### Einsätze im September 2018

- 1 x Fehlalarm Brandmeldeanlage
- 4 x Baum auf Fahrbahn
- 2 x Sturmschaden
- 1 x Auslaufender Betriebsstoff
- 1 x Tierrettung
- 1 x Verkehrsregelung



Bei den 9 Einsätzen der Feuerwehren Pyrbaum, Schwarzach und Seligenporten waren 101 Feuerwehrmänner und Feuerwehrfrauen im Dienst. Es wurden insgesamt 65 Einsatzstunden von den Feuerwehrmännern und Feuerwehrfrauen geleistet.

## Einfach, schnell und flexibel mobil - die Mitfahrszentrale für den Landkreis Neumarkt i.d.OPf.

Wussten Sie schon? Im Landkreis Neumarkt i.d.OPf. gibt es eine eigene regionale Mitfahrszentrale – die MiFaZ! Mehr Mobilität, weniger Auto-Verkehr, weniger Staus, weniger Schadstoffe, miteinander Fahren und dabei noch Geld sparen – alles Gründe, bei der MiFaZ mitzumachen.

Wer – einmalig oder regelmäßig – Mitfahrer in seinem Auto mitnehmen möchte oder eine Mitfahrgelegenheit sucht, kann dazu die MiFaZ nutzen. Anbieter und Nutzer einigen sich dann selbst über den jeweiligen Fahrtkostenbeitrag. Gerade Pendler können durch Zusammenschluss zu einer dauerhaften Fahrgemeinschaft bei einer täglichen Strecke von 25 km bis zu 100 Euro im Monat sparen.

Mit einer Fahrgemeinschaft sparen Sie nicht nur Geld, sondern schonen auch die Umwelt und Ihre Nerven.

Und so funktioniert's:

- Einfach auf <https://nm.mifaz.de> kostenlos registrieren,
- für die Suche Start- und Zielort eingeben oder in der Karte anklicken,
- bei Bedarf die Suche dann Schritt für Schritt nach Belieben eingrenzen
- und am besten den Suchauftrag speichern und dadurch ganz einfach einen eigenen Eintrag erstellen...
- ... oder gleich einen eigenen Eintrag erstellen und sofort oder später bearbeiten.

Die MiFaZ wird vom Landratsamt bereitgestellt und ist daher für Sie als Bürgerinnen und Bürger kostenlos.

*„Gemeinsam fährt sich's entspannter, günstiger und umweltschonender – gemeinsam fährt sich's besser!“*

## Öffentlicher Personennahverkehr

### Mobil dank Rufbus-System (Linie 506)

Die Anmeldungen müssen spätestens 60 Minuten vor dem gewünschten Fahrtantritt eingegangen sein. **Tel. (0800) 6 06 56 00.**

Die aktuellen Fahrpläne der für den Gemeindebereich eingesetzten Linien (504, 505, 506, 516) sind im Internet unter [www.ovf.de](http://www.ovf.de) abrufbar (oben links Fahrbahndownload auswählen; Suchbegriff – Linie oder Ort – eingeben; Suche starten; Seite nach unten scrollen; Ergebnisse werden angezeigt).

### Anruf-Sammeltaxi

## Abfahrtszeiten für das Anrufsammeltaxi Pyrbaum / Postbauer-Heng

City-Taxi  
Neumarkt

Von / nach **Postbauer-Heng Bahnhof**

| Montag - Freitag    |              |              |              |              |              |              |
|---------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| S3 aus Nürnberg an  | 19:46        | 20:46        | 21:46        | 22:46        | 23:46        | 00:54        |
| S3 aus Neumarkt an  | 19:51        | 20:51        | 21:51        | 22:51        | 23:51        |              |
| <b>AST ab</b>       | <b>19:55</b> | <b>20:55</b> | <b>21:55</b> | <b>22:55</b> | <b>23:55</b> | <b>01:00</b> |
| <b>AST an</b>       | <b>19:42</b> | <b>20:42</b> | <b>21:42</b> | <b>22:42</b> |              |              |
| S3 nach Nürnberg ab | 19:46        | 20:46        | 21:46        | 22:46        |              |              |
| S3 nach Neumarkt ab | 19:51        | 20:51        | 21:51        | 22:51        |              |              |

| Samstag, Sonn- und Feiertag |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |
|-----------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| S3 aus Nürnberg an          | 09:46        | 11:46        | 13:46        | 15:46        | 17:46        | 19:46        | 20:46        | 21:46        | 22:46        | 23:46        | 00:54        |
| S3 aus Neumarkt an          | 09:51        | 11:51        | 13:51        | 15:51        | 17:51        | 19:51        | 20:51        | 21:51        | 22:51        | 23:51        |              |
| <b>AST ab</b>               | <b>09:55</b> | <b>11:55</b> | <b>13:55</b> | <b>15:55</b> | <b>17:55</b> | <b>19:55</b> | <b>20:55</b> | <b>21:55</b> | <b>22:55</b> | <b>23:55</b> | <b>01:00</b> |
| <b>AST an</b>               | <b>09:42</b> | <b>11:42</b> | <b>13:42</b> | <b>15:42</b> | <b>17:42</b> | <b>19:42</b> | <b>20:42</b> | <b>21:42</b> | <b>22:42</b> |              |              |
| S3 nach Nürnberg ab         | 09:46        | 11:46        | 13:46        | 15:46        | 17:46        | 19:46        | 20:46        | 21:46        | 22:46        |              |              |
| S3 nach Neumarkt ab         | 09:51        | 11:51        | 13:51        | 15:51        | 17:51        | 19:51        | 20:51        | 21:51        | 22:51        |              |              |

**AST-Bestellung:** mindestens 1 Stunde vor der Abfahrtszeit unter **Tel.: 0800 25 25 259**

## Abfallbeseitigung

### Entleerung der Restmüllbehälter 2018

In den Ortsteilen Pyrbaum, Seligenporten, Schwarzach, Rengersicht, Pruppach, Neuhoof, Dennenlohe, Dürrhof, Asbach, Birkenlach, Münchsmühle, Straßmühle, Faberhof und Neumühle werden die Restmüllbehälter im Jahr 2018 grundsätzlich freitags in den ungeraden Wochen geleert: 26.10. • 09.11. • 23.11. • 07.12. • 21.12.

## Entleerung der „Blauen Tonne“ – Altpapier 2018

### Bezirk 21

Ortsteile: Pyrbaum, Oberhembach, Neumühle:  
19.10. • 20.11. • 19.12.

### Bezirk 22

Ortsteile: Dennenlohe, Dürenhof, Seligenporten, Rengersricht, Schwarzach, Pruppach, Straßmühle, Faberhof, Birkenlach, Asbach, Münchsmühle, Neuhof: 24.10. • 21.11. • 20.12.

## Abfuhrplan „Gelber Sack“ 2018

### Gebiet 59

Ortsteile: Seligenporten, Rengersricht: 18.10 • 19.11 • 17.12

### Gebiet 60

Ortsteile: Pyrbaum, Asbach, Birkenlach, Dennenlohe, Dürenhof, Faberhof, Münchsmühle, Neuhof, Neumühle, Oberhembach, Pruppach, Straßmühle: 26.10 • 26.11 • 28.12

### Gebiet 76

Ortsteile: Schwarzach: 12.11 • 07.12

## Biomüll-Abfuhr 2018

Die Biomüllabfuhr findet für die Ortsteile **Pyrbaum, Seligenporten, Rengersricht und Schwarzach**, grundsätzlich **dienstags** statt. Biomüllbeutel werden im Bürgerbüro des Rathauses in Pyrbaum zum Verkauf angeboten (10er-Rollen zu 4,00 €).

Bitte stellen Sie die Biotonnen und Biosäcke um **06.00 Uhr** zur Leerung und Abholung bereit. Die Abfuhrunternehmen leeren die Tonnen in manchen Abfuhrbereichen bis 22.00 Uhr abends. Lassen Sie die Biotonnen auf jeden Fall so lange zur Leerung bereitgestellt.

Infotelefon der Abfallwirtschaft: (09181) 4 70-209 (Landratsamt) oder (08461) 4 36 (Fa. Bachhuber und Partner).

Feiertagsbedingte Änderungen bei der Biomüllabfuhr:

Weihnachten: Dienstag, 25.12. auf Montag, 24.12. **vorverlegt**

**Es wird gebeten, dass die Behälter ab 6.00 Uhr zur Abfuhr bereitgestellt werden.**

(Die Termine sind auch ganzjährig auf der Homepage des Marktes unter „Bürgerservice“ - „Abfallwirtschaft“ – „Abfalltermine“ veröffentlicht)

## Problemmüll richtig entsorgen

Für Fragen zur Problemmüllsammlung und zur richtigen Entsorgung von Problemabfällen steht Ihnen die Abfallberatung im Landratsamt gern zur Verfügung. Rufen Sie uns an. Telefon: (09181) 4 70-209

Sie finden die Abfuhrpläne auf der Landkreishomepage unter [www.landkreis-neumarkt.de/abfallwirtschaft](http://www.landkreis-neumarkt.de/abfallwirtschaft)

## Öffnungszeiten im Wertstoffhof in Pyrbaum

Winterhalbjahr November bis März (01.11. - 31.03.)

| Wochentag | Uhrzeit           |
|-----------|-------------------|
| Freitag   | 14.00 - 16.00 Uhr |
| Samstag   | 14.00 - 16.00 Uhr |

## Rote Tonnen im Bauhof für verbrauchte Druckerpatronen

Im Wertstoffhof besteht die Möglichkeit während der Öffnungszeiten **leere Tintenpatronen, Tonerkartuschen, Trommeleinheiten, Faxpatronen und verbrauchte Fixiereinheiten** zu entsorgen. Hierfür wurden vom Landkreis 3 rote 240-Liter-Tonnen bereitgestellt.

## Adressen für Ver- und Entsorgung

| Bezeichnung                                      | Anschrift                                                            | Telefon                          |
|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| Rest- und Sperrmüllabfuhr                        | Fa. Edenharder, 92318 Neumarkt                                       | (09181) 47630                    |
| Biomüllabfuhr                                    | Fa. Bachhuber und Partner                                            | (08461) 436                      |
| Grüner Punkt                                     | Fa. Pöppel, 93309 Kelheim                                            | (09441) 50560                    |
| Kühlergeräte-Entsorgung                          | Landratsamt Neumarkt                                                 | (09181) 470334                   |
| Elektronik Schrott                               | Christliche Arbeiterhilfe (CAH)<br>Goldschmidstr. 54, 92318 Neumarkt | (09181) 46350<br>(09181) 470-219 |
| Stromversorgung                                  | Bayernwerk AG<br>Störungsnummer                                      | (0941) 2800-3366                 |
|                                                  | Konkrete Fragen wie Baustrom und Hausanschluss                       | (0941) 2800-3311                 |
|                                                  | Netzcenter Parsberg                                                  | (09492) 950-0                    |
|                                                  | Internet <a href="http://www.bayernwerk.de">www.bayernwerk.de</a>    |                                  |
| Gasversorgung                                    | Bayernwerk AG<br>Störungsnummer                                      | (0941) 2800-3355                 |
|                                                  | Zähler und Messeinrichtungen                                         | (0941) 2800-3377                 |
| Sammeltonne für Altfett/Öl                       | Fa. Lesch, Äußere Nürnberger Str. 31, 91177 Thalmässing              | (09173) 874                      |
| Sammeltonne für Speisefett/Öl und PU-Schaumdosen | Wertstoffhof Blumenhof                                               | (09181) 42200                    |
| Wohngift-Telefon                                 |                                                                      | (0800) 8899789                   |
| Geschirrverleih                                  | Hausmeister Walter Kahr                                              | (09180) 930883                   |
| Bauschutt                                        | Landratsamt Neumarkt                                                 | (09181) 470-299                  |

## Öffnungszeiten am Wertstoffhof Blumenhof

Dienstag und Freitag von 08.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr  
Samstag von 08.30 Uhr - 13.00 Uhr  
(Montag, Mittwoch und Donnerstag geschlossen!)

## Öffnungszeiten der Erd- und Steindeponie Pollanten

Die Deponie ist das ganze Jahr über Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 07.15 - 12.00 Uhr und von 13.00 - 16.00 Uhr geöffnet.

Weitere Hinweise zur Abfallwirtschaft bzw. zur Erd- und Steindeponie Pollanten finden Sie auf der Homepage des Landkreises Neumarkt i.d.OPf.

## Kühl- und Elektrogeräte

Kühl- und Elektrogeräte aller Art können im Wertstoffhof abgegeben werden. Auch die Christliche Arbeitnehmerhilfe (CAH) nimmt von Montag bis Donnerstag von 7.30 Uhr bis 15.30 Uhr und am Freitag von 7.30 Uhr bis 12.00 Uhr Elektrogeräte aus privater Herkunft **kostenlos** an.

Die Abholung pro Großgerät durch die CAH erfolgt gegen eine Gebühr von 10,- € (Tel. (09181) 46 35-0). Anlieferadresse in Neumarkt, Goldschmidstraße 54.

## Sprechtag und Beratungen

### Außensprechtag des Zentrum Bayern Familie und Soziales Region Oberpfalz - Versorgungsamt - beim Gesundheitsamt Neumarkt

Das Zentrum Bayern Familie und Soziales Region Oberpfalz bietet Außensprechtag beim Gesundheitsamt Neumarkt mit dem Ziel einer zeitgerechten und bürgernahen Beratung an.

Das Beratungsangebot umfasst folgende Tätigkeitsbereiche des Versorgungsamtes:

- Betreuung junger Familien (Elterngeld, Betreuungsgeld und Bayerisches Landeserziehungsgeld)
- Feststellungsverfahren nach dem Schwerbehindertenrecht

Die Sprechtag finden jeweils in der Zeit von 13.00 Uhr bis 15.30 Uhr an jedem 3. Dienstag im Monat im Gesundheitsamt Neumarkt, Dr.-Grundler-Str. 1, statt.

**Bitte beachten Sie die Besuchszeiten!!**

Für **Opfer von Gewalttaten** (z.B. Schädigung durch tätlichen Angriff, sexueller Missbrauch etc.) sowie für **Kriegsopfer, Wehrdienststopfer, Zivildienstgeschädigte, Impfgeschädigte, und Blinde** stehen darüber hinaus bei der Regionalstelle des Zentrum Bayern Familie und Soziales in Regensburg Sonderbetreuer zur Verfügung, die über die Hilfsmöglichkeit



Hotel-Gasthof am Platzl

# Knör

Hauptstraße 4 • 92348 Berg

Telefon: (09189) 44 17-0

Telefax: (09189) 44 17-75

e-mail: reservierung@hotel-knoer.de

www.hotel-knoer.de

- 29 modern eingerichtete Zimmer mit 60 Betten
- alle Zimmer mit SAT-TV/ Radio, Bad oder Dusche/WC
- Zimmer mit WLAN
- 2 Multimedia-Konferenzräume mit modernster Technik
- Festräume für bis zu 220 Personen



Freitags „All you can eat“ mit Ripperl und Hax'n, Klob, Kartoffel- und Krautsalat

Sonn- und Feiertags Wohlfühl - Atmosphäre bei Mittags- und Abendtisch

Ständig abwechselnde Schmankerl

**Der Hochzeitsspezialist**

## Robert Testa

Maler- & Lackiermeister



Neumarkter Straße 50  
90602 Pyrbaum

Telefon: 09180 1864518

Mobil: 0176 64641616

Mail: robert.testa@outlook.de

Web: www.malermeister-testa.de

## RECHTS §§ ANWÄLTE Mümmeler + Kollegen

### RA Dr. Werner Mümmeler

- Handels- und Gesellschaftsrecht
- Vertragsrecht
- Immobilienrecht

### RA Dr. Alois Kölbl (bis 30.06.2017)

- Fachanwalt für Strafrecht
- Verkehrsrecht
- Versicherungsrecht

### RA Hannes Reichel

- Internet- und Telekommunikationsrecht
- Markenrecht
- Urheberrecht
- Arbeits- und Sozialrecht

### RA Jürgen Mederer

- Fachanwalt für Verkehrsrecht
- Strafrecht
- Versicherungsrecht
- Schadensrecht

### RA Thomas Förtsch

- Fachanwalt für Familienrecht
- Scheidungsrecht
- Erbrecht

### RA Christopher Lihl

- Allgemeines Zivilrecht
- Unternehmensrecht
- Versicherungsrecht
- Verwaltungsrecht

### RAin Anja Hollweck

- Fachanwältin für Verkehrsrecht
- Arzthaftungsrecht
- Allgemeines Zivilrecht

### RAin Marion Beutel

- Miet- und Wohnungseigentumsrecht
- Nachbarrecht
- Familienrecht

Ingolstädter Str 12 Tel. 09181 6997-0  
92318 Neumarkt Fax 09181 21821  
www.muemmler.de

Montag - Donnerstag 08.00-12.00 Uhr  
13.00-17.30 Uhr  
Freitag 08.00-14.00 Uhr

## MIT UNS KOMMEN SIE SICHER DURCH DEN WINTER!

|                                                                                   |                                                                                 |                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>MS plus 77</b><br>155/70 R 13 75 T<br>pro Stück nur <b>44,-</b>            | <br><b>Winguard Snow G WH2</b><br>165/70 R 14 81 T<br>pro Stück nur <b>47,-</b> | <br><b>Eurowinter HS01</b><br>175/70 R 14 84 T<br>pro Stück nur <b>49,-</b> |
| <br><b>Winter Response 2</b><br>195/65 R 15 91 T<br>pro Stück nur <b>71,-</b>     | <br><b>Cinturato Winter</b><br>195/65 R 15 91 H<br>pro Stück nur <b>84,-</b>    | <br><b>Ultra Grip 9</b><br>205/55 R 16 91 H<br>pro Stück nur <b>99,-</b>    |
| <br><b>WinterContact TS 850</b><br>205/60 R 16 92 H<br>pro Stück nur <b>109,-</b> | <br><b>Snowprox S 954</b><br>225/45 R 17 91 H FR<br>pro Stück nur <b>114,-</b>  | <br><b>Alpin 6</b><br>205/55 R 16 94 V XL<br>pro Stück nur <b>139,-</b>     |

**JURA-Reifenservice GmbH** **point S**  
Reifen, Räder, Auto-Service.

Regensburger Straße 54 • 92318 Neumarkt  
Telefon 09181/84 90 + 84 92 • Fax 09181/2 21 76  
e-mail: info@jura-reifen.de • Internet: www.jura-point-s.de  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 – 17.30 Uhr, Sa. 8.00 – 12.00 Uhr  
*...da bin ich mir sicher!*

# CM Bauelemente

Fenster • Türen • Sonnenschutz

- |                    |                     |
|--------------------|---------------------|
| CM Terrassendächer | CM Markisen         |
| CM Haustüranlagen  | CM Glasschiebetüren |
| CM Zimmertüren     | CM Garagentore      |
| CM Rollläden       | CM Stahltüren       |
| CM Jalousien       | CM Torantriebe      |

**NEU CM NEU CM NEU CM NEU CM NEU CM NEU**

**ZAUN | BALKON** **GUARDI** **TOR | CARPORT**



**Udo Konnerth**  
Tel. 0 91 80 - 90 92 67

**Ralf Idler**  
Handelsvertretung  
Tel. 01 76 47 36 90 71

**CM Bauelemente Nachfolger GmbH**  
Diebacher Str. 11e in 90449 Nürnberg

ten des Staates umfassend informieren und über die Rufnummer (0941) 78 09 00 (Montag bis Freitag von 08.00 - 12.00 Uhr) erreichbar sind.

Die übrigen Bereiche der Regionalstelle in Regensburg erreichen Sie ebenfalls unter der Rufnummer (0941) 78 09 00 (Montag bis Freitag von 08.00 - 12.00 Uhr).

## Gesundheitsregion-Neumarkt

Sie suchen einen Arzt?  
Sie suchen eine Beratungsstelle?  
Eine Selbsthilfegruppe?

Hier finden Sie alles rund um Ihre Gesundheit:

**www.gesundheitsregion-neumarkt.de**

ist eine Website des Landratsamts Neumarkt auf der Sie alle Anbieter von Gesundheits-Dienstleistungen im Landkreis Neumarkt finden.



## Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

Private Waldbesitzer aus dem Gemeindebereich können Ihren Förster Herrn Alexander Mann unter der Nummer (09181) 4 82-13 oder mobil unter (0151) 12 62 26 56 erreichen.

Die Beratung, ob telefonisch oder vor Ort in Ihrem Wald, kann sämtliche forstliche Themen, von der Pflanzung bis zur Holzernte sowie forstliche Förderprogramme, umfassen und ist für Privatwaldbesitzer kostenfrei.

Ebenfalls besteht die Möglichkeit an dem Grundkurs „Sichere Waldarbeit“, welcher mehrmals im Jahr im Revier stattfindet, teilzunehmen.

## VdK-Sprechtag im Rathaus

Der VdK berät und unterstützt in allen sozialrechtlichen Fragen und begleitet Sie durch den Paragraphendschungel des Sozialrechts.

Die Sprechstage finden jeweils am **1. Dienstag des Monats** in der Zeit von **14.00 - 15.00 Uhr** im Rathaus Pyrbaum statt.

**06. November 2018 • 04. Dezember 2018**

Nach telefonischer Terminabsprache berät auch jederzeit der **VdK Kreisverband Neumarkt i.d.OPf.**, erreichbar unter Tel. (09181) 23 21 00.

## Seniorentelefon der Diakonie Neumarkt

**Wir hören Ihnen zu!**

Neumarkt – Ab sofort gibt es für Senioren immer mittwochs auch telefonische Hilfe der Beratungsstelle für psychische Gesundheit im Alter der Diakonie Neumarkt.

Manche Ereignisse verändern das Leben grundlegend und nichts läuft mehr rund. Wenn der Körper im Alter streikt wird die Mobilität eingeschränkt und damit auch die Selbstständigkeit. Oft ist Einsamkeit die Folge und es fällt den Betroffenen schwer, ihre Lebenssituation zu bewältigen. Da kann ein Gespräch mit einem verständnisvollen Menschen helfen und erleichternd wirken. Der Griff zum Telefon ist der erste Schritt, um ein offenes Ohr, Unterstützung und Informationen über Hilfsangebote im Alter zu erhalten.

Seniorentelefon immer mittwochs von 11.00 bis 12.00 Uhr unter der Rufnummer: 09181-46400

Kontakt: Beratungsstelle für psychische Gesundheit im Alter, Friedenstr. 33, 92318 Neumarkt

## Beratungsangebot – AKTIVSENIOREN Neumarkt

Die AKTIVSENIOREN Bayern e.V. Region Neumarkt, geben ihre berufliche Erfahrung und Wissen im Ehrenamt an Unternehmen weiter, um diese in den unterschiedlichsten Stationen ihres unternehmerischen Engagements zu begleiten. Wir bemühen uns, nachhaltige Lösungswege aufzuzeigen, nicht nur um wirtschaftliche Krisen zu überwinden, sondern auch wirtschaftliche Expansionen voran zu treiben.

Auch in Pflegeeinrichtungen, Senioren- und Altenheimen und Kindergärten kann es immer wieder Entwicklungen geben, wo betriebswirtschaftliche Fachkenntnisse gepaart mit langjähriger beruflicher Erfahrung und absoluter Unabhängigkeit gefragt sind. „Vielleicht haben auch Sie schon ab und zu überlegt, ob es nicht vorteilhaft wäre, sich betriebswirtschaftli-

che Unterstützung und Beratung „ins Boot“ bzw. einen neutralen Berater an die Seite zu holen, der – für wenig Geld - mit Ihnen gemeinsam das Geschäftsmodell analysiert und Sie auf Defizite aufmerksam macht, deren Beseitigung den Erfolg steigern könnte“.

Wir stehen Ihnen gerne für ein Erstgespräch zur Verfügung. Rufen Sie uns an, erzählen Sie uns, wo der Schuh drückt – wir finden gemeinsam eine Lösung. Ansprechpartner: Kurt Schimek, Aktivsenioren Neumarkt, Tel 09181 / 41 595

## Regens Wagner Offene Hilfen

**Für Menschen mit Behinderung und Angehörige**



**Offene Hilfen Neumarkt-Nord**

Dr. Schrauth-Str. 11e, 92318 Neumarkt

Telefon: (09181) 40 62 72 70

E-Mail: offene-hilfen-neumarkt@regens-wagner.de

Internet: regens-wagner-lauterhofen.de → Unsere Angebote → Offene Hilfen

Nehmen Sie Kontakt zu uns auf – wir freuen uns über ihren Anruf!

## Sprechstage der Rentenversicherungsträger

Die Bundesversicherungsanstalt für Angestellte und die Landesversicherungsanstalten haben einen Kooperationsvertrag geschlossen und beraten künftig in allen Fragen zur gesetzlichen Rentenversicherung im Landratsamt Neumarkt i.d.OPf. jeden Montag, Dienstag und Mittwoch in der Zeit von 8.30 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 15.00 Uhr.

**Telefonische Terminvergabe ausschließlich über die kostenfreie Telefonnummer: (0800) 6 78 91 00 von 8.30 - 12.00 Uhr.**

Außerdem können beim **Versicherungsberater** der Deutschen Rentenversicherung Bund für den Landkreis Neumarkt, Herrn Rudolf Ulrich, Kreichwischstr. 9, 92342 Freystadt, kostenlos alle Fragen rund um die gesetzliche Rentenversicherung (Renteninformation, Kontenklärung, Rentenanträge, Witwen/Waisenrente, Erwerbsminderungs- / Invalidenrente) geklärt werden. Telefonische Vereinbarung unter Nr. (09179) 57 61.

## Caritas – Sozialstation Neumarkt e.V.

**Friedenstr. 33 in 92318 Neumarkt, Tel.: 09181/ 47 65-0**

Pflegenotruf: (0172) 8 23 41 66

Beratung zuhause kostenlos u. vertraulich

sozialstaion@caritas-neumarkt.de

www.Caritas-Sozialstation-Neumarkt.de

**Wir bieten umfangreiche Hilfe:**

Ambulante Pflege • Tagespflege • Essen auf Rädern • Hausnotruf • Betreuungsgruppen • Angehörigenberatung • Demenz-Beratung

## Diakonie – ambulante Pflege zu Hause

**Wir bieten ambulante Pflege und Tagespflege in Pyrbaum**

Telefon: 09180 186 508-15 oder 09181 4058-133,

außerhalb der Bürozeiten Anrufbeantworter

E-Mail: dsst@diakonie-ahn.de • www.diakonie-ahn.de

## Jugendecke

## Offener Jugendtreff „Basement“

Der offene Jugendtreff Basement ist für Jugendliche zwischen 12 und 18 Jahren im Keller des Evangelischen Gemeindehauses Pyrbaum, Allersberger Straße 3, geöffnet.

Zeiten: Freitag und Samstag, jeweils 18.00 - 22.00 Uhr

Infos auf facebook <https://de-de.facebook.com/basement.pyrbaum>

Das ehrenamtliche Team freut sich auf euch!



## Halloween

Es wird früher dunkler. Draußen wird es kälter. Der Sommer ist vorbei und der Herbst beginnt. Wie jedes Jahr kommt auch die Zeit der Kürbisse und

Süßigkeiten. Die Rede ist natürlich von Halloween. Auch diesmal werden wir als Basement-Team für euch eine Halloween-Feier in unserem Jugendtreff organisieren. Die Feier findet am Mittwoch, den 31. Oktober von 18 bis 24 Uhr statt. Auf euch warten gruselige Speisen und Getränke, die unsere Teammitglieder für euch vorbereiten.

Das Highlight unserer Feier wird die alljährliche Preisvergabe für das beste Halloween-Kostüm sein.

### FIFA Turnier

Im Jahr 2024 wird die EM in Deutschland ausgetragen. Da bis dahin noch ein paar Jahre vergehen und uns das zu lange dauert, wird im Oktober 2018 unser Jugendtreff Heimat des Fußballs. Unser Team organisiert für euch am 20. Oktober ein Fifa-Turnier der Extraklasse. Beginn der Gruppenphase ist um 18:30 Uhr. Vorher gibt es ein paar Freundschaftsspiele, um in Fußballstimmung zu kommen. Nach Abschluss der Gruppenphase, geht es in die K.O.-Phase. Während des Turniers ist für das leibliche Wohl gesorgt. Am Ende bekommt der neue Fifa-Champion von unserem Team auch einen Pokal überreicht.

Wir freuen auf zahlreiche Teilnahme. Euer Basement-Team

### Jugendtreff ONE

Klosterhof 3, EG Pfarrheim, 90602 Seligenporten  
Tel.: 0160 90 17 88 73

Der Jugendtreff ONE ist ein offenes Angebot mit Freizeitangeboten. In den Räumlichkeiten könnt ihr euch mit euren Freunden treffen oder gemeinsam Musik hören, Billard, Kicker oder Dart spielen und vieles mehr. Einfach kommen und Spaß haben!

Zielgruppe sind Kinder und Jugendliche ab 12 Jahren, Einschränkungen je nach Veranstaltung/Öffnungszeiten.

Es wird nur Verkehrssicherungspflicht, aber keinerlei Aufsichtspflicht übernommen. Das ONE wird von pädagogischem Fachpersonal betreut in Kooperation mit Stefanie Jaspers vom Verein Felix Porta.

Im und um den Jugendtreff wird gefilmt und fotografiert! Geeignete und unverfängliche Aufnahmen werden in Presse, Printmedien und Internet veröffentlicht. Mit Betreten des Jugendtreffs erklären sich die Besucher und deren Eltern (bei Minderjährigen) damit einverstanden.

**Öffnungszeiten:** Donnerstag: 17:00 – 20:00 Uhr

### Offene und Mobile Jugendarbeit/Streetwork

Jetzt mit festem Ort: Basement (ev. Gemeindehaus)

#### Öffnungszeiten:

Dienstag: 16:00 Uhr- 19:00 Uhr

Donnerstag: 17:00 Uhr- 19:00 Uhr

Jeder hat mal ein kleines Problem oder sogar eine Krise und dann haben wir gerne ein offenes Ohr für euch. Egal ob in Beziehungen, bei Problemen mit Ämtern oder in der Ausbildung – wir stehen euch mit Rat und Tat zur Seite. Wir kennen uns mit Suchtproblemen aus und helfen schwierige Lebenslagen begleitend zu überwinden. Die Beratung ist auf Wunsch anonym.

Beratung: Wir besuchen euch direkt an euren Treffpunkten oder nach Vereinbarung auch im Basement.

#### Kontakt:

Maika Wittenburg (Sozialarbeiterin M.A./Streetworkerin)

Mobil: 0160 901 79 187

Frank Schmidpeter (Pädagoge/Streetworker)

Mobil: 0160 901 78 873

### Ferienprogramm vom 20.10.2018 – 04.10.2018 (Herbstferien)

#### Wichtig zu wissen:

Die Angebote die hier zum Ferienprogramm angezeigt sind, werden von der offenen- und mobilen Jugendarbeit/Streetwork Postbauer-Heng/Pyraum durchgeführt. Wie auch in den letzten Ferienprogrammen, sind die verschiedenen Angebote nach Alter eingeteilt. Ist ein Kind jünger, kann eine Anmeldung nicht stattfinden.

#### Wie erfolgt die Anmeldung?

Die Anmeldung ist persönlich im Jugendtreff „Seven“ in Postbauer-Heng oder telefonisch bis 26.10.2018 unter 09188/7499840 möglich. Bitte bei Fragen anrufen.

### Fifa 19 – Turnier

Datum: 29.10. • Ort: Jugendtreff Seven • Uhrzeit: 14:00 – 18:00 Uhr • Preis: kostenlos mit Siegerpreise • Alter: ab 12 Jahren • Bitte wenn möglich vorher anmelden, aber auch am Tag selbst ist eine Anmeldung möglich

### Kochen – Wir machen gemeinsam Burger

Datum: 30.10. • Ort: Jugendtreff Seven • Uhrzeit: ab 17:00 Uhr • Preis: kostenlos • Alter: ab 12 Jahren



### Halloween Party – 7 Jahre Jugendtreff

Datum: 31.10. • Ort: Jugendtreff Seven • Uhrzeit: 19:00 – 22:00 Uhr • Eintritt frei! • Alter: ab 12 Jahren • Jeder der verkleidet kommt, bekommt ein Freigetränk

### Karaoke Abend für Mädchen

Datum: 03.11. • Ort: Jugendtreff Seven • Uhrzeit: 17:00 – 20:00 Uhr • Eintritt frei! • Alter: ab 12 Jahren

Außerdem haben wir am Freitag, den 02.11. für euch von 17:00 – 20:00 Uhr offen.

### Kreisjugendring Neumarkt

#### Städte-Trip für Jugendliche nach Straßburg

„Auf zum Städte-Trip nach Straßburg“, so lautet das Motto der diesjährigen Drei-Tages-Fahrt des Kreisjugendring Neumarkt für Jugendliche in den Herbstferien.

Gemeinsam geht es vom 29.10. bis 31.10.2018 für drei Tage nach **Straßburg**, dem offiziellen Sitz des Europäischen Parlaments im Nordosten Frankreichs. Auf dem Hinweg legen wir am ersten Tag einen Halt im **Technikmuseum Sinsheim** ein. Neben der größten Formel-1-Ausstellung Europas, Oldtimern, Autos und Lokomotiven ist das Museum für seine große Flugzeugausstellung berühmt, wobei einige der Exponate (so auch das Überschallflugzeug Concorde) begehbar sind. Am zweiten Tag steht vormittags der **Besuch des Europäischen Parlaments** mit



**Parlamentarium** auf dem Programm. Hautnah erleben wir den Ort, wo europäische Politik gemacht wird. Nach einer Bootsfahrt auf der Ill steht der **Nachmittag zur freien Verfügung zum Sightseeing und Shoppen** in der Altstadt mit seinen mittelalterlichen Gassen.



Am dritten Tag besuchen wir, bevor es wieder heimgeht, die **Elsass-Mosel-Gedenkstätte in Schirmeck**. Sie ist der Geschichte einer Region gewidmet, die zwischen den zwei Ländern Deutschland und Frankreich hin und hergerissen und durch Kriege stark in Mitleidenschaft gezogen wurde.

Mitfahren können bei dieser Fahrt Jugendliche ab 14 Jahre und junge Erwachsene. Im Teilnehmerbeitrag in Höhe von 150 € sind die Busfahrt, die Eintritte (gemäß Programm), die Verpflegung sowie die Unterkunft enthalten. Weitere Infos und Anmeldung unter [www.kjr-neumarkt.de](http://www.kjr-neumarkt.de) oder telefonisch unter Tel. 09181/470310.

## Verschiedenes

### Seniorenzentrum Pyrbaum

Am 22.09.2018 organisierten die Mitarbeiter des Betreuungsteams zum Sommerausklang einen Ausflug in die Eisdielen nach Postbauer-Heng. Das Wetter an diesem Samstag Nachmittag war traumhaft und so konnten die Bewohner nach einem kurzen Spaziergang in der Sonne im Cafe sitzen und ihren Eisbecher genießen. Ein großes Dankeschön an die Angehörigen der Bewohner, die immer wieder gerne bei unseren Ausflügen mitfahren und so das Betreuungsteam tatkräftig unterstützen.

Am 26.09.2018 wurde die monatliche Geburtstagsfeier der Bewohner im Rahmen eines Weinfestes gestaltet. Die Jubilare des Monats September wurden kräftig gefeiert. Auch die Gäste der Tagespflege waren dazu eingeladen. Die Küche des Martin-Schalling Hauses verwöhnte die Bewohner mit Zwiebelkuchen, Quiche und Federweißen. Für beste Stimmung sorgte Karl-Heinz Nolte der die Bewohner zum Mitsingen und Tanzen brachte.



Unsere Handarbeits- und Kreativgruppe arbeitet derzeit schon kräftig auf den geplanten Weihnachtsbasar hin. Sie können gespannt sein, was unsere Senioren schon für tolle Weihnachtsdekoration gebastelt haben.

Am 29.09.2018 wurde unsere Bewohnerin Berta Schellermann 90. Jahre alt. Frau Schellermann, die in Weiherdorf geboren wurde, kam bereits mit 11 Jahren nach Pyrbaum und hat 1950 hier im Ort ihren Ehemann ge-

heiratet. Sie hat schon immer gerne in Pyrbaum gelebt. Ihren Geburtstag hat sie im Kreise der Familie gefeiert.



Foto Berta Schellermann mit Tochter

### Unser Pflegeteam braucht Verstärkung

Zuletzt noch ein Aufruf in eigener Sache. Wir suchen Pflegefachkräfte und Pflegehelfer in Vollzeit oder Teilzeit für den Einsatz im Seniorenzentrum in Pyrbaum. Die Pflegedienstleitung Frau Eva Anghelina freut sich auf Ihren Anruf unter der Telefonnummer 09180 – 18650812 oder per Mail unter [Eva.Anghelina@diakonie-ahn.de](mailto:Eva.Anghelina@diakonie-ahn.de).

### Betreutes Wohnen

#### Neue Termine für den Seniorentanz

Tanzen macht Spaß und bietet bis ins hohe Alter die Möglichkeit zur körperlichen Bewegung. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Jeder ist eingeladen mitzumachen. Für Senioren, die in ihrer Beweglichkeit eingeschränkt sind, gibt es die Möglichkeit sich im Sitzen trotzdem zu beteiligen.



#### Termine:

- Dienstag, 06.11.2018
- Dienstag, 13.11.2018
- Dienstag, 27.11.2018
- Dienstag, 04.12.2018
- Dienstag, 11.12.2018

Uhrzeit: von 9:30 Uhr – 11:00 Uhr

Veranstaltungsort: Evangelisches Gemeindehaus Pyrbaum

Unkostenbeitrag: 2 Euro pro Teilnahme. Die erste Schnupperstunde ist kostenlos.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

#### Tanz einfach mit – bleib fit!

Betreutes Wohnen zu Hause, Am Herrnbühl 3, 90602 Pyrbaum

Weitere Informationen erhalten sie unter der Tel: 09180 – 186508-0 oder direkt bei Frau Carmen Salomon 09180 – 18650813



### PYR-einander – Lebenswertes Gemeinwesen in der Marktgemeinde Pyrbaum

#### Förderung ÖPNV im Bereich der Marktgemeinde Pyrbaum

Umfrage bestätigt eindeutig: Zu teuer, intransparente Fahrpläne, unattraktive Taktung! Ebenso: 25% der Befragungsteilnehmer sprechen sich für eine Wiederaufnahme der Direktverbindung nach Nürnberg-Langwasser aus!

Die vom Verein PYR-einander durchgeführte Umfrage in der Marktgemeinde bestätigt eindeutig die Mängel im ÖPNV. 62 % der Befragten, die den ÖPNV in der Marktgemeinde nicht nutzen, haben dafür plausible, nachvollziehbare Gründe: Hauptargument ist die absolut unzureichende Taktung (96 %), verbunden mit dem Hinweis auf die Fahrpreise, die der überwiegenden Mehrheit zu hoch erscheinen und dadurch auch keine Alternative zur Nutzung des eigenen Kfz. entstehen lässt. Aus den eingangs schon genannten Gründen wird ein regelmäßige, in kurzer Taktung ver-





## Sorgenfrei leben im Alter in unseren Seniorenheimen

### „Rudolf Scharrer“

Burghanner Str. 99  
90559 Burghann – Mimberrg  
Tel. 0 91 83 / 9 14 – 0  
email: awo-rudolf-scharrer-heim@awo-nuer-land.de  
www.awo-nuer-land.de/rudolf-scharrer-heim

### „Faberschloß“

Dürrenhembacher Str. 15  
90592 Schwarzenbruck  
Tel. 0 91 28 / 92 53 - 0  
eMail: awo-heim-faberschloß-1@awo-nuer-land.de  
www.awo-nuer-land.de/faberschloß

## Auch Kurzzeit- und Verhinderungspflege!

**Besuchen Sie uns - wir nehmen  
uns gerne Zeit für Sie!**

## Wer baut, vertraut.

Gemeinsam schaffen wir das Beste aus  
Ihrem Grundstück und aus Ihren persönlichen  
Wünschen.

Für unsere bauinteressierten Kunden suchen wir Grundstücke,  
auch Hinterliegergrundstücke. Gerne parzellieren wir  
Ihr größeres Grundstück.



Mit Einliegerwohnung

195 m<sup>2</sup> ab 409.000 €



167 m<sup>2</sup> ab 362.000 €



122 m<sup>2</sup> ab 270.500 €

Ziegel auf Ziegel, massiv

Schlüsselfertig



110 m<sup>2</sup> ab 244.750 €

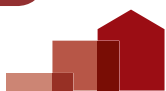
Voll unterkellert

Festpreis

09188 / 50 45 244

SCHEUSCHNER-PROJEKT.DE

Lebensqualität durch konsequente Planung



Abbildungen können Sonderleistungen enthalten.



*Wir arbeiten für Sie!*

**PLANUNG  
BERATUNG  
SERVICE  
DIENSTLEISTUNGEN**

- Gartengestaltung
- Treppenbau
- Natursteinarbeiten
- Terrassenbau
- Pflasterarbeiten
- Zaunbau/Holzbau

**DG** **Dittrich**  
**GARTENBAU**  
Kompetenz im grünen Bereich

Faber Castell Straße 18 · 90602 Pyrbaum  
Fax 091 80/18 04 17 · Mobil 01 76/24 52 81 20 · info@gartenbau-dittrich.de

**Tel. 0 91 80/93 09 88 · www.gartenbau-dittrich.de**

SCHLOSSEREI || SPENGLEREI || HEIZUNG || SANITÄR



Xaver Brandl GmbH · Bergstraße 1 · 92342 Möning  
Tel. 09179/94244 · Fax 94243 · xbrandl@t-online.de



**Sie machen das Beste aus Ihrem Leben.  
Wir aus Ihrem Schutz.**

Was auch immer Sie im Leben  
vorhaben, wir von der  
HUK-COBURG sorgen für den  
passenden Versicherungsschutz.

Bei unseren Lösungen sind nicht  
nur Haus, Auto oder Altersvorsorge  
sicher, sondern auch die besten  
Konditionen zum günstigen Preis.

Erfahren Sie mehr über unsere  
ausgezeichneten Leistungen und  
unseren Service und lassen Sie  
sich individuell beraten.  
Wir sind gerne für Sie da.

Vertrauensmann  
**Josef Hernek**  
Tel. 09180 4184886  
josef.hernek@HUKvm.de  
Meisenweg 8  
90602 Pyrbaum  
Termin nach Vereinbarung



**HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig

kehrendes Verkehrsmittel aus den Bereichen Pyrbaum, Rengersricht und Seligenporten gewünscht. Die abgefragten Kernzeiten ergeben hauptsächlich Bedarfe zwischen 06.00 – 8.00 Uhr und zwischen 16.00 -18.00 Uhr. Der ÖPNV sollte auch die Zeiten bis 22.00 Uhr abdecken. Auch ein sog. „night-liner“ wird für die große Anzahl der Jugendlichen gefordert, die an Wochenenden die angesagten Lokalitäten in Neumarkt aufsuchen.

Die fehlende Direktverbindung nach Nürnberg-Langwasser stellt offensichtlich insbesondere für Berufspendler eine besondere Bedeutung dar.

Weitere Anmerkungen umfassten: Abgestimmte Taktung mit der S-Bahn, barrierefreier Buseinstieg sowie marktweiter Pendelverkehr.

Die Ergebnisse aus der aktuellen Befragung haben die Initiatoren mit der politischen Spitze der Marktgemeinde besprochen, wobei Bürgermeister Belz vorschlug, die Sache auch im Marktgemeinderat ausführlich zu diskutieren, um den Wünschen der interessierten Bevölkerung Rechnung zu tragen.

Ebenso sind Besprechungstermine mit Landrat Gailler vorgesehen, mit Finanzminister Albert Füracker ist ein Termin Anfang Oktober vereinbart. Dabei sollen insbesondere die Kostensituation sowie eine mögliche Steigerung der Attraktivität des ÖPNV (Marketing) einer besonderen Betrachtung unterzogen werden.

Über die Ergebnisse der Besprechungen wird gesondert berichtet.

## 2. Männerstammtisch 2018 im Pyrbaumer Forst am Dachsbau

Zum 2. Mal in diesem Jahr trafen sich die männlichen Senioren aus unserem Seniorenzentrum zu einem Stammtisch, der diesmal im Pyrbaumer Forst am Dachsbau stattfand. Leider mussten einige der interessierten Herren aus gesundheitlichen Gründen absagen, aber die restlichen Teilnehmer verbrachten einen vergnügten und informativen Nachmittag bei sonnigem Wetter im Wald. Der kommissarische Leiter des Forstbetriebes Allersberg Schiller sowie unser zuständiger Revierförster Schafferhans gaben einen Überblick über die Ausdehnung ihres Zuständigkeitsbereiches sowie die Haupttätigkeiten und Arbeiten in Ihrem Betrieb. Viele Fragen unserer Senioren an die beiden Referenten bestätigten das Interesse an den informativen Ausführungen.

Für das leibliche Wohl mit gegrillten Bratwürsten und alkoholfreien Getränken sorgten der Vorsitzende Friedrich Riesch mit seinem Stellvertreter Heinz Kiefer, unterstützt von den Ehefrauen Waltraud und Edith. Die Betreuung der Senioren erfolgte in bewährter Manier durch Frau Wrodarczyk und Herrn Nolte.

Um für eine gewisse Teilhabe der Daheimgebliebenen zu sorgen, wurden die übriggebliebenen Bratwurstsemmel mit ins SZ zur dortigen Verteilung mitgenommen!!!

## Helfer gesucht!

Im Zuge einer Aktualisierung der Helferliste zu Gunsten der Bewohnerinnen und Bewohner unseres Seniorenzentrums (SZ) sucht der Verein MitbürgerInnen aus der Marktgemeinde, die sich nach individueller Zeiteinteilung für Betreuungsmaßnahmen im SZ zur Verfügung stellen können. Insbesondere kommen dabei Begleitung beim Spazieren in der näheren Umgebung des SZ, beim Einkaufen in Pyrbaum, Vorlesen, Singen und Musizieren o.ä. in Frage.

Diesbezügliche Anmeldungen bitte an den Vorsitzenden Friedrich Riesch (Tel. 1092, e-mail: [friedrich.riesch@web.de](mailto:friedrich.riesch@web.de)), Schriftführer Hermann Rupprecht (Tel. 180702, e-mail: [ruhe@labaru.de](mailto:ruhe@labaru.de)) oder jedes andere Vorstandsmitglied.

Über zahlreiche Anmeldungen freut sich der Vorstand im Namen der Bewohnerinnen und Bewohner des SZ. (HK)

## 40 Jahre Essen auf Rädern

Im Juni 1978 entschloss sich der BRK Kreisverband Neumarkt als weitere Säule für die Sicherstellung der Versorgung zu Hause den Dienst „Essen auf Rädern“ aufzubauen.

Die erste Auslieferung erfolgte am 02.10.1978. Was mit wenigen Abnehmern begann, ist mittlerweile ein fester Bestandteil unseres Angebotes. Weit über 300 Kunden erhalten regelmäßig durch unsere freundlichen Mitarbeiter ihr Essen nach Hause geliefert. Im vergangenen Jahr waren dies insgesamt über 36.000 Essen. Trotz alters- oder gesundheitsbedingten Einschränkungen kann somit eine vollwertige und abwechslungsreiche Ernährung sichergestellt werden.

Die Hofmann Menü-Manufaktur in Boxberg ist unser langjähriger Lieferant für Tiefkühl-Frischemenüs. Sie bieten traditionellen Genuss mit



höchster Qualität. Nach erlesenen Rezepten werden frische Rohwaren zu Gerichten mit unverfälschtem Geschmack verarbeitet. Aus über 150 Gerichten können unsere Kunden ihre eigene Auswahl treffen und die Lieferung nach Hause übernehmen unsere Fahrer im 2-Wochen Rhythmus. Die Menüs sind tiefgefroren und können im Backofen, in der Mikrowelle oder in unserem Serviertherm ganz einfach und ohne Aufwand zubereitet und heißgemacht werden. In den Gebieten Parsberg und Lupburg wie auch in Neumarkt, Sengenthal, Postbauer-Heng und Berg bieten wir den Service, diese Gerichte täglich heiß auszuliefern.

Ein weiterer wichtiger Partner im Bereich Essen auf Rädern ist uns seit vielen Jahren die Küche des BRK Seniorenheims in Woffenbach. Sie stellen uns täglich zwischen 50 und 70 frischgekochte Menüs zusammen, welche wir in den Gebieten Neumarkt, Sengenthal, Postbauer-Heng und Berg heiß ausliefern.

## Hintergrund: Das Bayerische Rote Kreuz

Das Bayerische Rote Kreuz – Körperschaft des öffentlichen Rechts – ist einer der größten Wohlfahrtsverbände und die führende Hilfsorganisation in Bayern. Es gliedert sich in 73 Kreis-, 5 Bezirksverbände und die Landesgeschäftsstelle. Es werden ca. 24.500 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter beschäftigt, und rund 180.000 ehrenamtliche Helferinnen und Helfer sind im Einsatz.

## Jagdgenossenschaft Pyrbaum

### Einladung zur Jagdversammlung

Am **Dienstag, den 13. November 2018, um 19.30 Uhr** wird im Feuerwehrhaus in Pyrbaum eine nichtöffentliche Jagdversammlung zur Neuwahl der Vorstandschaft abgehalten.  
*Die Vorstandschaft*

## Neues vom Kindergarten Rasselbande

### Ein neues Kindergartenjahr hat begonnen...

Auch im Kindergarten „Rasselbande“ hat das Kindergartenjahr 2018/2019 begonnen. Die neuen Kinder leben sich langsam, aber sicher in ihren Gruppen ein. Die Tätigkeiten im September haben sich bislang tüchtig um das Thema Herbstfest gedreht. Die Vorbereitungen liefen auf Hochtouren. Es wurde viel gebastelt und geübt.

In Vorbereitung auf jenes Herbstfest, welches am 05.10. stattfand, musste nun auch der Maibaum weichen. Dafür kamen Mara und Walter Kahr mit dem Bulldog, einer Säge und einem Holzspalter vorbei, um den Maibaum in Kleinholz zu verwandeln. Dies war für viele Kinder sehr spannend.



Wir freuen uns auf das nächste spannende Kindergartenjahr mit viel Freude und vielen Festen.

### Projekt „Wald und Wiese“

Im Rahmen unseres Projektes „Wald und Wiese“ bekamen wir am Mittwoch, dem 26.09.2018, Besuch von Herrn Max Meilinger. Herr Meilinger ist der Vater von zwei unserer Kindergartenkinder und gleichzeitig Diplomingenieur für Forstwirtschaft.

Zusammen gingen wir in den Wald um diesen wichtigen Lebensraum näher kennenzulernen. Mithilfe von verschiedenen Stationen, die Herr

**Schlosserei Buchner GmbH**  
Meisterbetrieb



Metallbau • Edelstahlarbeiten  
Treppengeländer • Balkone  
Carports • Zäune und Zaunanlage  
Kunstschmiede  
Kombinationen mit Glas und Holz

Neumarkter Str. 9, 90592  
Schwarzenbruck-Pfeifferhütte  
Tel: 09183 / 95 05 05  
Fax: 09183 / 95 05 06

**FERNSEH BREINDL**  
Heinrichstr. 1 92353 Pavelsbach  
Tel. 09180 - 909 555  
eigene Meister-Reparaturwerkstatt  
Abhol- und Bringservice, Leihgeräte  
Neugeräte, Sat-Anlagen



Made in Germany

**Metz**

Schwallgasse 31 • 92342 FREYSTADT Tel. (09179)5526 • Fax 2170

**KARL**   
Fahrrad-Fachgeschäft

**Rabatt-Aktion!**

- auf E-Bikes bis **30%** Rabatt
- auf Trekking-, Cross-, MTB- und Kinderräder bis **30%** Rabatt

Schlosserei • Spenglerei • Stahlbau • Sanitär • Fahrräder  
Metallbedachungen • Edelstahlverarbeitung

**AUTO ROSTEK**  
KFZ-MEISTERBETRIEB

» Reparatur aller Marken  
auch Transporter und US Fahrzeuge  
» Fahrzeugdiagnose und Elektronik  
» HU / AU » Achsvermessung  
» Reifen und Räder  
» und vieles mehr...

Faber-Castell-Straße 4  
90602 Pyrbaum  
Telefon: 0 91 80/4 18 48 91  
Telefax: 0 91 80/4 18 48 92  
Mobil: 01 52/34 06 74 71  
eMail: info@auto-rostek.de  
Web: www.auto-rostek.de

**Lehmeier**  
zimmerei - holzbau

Mit bester  
Handwerksqualität!



- Zimmerei • Dachkomplett • Innenausbau • Holzbau-Holzhaus
- Photovoltaik • Beratung • Planung • Ausführung

**Michael Lehmeier** - Postgasse 2a - 92283 Lauterhofen  
Tel. 0175 2059581 - www.lehmeier-zimmerei.de

**MEIER** 

Garten- & Landschaftsbau

- Pflasterarbeiten
- Erdarbeiten
- Trockenmauern
- Treppenanlagen
- Zaunbau u. Sichtschutzwände
- Lader- u. Minibaggerarbeiten
- Rasenansaat
- Gartenpflege

Mathias Meier  
Veitstr. 3  
Pavelsbach  
92353 Postbauer-Heng

Tel.: 0 91 80 / 93 97 53  
Fax: 0 91 80 / 93 97 54  
Mobil: 01 75 / 4 06 74 83

**FLIESEN ♦ NATURSTEINE**

**BAYER**

AUSSTELLUNG BERATUNG VERKAUF VERLEGUNG RENOVIERUNG

Öffnungszeiten der Ausstellung: Mo/Do/Sa von 9:00 – 15:00 Uhr,  
Di/Mi von 10:00 – 14:00 Uhr, Freitag geschlossen.

90602 Pyrbaum-Seligenporten • Möninger Str. 38 • Tel. 0 91 80 / 93 02 02  
Fax 0 91 80 / 93 02 00 • Mobil 01 72 / 8 32 55 83 • eMail: bayer.fliesen@t-online.de

**HAUSTÜREN UND ZIMMERTÜREN**

Eine schöne Tür ist die Visitenkarte des Hauses und Ausdruck gehobener Wohnkultur. Sie geben der Fassade und Ihren Räumen Ihre ganz persönliche Note.

Infos auch  
im Internet!

- viele verschiedene Farben und Modelle möglich
- Beratung, Planung, Fertigung, Lieferung und Montage aus einer Hand
- Innentüren, Sonderanfertigungen und Handelsware
- Haustüren, Sonderanfertigungen und Handelsware

**KLEBL Schreinerei OHG**  
Am Stadtgraben 22 • 92342 Freystadt  
Tel. 09179-942-20 • Fax -23

Meilinger im Wald aufgebaut hat lernten wir unter anderem den Eichelhäher, den Fuchs, das Wildschwein und den Hirsch näher kennen und erfuhren so viele wichtige und interessante Dinge über diese Tiere. Andächtig hörten die Kinder Herrn Meilinger zu als er mit dem Jagdhorn den „Essensruf“ spielte. Auch wir fanden unser Essen in Form von Gummibärchen.

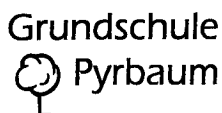


Recht vielen Dank an Herrn Meilinger für die Zeit, die er sich für unsere Kinder genommen hat und für den interessanten, anschaulichen und erlebnisreichen Vormittag.

### Mitteilung des Elternbeirates der Grundschule Pyrbaum:

Der Elternbeirat der Schule Pyrbaum möchte bekanntgeben, dass wir dieses Jahr aufgrund Organisatorischer Schwierigkeiten leider keinen Kreativmarkt stattfinden lassen können.

Wir hoffen das wir den Kreativmarkt im nächsten Jahr, wie gewohnt wieder anbieten können.



### CJD Ferienakademie „Lernen lernen“

Schon zum wiederholten Mal fand in Pyrbaum an der Grundschule die Ferienakademie des CJD Neumarkt statt. Ermöglicht wird dies, durch ein gemeinsames Projekt von Evang. Kirchengemeinde Pyrbaum und dem CJD Neumarkt. Monika Schmidt und Valentina Körner vom CJD konnten 12 Schüler der 2.-4. Grundschulklasse begrüßen. Gestartet wurde, wie in jedem Jahr mit den Pezzibällen. Neben dem Finden der eigenen Stabilität, dem Fördern von Gruppenzugehörigkeit machen diese Übungen einfach nur Spaß.



Über die vier Tage lernten die Kinder viele Dinge unbewusst, was ihnen aber im Schulalltag weiterhelfen wird. Vielen ist nicht klar, dass Bewegung und viel Wasser trinken das Denkvormögen beträchtlich steigern kann, ebenso lernten alle jeden Tag neue Brain Gym Übungen kennen,

spricht Bewegungsabläufe um die beiden Gehirnhälften zu aktivieren und weitere, neue Verknüpfungen zu bilden. Verschiedene Assoziationstechniken um sich z.B. Gedichte oder Zahlen besser merken zu können standen ebenso auf dem Programm, wie die Schreibfähigkeiten zu verbessern durch Übungen, wie die „liegenden Acht“. Bei allen Angeboten stand die Vermittlung von Freude am Lernen im Vordergrund. Die Kinder sollten merken, spüren und mit dem eigenen Körper erfahren wieviel Spaß Lernen machen kann.

Höhepunkt war der letzte Tag, wo alle in die Rolle von Detektiven schlüpften und mit den Lösungen der verschiedenen Aufgaben konnte das Diebesgut gesichert und aufgegessen werden.

Das Team des CJD Neumarkt wurde von drei ehrenamtlichen Jugendlichen tatkräftig unterstützt, so konnte man jedem Kind gerecht werden und auf seine individuellen Bedürfnisse eingehen, eine optimale Förderung.

An dieser Stelle möchte ich mich ganz herzlich für die unkomplizierte Zusammenarbeit und Unterstützung mit der Grundschule Pyrbaum bedanken und ganz besonders beim Hausmeister Walter Kahr, der unermüdlich dafür gesorgt hat, dass wir uns rundum wohlfühlten.

Monika Schmidt, CJD Neumarkt

### Wer würde seine Hobbys und Interessen gerne an Kinder weitergeben?

Dies wäre möglich im Rahmen einer Modulbetreuung am Nachmittag (14-15.30 Uhr) an der Erich Kästner Schule in Postbauer-Heng. Sie sollten dafür regelmäßig 1,5 Stunden in der Woche Zeit haben und sich in der Lage fühlen ca. 8 Kinder zu betreuen. Die Einsatzzeiten werden vom Markt Postbauer-Heng finanziell honoriert.

Bei Interesse und für mehr Informationen melden sie sich bitte im Sekretariat der EKS (Tel. 09188 94100).

### Gemeindebücherei Pyrbaum

#### Gemeindebücherei Pyrbaum

Tel.: 09180/ 9 39 99 06

Neumarkter Str. 15  
90602 Pyrbaum

Leiterin: Frau Birgitt Schiebel  
Tel.: 09180/ 15 93

Öffnungszeiten:  
Di 08.30 - 10.00 Uhr  
Do 16.00 - 18.00 Uhr  
So 10.30 - 11.30 Uhr

#### Anthony McCarten

geboren am 28. April 1961 in Neuseeland, lebt als Romanautor, Dramatiker und Filmmacher in London. Neben Romane, Kurzgeschichten, Gedichte ist er mittlerweile vermehrt in Filmbusiness tätig.

Anthony McCarten arbeitete am Drehbuch für „Bohemian Rhapsody“, ein biografisches Filmdrama über die Geschichte Freddie Mercury von der Gründung der Band Queen bis sechs Jahre vor seinem Tod (ab 31.10.2018 im Kino).

Außerdem plant er die Verfilmung seines Bestsellers „Englischer Harem“

Liebe Leser wir haben von diesem außergewöhnlichen Anthony McCarten einige Bücher in unserer Bücherei z.B.:

#### Superhero:

In diesem Roman treffen Comic, Theater und Drehbuch aufeinander. Aber der Mix funktioniert – ungewöhnlich und seltsam – aber deswegen was ganz Besonderes!!!

#### Englischer Harem:

Ein einfühlsamer, anrührender und mit feinem Humor garnierter Roman mit einer deutlichen Portion Sozialkritik – ein Buch mit Tiefe!

#### funny girl:

Wo fängt Unterdrückung an und was kann man für Freiheit aufgeben. Ein interessantes Buch zum Nachdenken!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch, Ihr Büchereiteam



Foto: © Privat

## Vorankündigung:

Am Samstag, den 17. November „Nachts in der Bücherei“ von 18.00 bis 21.00 Uhr

Am Sonntag, den 18. November „Tag der offenen Tür“ von 14.00 bis 16.30 Uhr

Bitte beachten Sie:

Am Donnerstag, 1. November ist unsere Bücherei geschlossen.

## Redaktionsschluss bitte beachten!

Das gemeindliche Mitteilungsblatt wird stets bis zum

### 15. des laufenden Monats

an die Haushalte verteilt. Beiträge und Termine die im laufenden Monat veröffentlicht werden sollen, müssen **spätestens** bis zum

### 02. des Monats

bei Kilian-Druck und Verlag oder bei der Marktgemeinde Pyrbaum als **Datei während der Öffnungszeiten** abgegeben werden.

Fällt der 02. auf einen **Feiertag** oder auf ein **Wochenende**, so sind die Beiträge **zuvor** beim Verlag oder bei der Marktverwaltung abzuliefern.

**Später eingegangene Beiträge können aus organisatorischen Gründen für das jeweilige Mitteilungsblatt nicht mehr berücksichtigt werden!!**

## Kirchennachrichten

### Evangelisches Pfarramt Pyrbaum

Pfarramt: Marktplatz 4, Pfr. Eyselein  
Tel. (09180) 7 22  
Seligenporten und Rengersicht,  
Pfr. Dinkel, Tel. (09188) 3 05 13 44  
[www.pyrbaum-evangelisch.de](http://www.pyrbaum-evangelisch.de)

#### Geburtstage

Aus  
Datenschutz  
gründen nur  
in der  
gedruckten  
Version  
sichtbar.



**Wir gratulieren zum Geburtstag und wünschen Gottes Segen und alles Gute für das neue Lebensjahr. Ihr Pfarrer Klaus Eyselein und Pfarrer Hermann Dinkel.**

Aus  
Datenschu  
tzgründen  
nur in der  
gedruckte  
n Version  
sichtbar.

#### Gottesdienste

14.10. 20. So. n. Trinitatis 9.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst zur Jubelkonfirmation, Musik Kirchenchor

|                              |           |                                                     |
|------------------------------|-----------|-----------------------------------------------------|
| 21.10. 21. So. n. Trinitatis | 9.30 Uhr  | Gottesdienst, Musik Gospelchor Pyrbaum              |
|                              | 9.30 Uhr  | Uhr Kinderkirche im Gemeindehaus                    |
| 25.10. Donnerstag            | 14.30 Uhr | Gottesdienst im Seniorenzentrum Pyrbaum             |
| 28.10. 22. So. n. Trinitatis | 9.30 Uhr  | Gottesdienst                                        |
| 31.10. Reformationsfest      | 19.00 Uhr | zentraler Gottesdienst Neumarkt, Christuskirche     |
| 04.11. 23. So. n. Trinitatis | 9.30 Uhr  | Abendmahlsgottesdienst mit Traubensaft              |
| 08.11. Donnerstag            | 14.30 Uhr | Gottesdienst im Seniorenzentrum Pyrbaum             |
| 10.11. Samstag               | 18.00 Uhr | Andacht der Konfirmanden                            |
| 11.11. Drittletzter Sonntag  | 9.30 Uhr  | Familiengottesdienst                                |
| 18.11. Volkstrauertag        | 9.00 Uhr  | Bittgottesdienst für den Frieden zum Volkstrauertag |

#### Kinderkirche am 21. Oktober 2018

Die Kinder kommen kurz vor 9.30 Uhr in die Kirche. Nach der Begrüßung ziehen wir mit unserer Kerze ins Gemeindehaus. Die Kinderkirche dauert ca. 45 – 60 Minuten, solange wie der Gottesdienst in der Kirche. Mit dem Kinderkirchen-Team feiern die Kinder ihren Gottesdienst: beschwingt und spannend, mit Liedern, Geschichten und Aktionen rund um die Bibel. Wir freuen uns auf euch!! Noch Fragen? Einfach im Pfarramt Tel. 09180/722 anrufen!

#### Kirchenvorstandswahltag am Sonntag, den 21. Oktober

Am Wahltag ist des Wahllokal im Gemeindehaus, Allersberger Straße 3, Pyrbaum vom 10.30 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet.

Das Programm des Wahltages ist abwechslungsreich. Herzliche Einladung!

9.30 Uhr Gottesdienst mit dem Gospelchor

9.30 Uhr Kinderkirche Beginn in der Kirche, dann im Gemeindehaus

14.00 – 16.00 Uhr: Turmcafe im Gemeindehaus

15.00 Uhr Musikalische Einlage des Kinderchores im Gemeindehaus



#### Frauenkreis

Unser nächstes Treffen ist am Donnerstag, 08. November um 15.00 Uhr im Gemeindehaus.

#### Seniorenkreis

Wir laden zu einem gemeinsamen Nachmittag am Mittwoch, 24. Oktober um 14.00 Uhr in das Seniorenzentrum Pyrbaum ein. Wir singen gemeinsam mit Herrn Seger und Herrn Jungnickl.

#### Bibelkreis

14tägig am Dienstag, 19.30 Uhr bei Familie Grimm, Am Finkenschlag 18, Tel. 09180/9 40 30

#### Kirchenchor

Jeden Dienstag ist um 19.45 Uhr Chorprobe im Gemeindehaus. Begeisterte Sängerinnen und Sänger sind jederzeit herzlich willkommen.

#### Mutter- und Kind-Gruppe

Jeden Mittwoch von 8.30 Uhr bis 11.00 Uhr Treffen sich die Igelkinder, Mütter mit Kinder im Säuglingsalter und bis ca. 3 Jahre. Informationen bei Michaela Ficht, Tel. 0175/512 40 49, Mail: [m-ficht@web.de](mailto:m-ficht@web.de) und Simone Müller, Tel. 09180/186 45 10.

#### Kinder und Jugendliche:

#### Kinderchor ab 5 Jahre

Wir treffen uns immer am Dienstag von 16.30-17.15 Uhr im Gemeindehaus. Wer einmal hineinschnuppern möchte ist herzlich willkommen. Es freuen sich auf Euch: Ingrid Abraham, Dörte Eyselein und Martina Ziegler. Info's gibt es bei Dörte Eyselein, Tel. 09180/722

#### Adventsfenster 2018

Jedes Jahr, immer zur gleichen Zeit, egal ob's regnet oder ob es schneit, ob es warm ist oder ob's gefriert, ob man voller Geduld ist oder diese verliert, ob man es liebt oder ob man dies lässt, es kommt alljährlich wieder:

**Das Adventsfenster-Fest.**

Wie immer um 17:30 Uhr ist es dann soweit, und eine Familie ist bereit! Ein „Advents-Fenster“:

Das heißt: vom 1.-23. Dezember um 17.30 Uhr schmückt jeweils eine Familie eines ihrer Fenster adventlich, sucht eine adventliche Geschichte zum Vorlesen, vielleicht auch ein Lied. Eine Kleinigkeit zur adventlichen Stärkung wird vorbereitet. Der Termin wird veröffentlicht, Nachbarn, Bekannte und Familien aus dem Dorf sind eingeladen. Das Adventsfenster wird geöffnet. Wir suchen Familien, die an einem Nachmittag im Dezember das Adventsfenster vorbereiten.

Bitte melden Sie sich bis 25. Oktober bei Stefanie Schneider, Tel. 09180/18 67 13 oder: steffi.ptl@gmx.de



### Informationen für den aktuellen Konfirmandenkurs

Am Donnerstag, 25. Oktober laden wir die Eltern um 20.00 Uhr zu einem Elternabend im evang. Gemeindehaus ein.

Am Samstag, den 10. November treffen sich die Konfirmanden ab 14.00 Uhr im Gemeindehaus zu einem Konfirmandennachmittag. Um 18.00 Uhr laden wir auch die Familien zu einer Abendmahlsandacht in die Kirche ein.

### Kinderbibeltag am Buß- und Bettag 21. November 2018

Ein schulfreier Tag! Wir nutzen ihn so, wie er gedacht ist, und laden alle Kinder ab ca. 6 Jahren herzlich ein, einen spannenden, auch nachdenklichen und aufregenden Vormittag rund um eine biblische Geschichte im Gemeindehaus zu erleben!

Zeit: von 10.00 bis 13.00 Uhr. Um 13.00 Uhr sind die Eltern zu der Abschlussandacht im Gemeindehaus herzlich eingeladen!

Wo? Evang. Gemeindehaus, Allersberger Str. 3, Pyrbaum

### Jugendtreff „Basement“

Freitag und Samstag von 18.00-22.00 Uhr für 12-18jährige.

Aktuelle Info's unter [www.facebook.com/basement.pyrbaum](http://www.facebook.com/basement.pyrbaum)

Wo? Im Basement, Allersberger Str. 3, Pyrbaum

## Neues aus dem evang. Kindergarten Regenbogen

### Start ins neue Kindergartenjahr

Nach den Ferien sind wir mit Schwung und vielen Ideen ins neue Kindergartenjahr gestartet.

Zu Anfang konnten wir noch so manche Vorbereitung treffen und uns ganz und gar auf die neuen Kinder einstellen.



Unser großes Thema „Der Erweiterungsbau unseres Kindergarten“ wollen wir dieses Jahr mit den Kindern aus einer anderen Sicht beleuchten. Beim Bau eines Hauses ist es grundlegend, dass alle Handwerker „Hand in Hand“ zusammenarbeiten. Auch die entsprechende Abfolge der jeweiligen Fähigkeiten und Fertigkeiten ist dabei wichtig. So kann z. B. der Dachdecker nicht das Dach decken, wenn erst die Baugrube ausgegraben ist. In diesem Miteinander entsteht dann ein großes Ganzes – das Haus.



Dieses gewaltige Werk des Miteinanders wollen wir die Kinder in ihrer **sozialen Entwicklung** erleben lassen. Gemeinsam sind wir stark und jeder ist besonders. Die Stärken eines jeden Kindes sollen im Mittelpunkt stehen und darauf aufgebaut werden. Spiele und Aktionen sollen das Zusammengehörigkeitsgefühl auch über Sprachgrenzen hinweg steigern. Die Kinder lernen dabei, Verantwortung zu übernehmen, zentrale Regeln einzuhalten und Konfliktstrategien zu entwickeln. Hand in Hand gelingt nicht nur ein Hausbau, sondern vor allem das anstehende Kindergartenjahr. Wir freuen uns darauf!

### Der Weltkindertag

Kinder haben Rechte! ... auf Frieden

Auch in diesem Jahr sind wir mit unseren Kindern am Weltkindertag (20. 9.) in die Kirche gegangen um eine kleine Andacht zu feiern. Im Mittelpunkt stand Jesus, zu dem alle Kinder kommen können. Jesus hört zu, Jesus nimmt alle Kinder an, so wie sie sind, Jesus schenkt Liebe und Verständnis und ist mit und durch ein Gebet immer bei uns. Er schenkt uns Frieden.

### Die ersten Ereignisse im neuen Kindergartenjahr werden sein:

- Das Erntedankfest am 8. Okt.
- Das Laternenfest am 12. Nov.
- Eine Theaterfahrt mit allen Kinder am 15. Nov.
- Besuch der Mutter-Kind-Gruppe im Kindergarten
- Zum Kinderbibeltag am 21. November sind die Vorschulkinder eingeladen
- Wir besuchen den Seniorenkreis
- Der Verkaufstand mit Adventskränzen und Weihnachtlichem am Bauernmarkt – 30. Nov.
- Der Adventsgottesdienst am 16. Dez.

### Wir wünschen eine bunte Herbstzeit

### Die Kinder und das Kindergarten team

## Ökumenisches

### Man(n) trifft sich

Nächstes Treffen am Fr. 23. Nov. um 19.00 Uhr im evang. Gemeindehaus.  
Herzliche Einladung!

## Katholisches Pfarramt Pyrbaum

Mater-Dolorosa, [www.pyrbaum-katholisch.de](http://www.pyrbaum-katholisch.de)

### Gottesdienstordnung vom 17. Oktober 2018 bis 15. November 2018

#### Mittwoch, 17.10.2018 – Hl. Ignatius von Antiochien

09.00 Uhr Hl. Messe für † Monika und Richard Heim

#### Donnerstag, 18.10.2018 – Hl. Lukas, Evangelist

19.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung

#### Freitag, 19.10.2018 – 28. Woche im Jahreskreis

18.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung

#### Samstag, 20.10.2018 – Hl. Wendelin

19.00 Uhr Vorabendmesse in Unterferrieden

Hl. Messe für † Betty und Wilhelm Thiele und  
für † Vater Johann

#### Sonntag, 21.10.2018 – 29. Sonntag im Jahreskreis

09.30 Uhr Pfarrgottesdienst

Hl. Messe für † Johann und Marie Pahl und  
für † Berta Heinloth von Frau Groß

#### Mittwoch, 24.10.2018 – Hl. Antonius Maria Claret

09.00 Uhr Hl. Messe für † Franz Fischer und

für † Edeltraud Piosecny

#### Donnerstag, 25.10.2018 – 29. Woche im Jahreskreis

19.00 Uhr Hl. Messe für † Mann Adolf Peterle und

für † Mutter Mathilde Djordjevic

#### Freitag, 26.10.2018 – 29. Woche im Jahreskreis

18.00 Uhr Hl. Messe für † Mutter und Oma Marie Böhner

#### Samstag, 27.10.2018 – 29. Woche im Jahreskreis

(Kollekte für die Weltmission-MISSIO)

18.30 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit

19.00 Uhr Vorabendmesse

Hl. Messe nach Meinung

-  Sanitär
-  Heizung / Kamin
-  Spenglerei
-  Solar-Technik
-  Klima-Technik
-  Komplett-Bäder



Hauptstrasse 47  
90602 Seligenporten

Tel.: 09180 | 1462  
Fax: 09180 | 2761

info@arzt-gerhard.de  
www.arzt-gerhard.de

*Möbel aus Holz vom Schreiner-  
so individuell macht's keiner!*

Fragen Sie uns, wir planen und fertigen individuell für Sie!



**SCHERER**

Bau- & Möbelschreinerei

Anfertigung von:

- Fenstern aus Holz und Kunststoff
- Haus- und Zimmertüren    ■ Wintergärten
- Möbelfertigung von Küchen,  
Wohn- und Badezimmernmöbeln
- Garderoben    ■ Glaserarbeiten

Schwarzacher Straße 18 · 90602 Pyrbaum-Seligenporten  
Telefon (09180) 636 · Telefax (09180) 3190

Besuchen Sie uns auch im Internet unter [www.schreinerei-scherer.info](http://www.schreinerei-scherer.info)  
E-Mail: [e.scherer@schreinerei-scherer.info](mailto:e.scherer@schreinerei-scherer.info)



wand & farbe  
fliesen & bodenbelag

trockenbau  
elektrotechnik

Mobil: 0172 - 79 23 497 | Büro: 09180 - 180677 | Mail: [info@rentsch-innenausbau.de](mailto:info@rentsch-innenausbau.de)  
Dombühl 10, 90602 Pyrbaum

[www.rentsch-innenausbau.de](http://www.rentsch-innenausbau.de)

# EINLADUNG zum TAG der offenen TÜR in PYRBAUM



Sonntag  
**21. Okt. 2018**  
10-16 Uhr

**40 Jahre BÜMO, 30 Jahre „Mojo Barriers“**, die Fertigstellung von insgesamt **sieben neuen Lagerhallen** und **des neuen Verwaltungsgebäudes**:

Zu diesem feierlichen Anlass laden die Unternehmen der die EVAGO Gruppe am **Sonntag, den 21. Oktober zum Tag der offenen Tür** am **STAMMSITZ in PYRBAUM** ein

Sie werden staunen, wie viel Material **hinter den Kulissen von großen Events** benötigt wird: Von den Bodenabdeckungen über Absperrgittern, Wasserversorgung, Zelten, Sanitär bis hin zu den Künstlergarderoben der Weltstars ist jedes erdenkliche Veranstaltungsequipment (ausser Licht- und Tontechnik) in Pyrbaum zu finden.

Auf einer **Gesamtfläche von 35.000m<sup>2</sup>** gibt es nicht nur jede Menge zu sehen, zum anfassen, sondern es sind auch einige Attraktionen geboten, von unserer

- **Stellen- und Ausbildungsplatzbörse** über ein
- **attraktives Rahmenprogramm für Jung und Alt**
- **bis hin zum ☺ Hubschrauberrundflug (45€)**

Mehr Infos finden Sie unter [www.evago.com](http://www.evago.com).  
Die Einnahmen aus dem Getränke- und Essensverkauf werden für einen wohltätigen Zweck gespendet. Der Eintritt ist frei.



**Faber-Castell-Str. 11-20 - 90602 Pyrbaum**



Heute Nacht werden die Uhren um eine Stunde zurück gestellt!

**Sonntag, 28.10.2018 – 30. Sonntag im Jahreskreis-Weltmissions-sonntag**

**(Kollekte für die Weltmission-MISSIO)**

**09.30 Uhr Pfarrgottesdienst**

Hl. Messe für † Anna und Johann Obermeier,  
für † Sebastian Dotzer und für † Rosmarie Arzt

**Mittwoch, 31.10.2018 – Hl. Wolfgang**

**09.00 Uhr** Hl. Messe für † Franz Zorn

**Donnerstag, 01.11.2018 – Allerheiligen**

**(Monatlicher Gebetstag um geistliche Berufe)**

**09.30 Uhr** Pfarrgottesdienst

Hl. Messe für † Vater Horst Rube

**14.00 Uhr** Andacht in der Pfarrkirche mit dem Kirchenchor  
anschließend Prozession zum Friedhof mit Gräbersegnung

**Freitag, 02.11.2018 – Allerseelen – Herz-Jesu-Freitag**

**(Kollekte zur Hilfe für Geistliche in Osteuropa)**

**18.30 Uhr** Hl. Messe für alle Verstorbenen seit dem letzten Allerheiligen

**Samstag, 03.11.2018 – Hl. Hubert, Hl. Pirmin, Hl. Martin von Porres**

**Herz-Mariä-Samstag**

**18.00 Uhr** Rosenkranz und Beichtgelegenheit

**18.30 Uhr** Vorabendmesse

Hl. Messe für † Verwandtschaft

**Sonntag, 04.11.2018 – 31. Sonntag im Jahreskreis**

**09.30 Uhr** Pfarrgottesdienst

Hl. Messe für † Josef Stampfer, für † Eltern u. Geschwister  
und für † Berta Heinloth von Frau Groß

**Mittwoch, 07.11.2018 – Hl. Willibrord**

**09.00 Uhr** Hl. Messe für † Antonie und Hermann Pfeifer

**Donnerstag, 08.11.2018 – 31. Woche im Jahreskreis**

**18.30 Uhr** Hl. Messe nach Meinung

**Freitag, 09.11.2018 – Weihtag der Lateranbasilika**

**14.30 Uhr** Hl. Messe im Seniorenzentrum

**Samstag, 10.11.2018 – Hl. Leo der Große**

**18.00 Uhr** Rosenkranz und Beichtgelegenheit

**18.30 Uhr** Vorabendmesse

Hl. Messe für † Maria Lößl

**Sonntag, 11.11.2018 – 32. Sonntag im Jahreskreis**

**(Jugendsammelaktion)**

**09.30 Uhr** Kinder- und Familiengottesdienst

Thema: Hl. Martin

Hl. Messe für † Eltern und Geschwister Arzt und  
für † Nichte Lucia

**Mittwoch, 14.11.2018 – 32. Woche im Jahreskreis**

**09.00 Uhr** Hl. Messe für † Berta Heinloth vom Frauenbund

**Donnerstag, 15.11.2018 – Hl. Albert der Große, Hl. Leopold**

**18.30 Uhr** Hl. Messe nach Meinung

**Öffnungszeiten im Pfarrbüro:**  
**Mittwoch und Donnerstag von 9.30 – 11.30 Uhr**

**Kinder- und Jugendchor**

Unser Kinder- und Jugendchor freut sich über neue Mitglieder. Mitsingen kann jeder der gerne singt – von der Vorschule bis zum Erwachsenenalter. Wir proben freitags von 16.30 Uhr bis 17.30 Uhr. Die Probenstage stehen auf der homepage [www.materdolorosa.de](http://www.materdolorosa.de) unter Angebote-Chöre. Nähere Informationen bei Simone Wagner Tel: 09183 9390499 oder [simone.wagner-22@t-online.de](mailto:simone.wagner-22@t-online.de). Wir freuen uns auf dich!

**Kirchenchorproben**

Do. 25.10. – 19.30 Uhr

Do. 08.11. – 19.30 Uhr

**Gospelchorproben**

Sa. 03.11. – 16.30 Uhr

**Geburtstage**

Aus Datenschutzgründen  
nur in der gedruckten  
Version sichtbar.

***Herzliche Glückwünsche zu Ihrem Geburtstag.***

***Alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen für das neue Lebensjahr  
wünscht Ihnen Ihr Pfarrer Casimir Dosseh***

Aus Datenschutzgründen  
nur in der gedruckten  
Version sichtbar.

**Firmelternabend**

Am Mittwoch, 17.10.2018 um 19.30 Uhr ist der 1. Firmelternabend im Katholischen Pfarrheim, Schlosshof 1

**Senioren**

Am Mittwoch, 24.10.2018 um 14.00 Uhr sind alle Senioren herzlich zu einem gemeinsamen Nachmittag ins Seniorenheim eingeladen.

**Eine-Welt-Verkauf**

Am Sonntag, 28.10.2018 gibt es nach dem Gottesdienst wieder Produkte aus dem Eine-Welt-Laden zu kaufen.

**Frauenbund**

Werkbesichtigung von Lebkuchen Schmidt in Nürnberg!

Am Donnerstag, 08.11.2018 ist die Abfahrt 9.00 Uhr am Marktplatz. Es besteht Mitfahrgelegenheit. Herzliche Einladung an alle!

Am Samstag, 17.11.2018 feiert der Frauenbund das 40 jährige Gründungsfest. Beginn um 14.00 Uhr im Katholischen Pfarrheim.

**Besuchsdienst für ältere Menschen Daheim und in Pflegeeinrichtungen**

Am ersten Freitag im Monat, dem Herz-Jesu-Freitag, findet um 14.30 Uhr im Seniorenzentrum ein Gottesdienst statt. Im Anschluss besucht Pfarrer Dosseh alle die es wünschen, bringt die Kommunion und bleibt zu einem Gebet. Ob Sie nun im Seniorenzentrum, oder daheim wohnen: Wenn Sie gerne Besuch, einmalig oder regelmäßig von unserem Pfarrer am Herz-Jesu-Freitag möchten, melden Sie sich unter der Telefonnummer im Pfarrhaus 09180 723

**Krankenhausseelsorge**

Seit September unterstützt Pfarrer Dosseh den Klinikseelsorger Pfarrer Butzer im Neumarkter Klinikum. Am Dienstag entfällt deshalb zukünftig die Heilige Messe in Pyrbaum. Gelegentlich wird Pfarrer Dosseh auch am Donnerstag oder Freitag dort gebraucht. Bitte achten Sie bei den Werktagsmessen auf die Gottesdienstordnung, oder im Notfall ggf. auf den Schaukasten neben der Kirche.

**Wort des Lebens Kreis**

Wir sind eine Gruppe von katholischen und evangelischen Christen, die sich einmal im Monat trifft. Bei unseren Begegnungen tauschen wir uns über eine Textstelle in der Bibel aus und überlegen, wie sich diese in unser konkretes Leben übertragen lässt.

Bei Interesse melden sie sich bei Petra Schmitt (09180-1760)

**Offener Gebetskreis**

Der offene Gebetskreis trifft sich donnerstags um 18.00 Uhr zum beten und besinnen in der katholischen Kirche Mater Dolorosa.

Nähere Informationen bei Frau Gabriele Neumann. Tel. 09183 273

Jeder ist hierzu herzlich eingeladen.

**Brillen für die Mission**

Die Kolpingsfamilie St. Elisabeth in Nürnberg sammelt seit vielen Jahren gebrauchte Brillen. Die Brillen gehen an das Blindenwerk in Koblenz, werden dort gereinigt, vermessen und anschließend an bedürftige Menschen in Entwicklungsländern durch die Missionsstationen abgegeben.

Haben Sie alte Brillen, die sie nicht mehr benutzen und wissen nicht wohin damit? Gerne können sie diese in der Sakristei oder im Pfarrbüro abgeben.

## Wir sammeln abgestempelte Briefmarken für die Steyler Mission

### Bitte sammeln Sie mit!

Zu beachten ist:

Die Briefmarken jeweils mit mindestens einem Rand von etwa 0,5 cm ausschneiden und **nicht** vom Papier lösen.

### **Sammelstellen:**

- Weißer Kasten (Anregungen Pfarrgemeinderat) neben der Ausgangstüre der Kirche.
- In der Sakristei
- Im Pfarrbüro

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!!

## **Katholische Pfarrei Seligenporten**

Mariä Himmelfahrt ([www.pfarrei-seligenporten.de](http://www.pfarrei-seligenporten.de))

### **Geburtstage**

Aus  
Datenschutzgründen  
nur in der  
gedruckten Version  
sichtbar.



**Zu Ihrem Geburtstag alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen, das wünscht Ihnen von Herzen Ihr Pfarrer Hans Henke**

### **Ab der Winterzeit gelten folgende Gottesdienstzeiten**

Dienstag um 9.00 Uhr in Rengersricht

Mittwoch um 15.00 Uhr Kinder- u. Schülergottesdienst in Seligenporten

Donnerstag um 9.00 Uhr in Rengersricht

Freitag um 18.00 Uhr in Seligenporten

Samstag um 18.00 Uhr Vorabendgottesdienst in Seligenporten

Sonntag um 9.00 Uhr Pfarrmesse in Seligenporten

Die Gottesdienstordnung ist immer aktuell einsehbar auf  
[www.pfarrei-seligenporten.de](http://www.pfarrei-seligenporten.de)  
oder den Infotafeln an der Pfarrkirche und Filialkirche

### **Datenschutzgrundverordnung**

Die neue Datenschutzgrundverordnung veranlasst die Pfarrei Seligenporten für die Geburtstagsveröffentlichung im Mitteilungsblatt und in der Kirchenzeitung eine Einwilligung einzuholen. Die Pfarreiangehörigen ab dem 70. Lebensjahr erhalten in den nächsten Wochen einen Brief und eine Einwilligungserklärung, in der sie der Veröffentlichung zustimmen können. Bitte senden Sie uns diese unterschrieben zeitnah zurück. (Pfarrbüro, Klosterhof 11, Seligenporten)

### **Krankenkommunion**

Einmal im Monat bringt H.H. Pfarrer Henke die hl. Kommunion zu Kranken und Alten unserer Pfarrei; in der Regel im Zeitraum 9.30 -12.00 Uhr. Wenn Sie oder jemand aus Ihrer Familie auch die Krankenkommunion empfangen möchten, rufen Sie doch einfach im Pfarrbüro jeweils mittwochs von 15.00 – 17.00 Uhr unter Tel. 844 an oder Sie senden uns eine Mail an: [seligenporten@bistum-eichstaett.de](mailto:seligenporten@bistum-eichstaett.de), mit Namen, Anschrift und Ihrer Telefonnummer.

### **Krabbel-Gruppe**

„Kommt, um mit uns zu singen und zu spielen!“ Herzlich Willkommen sind alle Kinder im Säuglingsalter bis ca. 3 Jahre. Jeden Mittwoch von 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr im Kath. Pfarrheim Seligenporten, Klosterhof 3. Info: Sandra Endres, Tel. 186382

### **Ehejubilare**

Am Samstag, den 13. Oktober 2018 findet um 18.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Elisabeth in Postbauer-Heng eine Dankmesse für die Ehejubilare statt. Vielleicht wundern Sie sich über den ungewöhnlichen Ort und die Uhrzeit! Das kann man leicht erklären: Bei der Pfarrverbandskonferenz im Juni diesen Jahres haben die Pfarrer und die Pfarrgemeinderäte von Postbauer-Heng, Pyrbaum und Seligenporten beschlossen, künftig den jährlichen Dankgottesdienst der Ehejubilare gemeinsam zu feiern. Den Auftakt

macht heuer Postbauer-Heng, nächstes Jahr wird Seligenporten einladen und im Jahr 2020 ist Pyrbaum an der Reihe. Herzliche Einladung dazu!

### **Termine**

Kirchweih Samstag, 20.10. um 18.30 Uhr Vorabendgottesdienst mit den Kirnwaleit und musikalischer Gestaltung durch den Gospelchor Pyrbaum

Kirchweih Sonntag, 21.10. um 9.30 Uhr Kirchweih Gottesdienst, musikalische Gestaltung: Kirchenchor

Kirchweih Montag, 22.10. um 8.30 Uhr Pfarrmesse mit anschl. Gräbersegnung

Sonntag, 28.10. um 9.30 Uhr Familiengottesdienst

Allerheiligen, 1.11. um 9.30 Uhr Pfarrmesse, um 13.30 Uhr Rosenkranz, um 14.00 Uhr Totengedenkfeier mit anschl. Gräbersegnung

Allerseelen, 2.11. um 8.30 Uhr Pfarrmesse mit anschl. Gräbersegnung

Elternabend für die Erstkommunionkinder 2019 am Donnerstag, 15. November um 19.00 Uhr im Pfarrheim Seligenporten, Klosterhof 3

**Herzliche Einladung**

ZUM

**Familiengottesdienst**

„Augen auf – wir wollen sehen“

am **Sonntag**, den **28.10.2018**

um **9.30 Uhr**

in der **Klosterkirche in Seligenporten**

Die Pfarrei Seligenporten freut sich über vier neue Ministrantinnen und Ministranten. Amelie Waldmüller, Felicitas Full, Jakob Lindner und Julian Cwiklik werden ab jetzt Ihren Dienst als Ministrant/in in der Pfarrei Seligenporten verrichten. An unserem Patrozinium „Mariä Aufnahme in den Himmel“ wurden die vier Kommunionkinder gefragt, ob Sie bereit sind diesen Dienst anzunehmen und wurden mit dem Umhängen des Brustkreuzes in den Dienst des Herrn aufgenommen.

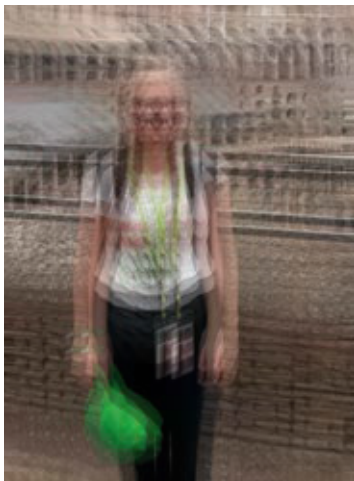


„Suche Frieden und jage ihm nach“ (Ps. 34, 15b) unter diese Motto ging die Romwallfahrt dieses Jahr in die 12. Runde. Es bedeutet, dass sich jeder einzelne Ministrant/in für den Weltfrieden einsetzen kann, dies ist vor allem in der heutigen Zeit besonders wichtig. Kirche heißt nämlich auch tolerant gegenüber anderen Religionen und Kulturen zu sein, eine Fähigkeit, die vielen Menschen in unserer heutigen Zeit abhanden gekommen ist.

Sieben Tage waren 550 Minis aus dem Bistum Eichstätt, darunter auch unsere Ministrantin Laura Fladerer, unterwegs. Auf ihrer Pilgerfahrt nach

Rom haben sie viel erlebt und konnten zahlreiche neue Eindrücke und Erfahrungen mit nach Hause bringen.

Das Angebot für die Minis war breit gefächert von römischer Kultur, Spirituellem, Austausch mit anderen Jugendlichen und als Höhepunkt eine Audienz mit Papst Franziskus. Hier kamen ihm die jungen Pilger ganz nah: Alle 90.000 Ministranten aus 19 verschiedenen Ländern trafen sich hierzu auf dem Petersplatz, um mit ihm gemeinsam das Abendgebet zu sprechen. Außerdem feierten die Ministranten zahlreiche Gottesdienste, unter anderem mit Bischof Gregor Maria Hanke, besuchten viele Kirchen in Rom, wie dem Petersdom, der Basilika Santa Maria Maggiore, der Lateranbasilika und machten einen Ausflug an das Meer.



Für unser Ministrantin Laura war eines klar: „Diese Reise war ein ganz besonderes Erlebnis. Es ist ein unbeschreibliches Gefühl, dass so viele junge Menschen ihrem Glauben folgen und jeder mit jedem Spaß hat, ohne über den anderen zu urteilen, obwohl man sich nicht kennt. Jeder einzelne ist also wichtig, genauso wie er ist und dadurch kann eine große Gemeinschaft entstehen, mit der man gemeinsam viel bewegen kann.“

## Katholisches Pfarramt Möning

### Filiale Schwarzach

92342 Freystadt-Möning, Pfarrstr. 1  
Tel. (09179) 9 07 05, Fax (09179) 9 07 06, [www.pfarrei-moening.de](http://www.pfarrei-moening.de)  
e-mail: [moening@bistum-eichstaett.de](mailto:moening@bistum-eichstaett.de)

Die Gottesdienstordnungen finden Sie im aktuellen Pfarrbrief.

### Pfarramt:

Bürozeiten der Sekretärin:

Montag, Mittwoch und Donnerstag von 9.00 – 12.00 Uhr

### Gottesdienste in Schwarzach

mittwochs um 18.30 Uhr Rosenkranz, um 19.00 Uhr hl. Messe

### keine Gottesdienste

Am Dienstag, 16.10. und Mittwoch, 17.10. entfallen die Abendgottesdienste in Möning und Schwarzach, da Pfr. Hanke bei einer Pastorkonferenz ist.

### Firm-Elternabend

Alle Eltern, deren Kinder nächstes Jahr zur Firmung kommen können oder sollen, also 6. Klasse und älter, sind herzlich eingeladen zu einem gemeinsamen Elternabend des pastoralen Raums Freystadt. Zwei Termine stehen zur Auswahl: Mittwoch, 17. Oktober und Donnerstag, 25. Okt., jeweils um 20.00 Uhr im Haus St. Franziskus in Freystadt. Die Firmung wird sein: Samstag, 29. Juni 2019, 9.30 Uhr, Wallfahrtskirche Freystadt.

### Kirchweih in Möning

Am Samstag, 20.10.18 sind alle Gläubigen eingeladen zur Vorabendmesse um 19.00 Uhr in die Pfarrkirche Möning. Gestaltet wird der Gottesdienst mit rhythmischen Liedern, besonders eingeladen sind wieder die Kirwa-Baum und Kirwa-Moidla. Am Sonntag beginnt der Festgottesdienst um 9.45 Uhr.

### Allerheiligen/Allerseelen

Am Donnerstag, 01.11.18 beginnt der Gottesdienst in der Pfarrkirche Möning bereits um 9.30 Uhr. Zum Fest Allerheiligen wird dabei der Verstorbenen gedacht, anschließend Gang zum Friedhof mit Gräbersegnung.

An Allerseelen, 02.11.18 wird in Schwarzach um 8.30 Uhr Messe gefeiert. Herzliche Einladung!

### Familiengottesdienst

Zum Fest des Hl. Martin ist in der Pfarrkirche Möning am Sonntag, 11.11.18 um 9.45 Uhr Familiengottesdienst mit rhythmischen Liedern und kindgerechten Texten. Herzliche Einladung vor allem für alle Familien mit Kindern!

## Parteinachrichten

### SPD

Ortsverband Pyrbaum

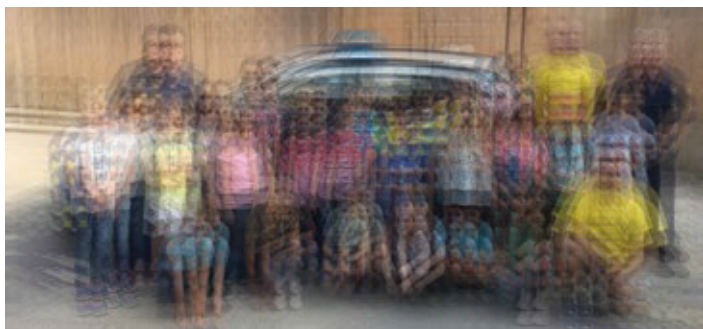
### Ich werde auch einmal Polizist“, sagte ein Junge vor Begeisterung!

Im Rahmen des diesjährigen Ferienprogramms organisierte der SPD- Ortsverein Pyrbaum wieder einen Besuch bei der Polizeiinspektion Neumarkt.

Begrüßt wurden die zahlreichen Pyrbaumer Kinder von den beiden Polizeibeamten, Herrn Schlaffer und Herrn Ferstl.... und dem „Polibär“, der bei den Kinder sehr großen Anklang fand.

Die Markträte, Roland Lehmeier und Dirk Lippmann, organisierten zusammen mit dem Polizeibeamten Stefan Ferstl für die Kinder dieses unvergesslich tolle Erlebnis.

Polizeiauto, Fingerabdruck, Wachdienst, Gefängniszellen und vieles mehr... Bei der Führung durch die Räume der Neumarkter Polizei wurde alles gezeigt und ausführlich erklärt.



Vielen herzlichen Dank an die Polizeibeamten Herrn Ferstl und Herrn Schlaffer für die sehr freundliche und herzliche Aufnahme in der Polizeiinspektion Neumarkt.  
*Ihre, SPD Pyrbaum*

### Bündnis 90/Die Grünen

#### Einladung zum „Grünen Stammtisch“

Am 13. November, um 19.30 Uhr in der Trattoria da Pino, Pyrbaum.

Wir treffen uns jeweils einmal pro Monat, immer am zweiten Dienstag. Thema der diesmaligen Veranstaltung, wird die politische Nachlese zur vergangenen Landtagswahl sein.

Wir wünschen allen Mitbürger\*innen eine gute Zeit und freuen uns schon auf viele Grüne Mitstreiter und interessierte Gäste.

*Hedwig Maucher und Sigi Hauff*



### CFW Seligenporten-Rengersricht und FW Schwarzach

Die Markträte der CFW Seligenporten-Rengersricht und der FW Schwarzach unterstützen gerne das Engagement der Vereine der Dorfgemeinschaft. So auch die neue Idee, am Kirwa-Samstag ein **Neubürgertreffen**

zu arrangieren (bei dem natürlich auch „Alteingesessene“ eingeladen sind), um einen Überblick über die Geschichte der drei Orte sowie über die einzelnen Vereins- und Gruppenangebote in den Dörfern Seligenporten, Rengersricht und Schwarzach zu geben. Für die Kinder und Jugendlichen gibt es ein ganz besonderes Programm.

Auf geht's zur **Kirwa-Gaudi am „Stollensepflhaus“** am 20.10.2018 (Kirwa-Samstag) ab 15 Uhr, organisiert von den Vereinen der Dorfgemeinschaft.

Die 3. Bürgermeisterin Gaby Zehnder wird einen kurzen Überblick über die aktuellen Themen geben - wir alle freuen uns auf einen offenen Austausch.

Weitere Informationen finden Sie auch unter Facebook **CFW Seligenporten-Rengersricht** oder im Internet unter [cfw-online.de](http://cfw-online.de)



## In Liebe und Würde Abschied nehmen.



Einfühlsam und fürsorglich geben wir Hilfestellung beim Tod eines geliebten Menschen.

- umfassende, faire Beratung
- Übernahme sämtlicher Formalitäten
- Komplettabwicklung der Erd- oder Feuerbestattung auf jedem Friedhof
- kompetente Information über alternative Bestattungsarten wie Baum- oder Seebestattung

Bestatterhandwerk  
seit 50  
Jahren  
gegründet und zertifiziert

Tel. 09183 93020 · Endleinstraße 13  
90559 Burgthann-Unterferrieden  
www.bestattungen-matschke.de

**Matschke**  
BESTATTUNGEN

## Kann sein, ...

... dass wir in 50 Jahren  
Altmittel auf dem Mond  
lagern.  
Aber bis dahin ist unser  
Wertstoffhof der richtige  
Metallbahnhof!



# RANDON

- Containerdienst
- Altfahrzeugverwertung
- Wertstoffe
- Metallhandel

91154 Roth - an der Lände · Regensburger Ring 16  
Tel. (09171) 2558 · info@von-randow.de, www.von-randow.de



## Automobile Seemeier

KFZ-Meisterbetrieb  
Neu- und Gebrauchtwagen

- Kundendienst für alle Marken
- Fehlerdiagnose
- Bremsen
- Unfallinstandsetzung
- Leih- / Mietfahrzeuge
- TÜV / AU wöchentlich
- Klimaservice
- Scheibenservice
- Reifenservice



Nürnberger Str. 17  
90602 Pyrbaum  
Tel: 09180 / 939942  
Fax: 09180 / 939944  
E-Mail: Automobile.Seemeier@web.de  
http://home.mobile.de/Seemeier

## Gartenträume werden wahr!

Verschönern Sie Ihren Garten mit

Beet- und Balkonpflanzen  
Ziersträucher und Rosen  
Obstgehölze und Beerensträucher  
Stauden  
oder Rollrasen

**Gartenland  
Rabovsky**  
Inh. Johann Pruy

Neumarkt - Lange Gasse 21  
Tel.: (0 91 81) 92 82  
www.gartenland-rabovsky.de

...wo denn sonst!



## Kunst und Bauschlosserei HAMMERER

- Treppengeländer
- Gartenzäune u. Tore
- Torantriebe
- Edelstahlarbeiten
- Kunstschmiedearbeiten

Ortsstraße 27, 90602 Rengersricht  
Tel.: 0 91 80 / 93 00 27 Fax: 93 00 29  
eMail: bhammerer@t-online.de  
www.schlosserei-hammerer.de

# Wir setzen Ihre Energie in Szene



## elektro WAGNER.

Hauptstr. 37 | 90602 Pyrbaum/Seligenporten  
Tel. 09180 93 902-0 | www.elektrowagner.net

# Veranstaltungskalender

| Datum                     | Uhrzeit   | Veranstaltung/Verein                                                        | Veranstaltungsort                   |
|---------------------------|-----------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| 15.10.2018                | 18.00 Uhr | 3. Vorstandssitzung – SPD OV Pyrbaum                                        | Gaststätte zum Felsenkeller Pyrbaum |
| 16.10.2018                | 09.30 Uhr | Ausflug – Allgemeiner Seniorenclub Pyrbaum                                  |                                     |
| 20.10.2018                | 19.30 Uhr | Weinfest – FF Schwarzach                                                    | FF Haus Schwarzach                  |
| 20.10.2018-<br>22-10.2018 |           | Kirwa im Klosterhof                                                         | in Seligenporten                    |
| 21.10.2018                |           | Wahl des Kirchenvorstandes                                                  | Evang. Kirche St. Georg Pyrbaum     |
| 26.10.2018                | 19.30 Uhr | Schafkopfreuen – FF Schwarzach                                              | FF Haus Schwarzach                  |
| 26.10.2018                | 19.30 Uhr | Jahreshauptversammlung (Tennis) – TSV Pyrbaum                               | Tennisplatz Pyrbaum                 |
| 27.10.2018                | 19.00 Uhr | Königsfeier – SV St. Hubertus Rengersricht                                  | Saalbau Renner-Brandl Rengersricht  |
| 27.10.2018                | 13.00 Uhr | Schleppjagd – Reit- und Fahrverein Seligenportner Klosterreiter e.V         | Reitanlage Kloster                  |
| 28.10.2018                | 09.00 Uhr | Herbstwanderung – FF Oberhembach                                            | Treffpunkt: FF Haus Oberhembach     |
| 28.10.2018                | 11.00 Uhr | 2. Herbstritt – Reit- und Fahrverein Seligenportner Klosterreiter e.V       | Reitanlage Kloster                  |
| 02.11.2018                | 20.00 Uhr | 3. Jahresversammlung – Fischereiverein Pyrbaum                              | Fischerhütte Pyrbaum                |
| 07.11.2018                | 19.00 Uhr | Gartenjahrsabschlussfeier – GHO Oberhembach                                 | Osteria da Nico Oberhembach         |
| 17.11.2018                | 18.00 Uhr | Gartenjahrsabschlussfeier – Gartenbau- und Landespflegeverein Seligenporten | Schützenheim Seligenporten          |
| 18.11.2018                |           | Kath. Kirchenverwaltungswahlen Pyrbaum                                      | Kath. Pfarrheim Pyrbaum             |
| 20.11.2018                | 14.00 Uhr | Diavortrag – Allgemeiner Seniorenclub Pyrbaum                               |                                     |
| 24.11.2018                | 19.00 Uhr | Kameradschaftsabend – FF Seligenporten                                      | Schützenheim Seligenporten          |
| 25.11.2018                | 14.00 Uhr | Gartenjahrsabschlussfeier – Gartenbau- und Landespflegeverein Rengersricht  | Saalbau, Renner-Brandl Rengersricht |

## Vereinsnachrichten

### VdK

#### Liebe Mitglieder, Freunde und Gönner des VdK

nach allem, was wir so gehört haben, ist unsere 4-Tages-Fahrt in den **Bregenzerwald** rundum gut gelungen und bei allen Teilnehmern gut angekommen. Das freut uns natürlich sehr und wir bedanken uns ganz herzlich bei allen, die auch dieses Mal wieder dabei gewesen sind! Insbesondere bedanken wir uns aber auch bei unseren vielen neuen Gästen.

Unser „Haus- und Hof-Photograph“, Herr Baumann, hat die Erlebnisse wieder bildlich festgehalten. Eine Aufnahme aller Teilnehmer vor der Seebühne der Bregenzer Festschele hat Herr Baumann in verschiedenen Größen zur Verfügung gestellt. Sie können sich diese im Schaukasten am Lebensmittelgeschäft Striegel (Marktplatz Pyrbaum) anschauen. Wenn Sie Interesse haben, rufen Sie einfach bei Werner und Hannelore Schnappauf, Telefon 10 57, an und geben durch, welche/s der vier nummerierten Bilder Sie (gegen Erstattung des Gestehtungspreises) haben möchten. Wir freuen uns auf Ihre Nachbestellungswünsche!



Wir bedanken uns vielfach recht herzlich bei der Familie Kneißl für die gespendete Rohmilch, bei Frau Meier für die Leihgabe des Butterfasses und bei allen fleißigen Helfern, weil die Veranstaltung nur so gelingen konnte.



Die Kinder- und Jugendbeauftragten des OGV Pyrbaum  
Julia Schmid und Angelika Bosser

### Obst- und Gartenbauverein Pyrbaum

Am Mittwoch, den 29.08.2018, bot der Obst- und Gartenbauverein Pyrbaum im Rahmen des Ferienprogramms der Marktgemeinde 2 Kurse an, beide mit dem Thema „Butter und Käse selbst herstellen“.

Trotz großer Nachfrage konnten wir leider nur 22 Teilnehmer annehmen, die sehr interessiert den Ausführungen folgten und mit Begeisterung die Sahne im Butterfass ausbutterten, den Hüttenkäse mit den Händen zerkrümelten und den Mozzarella selbst formten.

Zudem wurden die so hergestellten Produkte mit Gewürzen und frischen Kräutern verfeinert und mit Baguette, Tomaten sowie Gurken verkostet. Getrunken wurde Buttermilch und Molke.

Da von allem noch genug übrig blieb, konnten die Kinder von der Butter, den beiden Käsesorten, der Molke und der Buttermilch etwas mit nach Hause nehmen.



### Felix Porta

#### Die Öffnungszeiten für die Gruppenstunden von Felix Porta e.V. haben sich geändert!

Wir treffen uns dieses Jahr immer **montags** im Pfarrheim Seligenporten wie folgt:

- 1.-2. Klasse **15.30 – 16.30** Uhr
- 3.-4. Klasse **16.30 – 17.30** Uhr

Abweichungen werden im Einzelfall vorher bekannt gegeben!

Wer im Alter der ersten Gruppe ist und auch gerne dabei sein möchte, ist herzlich willkommen. Neue Mitglieder oder / und Spenden sind gerne gesehen!

Hinweis: Für den 1. Hilfe Kurs am **10.11.2018** sind noch Plätze frei.

Bei Fragen oder Anmeldungen bitte melden bei Steffi Jaspers 09180/40 900 60. Vielen Dank!



# Einladung

zur Allerweltskirchweih  
nach Rengersricht



im Gasthaus **Renner-Brandl**

Ortsstr. 19, 90602 Rengersricht, Tel. 09180/759  
von **Donnerstag 18. Oktober bis Montag 22. Oktober**

Los geht's am **Donnerstag** von 11:00 Uhr bis 14:00 Uhr  
mit unserem Schlachtschüsseessen

Wie gewohnt gibt es auch an diesem **Freitag**  
Schaschlik, Currywurst und Pfannengyros  
**heute außerdem:** Schnitzel, Cordon bleu ...

Ab **Samstagabend** starten wir mit unsrer Kirwa-Karte  
ein besonderes Schmankerl:  
gebackener Karpfen mit Kartoffelsalat  
und unsere leckeren Schlemmergerichte aus der Pfanne,  
zusätzlich servieren wir  
Sonntag- und Montagmittag auch verschiedene Braten

Auf Euer Kommen freut  
sich Familie

# Brandl



Auf geht's zur **Kirwagaudi am Stollensepfelhaus**  
für alle **"Groß und Klein"**  
aus Seligenporten, Rengersricht und Schwarzach

Wann? Kirchweihsamstag, 20.10.2018 15 Uhr – 17 Uhr

Wo? Stollensepfelhaus Seligenporten  
Klosterhof – gegenüber der Kirche

Was? Begrüßung durch die 3. Bürgermeisterin Gaby Zehnder  
& dem 1. Vorsitzenden des Heimatvereins Seligenporten  
Gerhard Meyer

Zauberer Blacky für Kinder im Alter von 3 - 10 Jahren

Sprays für Kinder ab 11 Jahren

Neubürger erfahren die Historie der drei Ortsteile  
- erzählt von Gerhard Meyer

Bei Kaffee und Getränken freuen sich  
Vertreter der örtlichen Vereine aus  
Seligenporten, Rengersricht & Schwarzach  
auf anregende Gespräche  
mit Neubürgern & Alteingesessenen

Vereine der Dorfgemeinschaft  
Seligenporten, Rengersricht und Schwarzach  
vertreten durch Felix Porta e.V.  
& Heimatverein Seligenporten e.V.



**rackl**  
AUTOMOBILE

## IMMER AUF DER ÜBERHOLSPUR!

Hauptuntersuchungstermine im **NOVEMBER:**  
08. / 13. / 22. / 27. November 2018

Rackl-Automobile · Pfälzerstraße 30 · 92353 Postbauer-Heng · Tel. (09188) 735

91448  
EMSKIRCHEN  
WALDSTR. 15  
TELEFON  
(09104) 575  
TELEFAX  
(09104) 655  
www.  
speer-info.de  
speer-info@  
t-online.de

HOLZ  
**SPEER**  
METALL

ELEMENTE

- ANBAUBALKONE
- HAUSTÜRÜBERDACHUNGEN
- TERRASSENDÄCHER
- CARPORTS ■ MARKISEN
- ZÄUNE UND TORE
- WINTERGÄRTEN
- FLIEGENGITTER

## BALKONGELÄNDER

aus ■ Aluminium ■ Edelstahl ■ Holz

Frankens große  
GELÄNDER-AUSSTELLUNG!

Fördern Sie  
unseren Prospekt an  
oder besuchen Sie  
unsere Ausstellung.  
Wir beraten Sie  
gerne.

FREIWILLIGE FEUERWEHR PYRBAUM  
PRÄSENTIERT:



## Herbst Gaudi

27. 10. 2018  
Einlass ab 19:00 Uhr

EINTRITT 10€ INKL.  
WELCOMEDRINK  
TICKETHOTLINE:  
0172-81 33 736

VVK: Nahkauf, Neumarkter Str. 25, Pyrbaum  
VVK: Striegel Lebensmittelmarkt, Marktpl. 7, Pyrbaum  
**WO? TURNHALLE DER VOLKSSCHULE PYRBAUM,  
SCHULSTRASSE 10, 90602 PYRBAUM**

## Heimatverein Kloster Seligenporten

### Radausflug zum Fleischmichelhaus in Pabelsbach

Bei bestem Wetter und in noch besserer Laune unternahmen wir am 16. September einen Radausflug zum Fleischmichelhaus in Pabelsbach. Das Bauernhaus aus dem 18. Jahrhundert ist eine Art Dorfmuseum, vergleichbar mit unserem Stollensepfelhaus. Sepp Pröbster zeigte uns stolz das Gebäude, in dem noch größtenteils die ursprüngliche Einrichtung vorhanden ist. Paula und Sepp Pröbster, in Seligenporten vielen als „Seppala“ bekannt, kümmern sich seit vielen Jahren mit viel Herzblut um das Wohnstallhaus. Danach fuhren wir die 100 Meter weiter zum „Manne“, Gasthaus zur Linde, der extra für uns aufgekocht hatte. Wir mussten zwar ziemlich lang auf Speis und Trank warten, am Ende waren aber doch alle gesättigt und zufrieden.



## 10 Jahre Heimatverein Kloster Seligenporten

*Vergesst bitte keinesfalls unseren Fototermin am 28.10., um 09:00 Uhr, am Stollensepfelhaus.*

*Wir wollen alle Mitglieder auf dem Bild verewigen.*

*Auch die, die nicht beim Jubiläumsausflug mitfahren!*



### Räucherseminar im Stollensepfel-Haus am Mittwoch, den 14.11.18, Beginn: 18.00 Uhr

#### Thema Rauhnächte:

Sagen und Mythen, Räuchern und Rituale  
Wir hören einen Vortrag darüber und räuchern selbst vor Ort.  
Referentin: Räucherfachfrau Birgitt Myriell Hirscheider

#### Inhalt:

Ursprung und Bedeutung der Rauhnächte, Beginn und Zählweise, Tagesqualitäten, Glaube und Aberglaube.

Basiswissen zur Räucherkunde, Techniken und Materialien, Räucherpflanzen der Rauhnächte.

Praxisteil mit Räucheritual und Selbsterfahrung beim Verräuchern einzelner Pflanzen.

Dauer: ca. 3 Stunden

Bitte Voranmeldung bei Meyer, 1088 oder Sturm, 2935

## Fischereiverein Pyrbaum

### Königsfischen des Fischereivereins Pyrbaum

#### Ein Hecht auf Abwegen!

Am Sonntag dem 16.09. trafen sich die Pyrbaumer Fischer am Markweiher bereits um 05.30 Uhr zur Platzverlosung, um dann ab 06.00 Uhr ihren neuen Fischerkönig zu bestimmen.

Trotz bestem Herbstwetter zeigten sich die Fische nicht in Beißlaune und nur wenige Angler konnten einen Fisch zum Anbiss überreden. So zählte am Ende das Glück des Tüchtigen. Daniel Ziegler aus Neuhofer konnte kurz vor Ende auf drei Maden, einem ausgesprochen Friedfischköder, einen Hecht zum Anbiss verleiten. Mit diesem Hecht mit einem Fischgewicht von 3175g und einer Länge von 81 cm konnte er den schwersten Einzelfisch und damit die Königswürde erringen.

Auf den weiteren Plätzen zählte dann das Gesamtgewicht. Den zweiten Platz belegte Michael Langner mit zwei Karpfen und Brassen und einem Gesamtgewicht von 5150g. Den dritten Platz belegte Peter Stumpf mit einem Karpfen mit 3100g und den vierten Platz Friedrich Riesch mit einem Barsch mit 800g.

Die Entscheidung um die Ehre des Jungfischerkönigs wurde mangels Fänge auf das nächste Treffen verlegt.

Im Anschluss genossen die Fischer die Herbstsonne bei Fassbier und Gegrilltem und ließen den Tag an Ihrer Fischerhütte ausklingen.



Friedrich Riesch, Peter Stumpf, Daniel Ziegler mit Max, Reinhard Herrmann, Michael Langner mit Benedikt

## Schützenverein „St. Hubertus“ Rengersricht e.V.

### Geburtstag



Am 19.09.2018 feierte Maria Belz ihren 85. Geburtstag. Der Schützenverein gratulierte ihr hierzu recht herzlich und überbrachte ein kleines Präsent.

# Einladung zu unserer Herbstaktion 2018

## Preisvorteil bis 25% Rabatt!

Fr. 19. - Fr. 26. Oktober, täglich 9 - 17 Uhr, auch Sonntag!

- Terrassendächer
- Seitenelemente aus Glas
- Drehlamellendächer
- Markisen
- Markisen Neubespannungen
- Beschattung für Wintergärten
- Carports
- Unterglasmarkisen
- Jalousien



**Markisen, Terrassenüberdachungen und Sonnenschutzsysteme, mit individueller Beratung, detaillierter Planung und fachgerechter Ausführung vom Familienunternehmen aus der Region.**

Die Firma Markisen Seitz bietet ihren Kunden alles rund um das Thema Markisen, Terrassenüberdachungen und Sonnenschutzsysteme. Größten Wert legt das Familienunternehmen dabei auf höchste Qualität, von der Beratung über die Produkte bis zum Service.

### Für jede Situation die optimale Lösung

Bei einem Rundgang durch die ansprechende Ausstellung in Allersberg können Sie sich einen Überblick über die vielfältigen Möglichkeiten für Überdachungen und Sonnenschutzsysteme verschaffen.

Bei Terrassendächern ermöglicht ein modulares Baukastensystem eine enorme Vielfalt von Kombinationen. Glaselemente ebenso wie der Sonnenschutz können auch später erst nachgerüstet werden können.

### Für jeden Geschmack das richtige Tuch

Wählen Sie in der Ausstellung aus den neu entworfenen Markisentuch-Kollektionen in den aktuellen Farben wie zum Beispiel Sunsilk Markisentücher mit Nano-Technologie, Visutex exclusiv oder dem altbewährten Klassiker Acryl Dralon.

**Fachmännische Montage und top Service**  
Langjährige Erfahrung und die regelmäßige Weiterbildung der Meister und Mitarbeiter garantieren schließlich den perfekten Aufbau und Einbau nach den neuesten Richtlinien und stehen für den Service bereit.

Damit Sie die für Sie optimale Lösung bekommen, nimmt sich das kompetente Seitz-Team gerne Zeit Sie umfassend zu beraten und für Sie ein individuelles Konzept auszuarbeiten.

Das Team von Markisen Seitz freut sich auf Ihren Besuch.

# MARKISEN-SEITZ

Meisterbetrieb seit 1974

Ringstraße 2 · 90584 Allersberg · Tel. 09176 / 856 · [info@markisen-seitz.de](mailto:info@markisen-seitz.de) · [www.markisen-seitz.de](http://www.markisen-seitz.de)

## Jugendtraining

Alle interessierten Jugendlichen sind immer **montags von 18.00 - 19.30 Uhr** recht herzlich zum **Jugendtraining** im Renner-Brandl-Saal eingeladen.

=> Wir laden auch alle Jugendlichen ab 6 Jahren ein <=  
=> Testet Euer Schießtalent an unserem neuen Lasergewehr <=

## Schützengesellschaft Kloster Tannenreis Seligenporten 1902 e.V.

### Königsfeier

Zum traditionellen Sektempfang trafen wir uns dieses Jahr wieder am Dorfbrunnen im Klosterhof. Begleitet mit der Dorfmusik Seligenporten zogen wir dann gemeinsam ins Schützenheim. Nach dem Essen wurden die neuen Könige proklamiert:



Schützenkönig: **Michael Maksim** Jungkönigin: **Maximilian Stich**  
Ritter zur Rechten: Carola Stadler Ritter zur Rechten: Antonia Schießl  
Ritter zur Linken: Manfred Jaeger

Bei den Bogenschützen wurden ebenfalls die Könige ausgesprochen:

Schützenkönig: **Herbert Gummler** Jungkönig: **Luca Wittmann**  
Ritter zur Rechten: Peter Schwarz Ritter zur R.: Tabea Tenzer  
Ritter zur Linken: Hermann Volkert Ritter zur L.: Patricia Landmann

Hier die weiteren Ergebnisse des Königsschießens:

| Glücksscheibe:      |            | Meisterserie:        |            |
|---------------------|------------|----------------------|------------|
| 1. Willibald Rupp   | 100 Punkte | 1. Christian Tillack | 98,4 Ringe |
| 2. Karin Tillack    | 87         | 2. Manfred Jaeger    | 98,2 Ringe |
| 3. Manfred Jaeger   | 68         | 3. Hannah Lauterkorn | 96,1 Ringe |
| 4. Karin Dietl      | 66         |                      |            |
| 5. Maximilian Stich | 63         |                      |            |

Anschließend wurde mit der musikalischen Unterhaltung durch Harry Gugel noch fleißig gefeiert und getanzt.

Bedanken möchten wir uns bei Hannah Lauterkorn, Antonia Schießl, Stefan Kirchpennig, Luca Wittmann und Gerhard Jaeger für das Spenden der Schützenscheiben, der Dorfmusik und der FFV Seligenporten für die Begleitung und Absicherung des Festzuges.

Die Proklamation des Bürgerkönigs, der dieses Jahr zum zweiten Mal herausgeschossen wurde, findet am Abend des Kirchweihmontags, den **22. Oktober 2018** im Festzelt statt.

### Geburtstage

Am 28. Oktober 2018 begeht unsere Schützenschwester **Walburga Schießl** ihren **90.** Geburtstag.  
Seinen **60.** Geburtstag darf unser langjähriges Vereinsmitglied **Edelbert Rackl** am 30. Oktober 2018 feiern.

Zu diesem Festtag wünscht Ihnen die Schützengesellschaft Kloster Tannenreis alles Gute, Gesundheit, Glück und Gottes Segen.

### Jugendtraining Luftgewehr

Jeden **Dienstag** findet ab 18.30 Uhr im Schützenheim unser Training für die Schüler bzw. Jugend statt. Ihr könnt jederzeit bei uns einmal vorbeischauen, ein bisschen „Schützenluft“ schnuppern und natürlich auch unsere Jugendgewehre ausprobieren.

Durch die Anschaffung eines Jugend-Lasergewehres (Trainingssimulator mit modernster Infrarot-Lichttechnik) können bereits Schüler von 8 – 12 Jahren bei uns trainieren.

Unsere Jugendtrainer Theresa und Franz Schießl helfen Euch gerne dabei.

## Training Bogenschießen

Zur Sommersaison 2018 lädt die Bogenabteilung jeden Sonntag von 18 – 21 Uhr und mittwochs von 18 – 21 Uhr zum allgemeinen, freien Training ein.

Alle Bogeninteressierte, ob Jagd-, Recurve- oder Compoundbogen sind herzlich zum Schnupperschießen eingeladen. Unser Bogentrainer (C-Lizenz) Peter Schwarz zeigt ihnen gern den Umgang mit Pfeil und Bogen.

Weitere Informationen erhalten Sie vor Ort oder unter Tel. 0173/5652137.

## Liederkranz Pyrbaum e.V.

### Nachruf

Wir sind tief betroffen vom Tode unserer

### Berta Heinloth

Uns ist bewusst, wo sie überall fehlt.  
Ihr Platz bleibt nun leer.

Wir danken ihr für das unermüdliche Engagement in unserem Verein und bewahren ihr ein ehrendes Andenken.  
Auch wenn die Zeit weitergeht,  
Berta wir werden dich nicht vergessen.

Die Vorstandschaft



Für unsere Evelyn Saemann sangen wir nachträglich ihr Geburtstagsständchen am 20.9.2018. Ihre Wunschlieder führten uns über Italien nach Mexiko und Österreich. In fröhlicher Runde wurden Erinnerungen aus ihrer früheren aktiven Zeit ausgetauscht. Und es wurde mit ihr abgesprochen: Jederzeit darf Evelyn unseren Chor aktiv und passiv gerne besuchen, weil sie sich in unserer Runde immer wohl gefühlt hat. An dieser Stelle nochmals herzlichen Dank für Speis und Trank.



## Kulturgrenze West Pyrbaum

Nach der tollen Veranstaltung mit Wolfgang Krebs im September wartet die Kulturgrenze West im Herbst mit einem weiteren kabarettistischen Highlight auf.

Die Couplet AG kommt am Samstag, den **03. November** mit ihrem Programm „Wir kommen – die Rache der Chromosomen“ nach Pyrbaum in die Mehrzweckhalle.





Neumarkter Str. 26  
92353 Postbauer-Heng  
Tel. 09188-90 51 95  
Fax 09188-90 51 96  
[www.windisch-sonnenschutz.de](http://www.windisch-sonnenschutz.de)

**Design & Qualität**  
**rund ums Haus**

**weichselbaum.com**

**Weichselbaum macht's**  
BERATUNG – AUFMASS – MONTAGE  
vom Fachbetrieb Ihrer Region

Angebot anfordern:  
**09185 / 9410-0**

Torantriebe  
Raffstorekästen  
Pergolamarkisen  
Jalousien  
Funksteuerungen & Antriebe  
ZIP-Systeme  
Terrassendächer  
Markisen  
Garagentore  
Rollläden  
Raffstoren  
Haustüren

**Elektro Traumüller**  
Inhaber: Martin Ermer

- Elektroinstallation für Haus und Gewerbe
- Elektrogeräteverkauf und Kundendienst
- Elektroheizsysteme
- Antennentechnik

Annahmestelle für:

**Wäscherei und Heißmangel**  
**Schuhreparaturen**  
**Änderungsschneiderei**  
**der Firma Holzschuh**

**Waschsaugergeräteverleih**

Allersberger Straße 6 • 90602 Pyrbaum • Telefon: 09180 / 704 • Fax: 09180 / 33 37  
 Email: [ermer-elektro@t-online.de](mailto:ermer-elektro@t-online.de)

**KARRIERE  
MACHT  
BOCK**

Hast du  
auf eine Karriere beim Marktführer?

**BOCK**

Mehr Informationen zu unseren Ausbildungsberufen findest du unter:  
[www.bockonline.de](http://www.bockonline.de)

Bock 1 GmbH & Co. KG. - Personalmanagement - An der Heide 17-19 - 92353 Postbauer-Heng  
 Telefon: 09180/189-117 - [personal@bockonline.de](mailto:personal@bockonline.de)

Die Couplet AG gastieren nach einer längeren Pause endlich auch mal wieder in Pyrbaum. Jürgen Kirner war mit seinen Mitstreitern der Couplet AG bereits viermal in Pyrbaum und sie haben jedes Mal die Mehrzweckhalle zum Kochen gebracht. Aus dem Fernsehen ist Jürgen Kirner Vielen auch als Kopf der Brettspitzen bekannt.

#### **Wir kommen - die Rache der Chromosomen**

Nach „Perlen für das Volk“ geht es jetzt ans Eingemachte: Eine irrwitzige Fahrt durch die menschlichen Abgründe - in Szene gesetzt und mitgestaltet vom großartigen Regisseur und Autor Dieter Woll.

Egal, ob Pickel-drückende Diven oder Fäden-ziehende Lobbyisten - der Holzbrettli-Tätowierer Gustl findet auf Tante Anni schon längst keinen freien Platz mehr und beglückt deshalb ab sofort das Publikum, das sich grad noch darüber gefreut hat, dass der kleine Kevin jetzt Diktator wird.

Selbst Dr. Kudernak und das vom „Frauentausch“ verschmähte Paar Muzzi & Butzi finden es toll, dass mit Dr. Google im Gesundheitssektor alles besser wird. Und wenn am Schluss der letzte SPDler in den Schlachthof fährt und es scheinbar keinen Ausweg mehr gibt, weil der Mensch halt so ein Mensch ist, so ist doch festzustellen: Es hilft nix, du bist verwandt!

#### **„Die Couplet-AG gehört mit Sicherheit zum Besten, was Bayern in Sachen Kabarett zu bieten hat.“ (Süddeutsche Zeitung)**

Karten für die Veranstaltung gibt es wie immer bei der Kulturgrenze West e.V. unter Tel. (09180) 2286 und in Pyrbaum bei der Sparkasse und der Raiffeisenbank sowie beim Striegelmarkt.

*Ihr Team von der Kulturgrenze West*

## **SV Seligenporten**

### **Mitgliederversammlung vom 28.09.18**

Nach der Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden Markus Turinsky und der nachfolgenden Totenehrung - im Verlauf des Geschäftsjahres verstarb Gründungsmitglied Konrad Wagner - folgten die Berichte der Vorstandschaft und nachfolgend die der einzelnen Abteilungen.

Da die Kassenprüfung durch die Steuerkanzlei Dümpelmann eine ordnungsgemäße Kassenführung bestätigt hatte erfolgte im Nachgang die Entlastung der Vorstandschaft.

Nachdem die Wahlperiode der Gesamtvorstandschaft und der Vereinsräte noch ein Jahr andauert, waren auch keine Neuwahlen erforderlich.

Da auch keine Anträge zum Punkt „Sonstiges“ eingegangen waren, beendete Markus Turinsky die relativ schwach besuchte Versammlung nach nur etwa 60 Minuten.



### **Fitnessabteilung:**

#### **Neuer Kurs ab Mitte Oktober 2018 !!!!!**

#### **Tabata Freeletics Work Out (HIIT Training)**

Hierbei handelt es sich um ein hochintensives Intervall-Training im Kraft- und Ausdauersport. Es zeichnet sich durch kurze und sehr harte Trainingseinheiten aus.

**Trainingszeit:** Sonntags, ab 10:00 Uhr

### **Zumba wieder im Programm:**

Ab Januar 2019 bietet die Fitnessabteilung wieder einen Zumba-Kurs an.

**Termin:** Mittwochs 19:00 - 20:00 Uhr

Infos bei Lydia Meyer, Tel: 09180 1442

Mail: l.meyer@svs-seligenporten.de

### **Abteilungssitzung mit Neuwahlen:**

Am 10.09.18, fand in der Sporthieimgaststätte die Abteilungssitzung der Fitness-Abteilung mit Neuwahlen statt. Abteilungsleiterin Heike Lächele begrüßte die wenigen anwesenden Mitglieder. Lydia Meyer konnte zunächst nur Positives zu den Kursen, den Angeboten und Trainer berichten. Wir bieten 18 Kursstunden mit 10 verschiedenen Kursen in der Woche, von Montag bis Freitag, an, die von über 200 Teilnehmern besucht werden. In der Abteilung zählen wir 12 Trainer / Übungsleiter, 2 Ersatz- bzw. Aushilfstrainer und drei Clubassistenten - Saskia Blank, Stefanie Bartsch und Lilith Martik - (ausgebildete Jugendliche die insbesondere die Trainer bei den Turnstunden unterstützen) wobei eine davon - Lilith Martik - aus beruflichen Gründen leider nicht mehr zur Verfügung steht. Zudem unterstützt Anna Hofmann als Kindertrainerin beim Kinderturnen. Besonders erfreulich das Teilnehmer der Kurse nicht nur aus Seligen-

porten sondern auch aus den umliegenden Ortschaften wie Pyrbaum, Rengersricht, Schwarzach, Möning, Postbauer-Heng, Kemnath und sogar aus Ezelsdorf kommen und eine Vielzahl von diesen auswärtigen Teilnehmern/-innen dem Verein beigetreten sind. Man scheint die Qualität unserer Kurse und Trainer offensichtlich zu schätzen. Bei einigen Kursen sogar Aufnahmestopp, da sie voll belegt sind.

Es gab aber auch einen negativen Punkt. Leider gibt es ab September 2018, während des ersten Kursblocks, keinen Zumba-Kurs, da Trainerin Sandra Fuchs aus familiären Gründen kürzer treten musste. Der Abteilung ist es aber zwischenzeitlich nach langer Suche gelungen, einen neuen Zumba-Trainer zu engagieren, so dass Zumba ab Januar 2019 wieder angeboten werden wird.

Schriftführer Dieter Meyer nannte kurz die aktuellen Mitgliederzahlen. So hat sich die Fitnessabteilung zwischenzeitlich zur zweitstärksten Abteilung im SVS gemauert. Sie verfügt über 206 Mitglieder, wobei das weibliche Geschlecht mit 169 zu 37 Mitglieder gegenüber den männlichen Mitgliedern klar im Vorteil ist. 82 Kinder- und Jugendliche zeugen von einem breiten Angebot auch für unsere Kleinen.

Nachdem durch die Kassenprüfer eine ordnungsgemäße Kassenführung bestätigt worden war, erfolgte die Entlastung der Vorstandschaft.

Bei der nachfolgenden Wahl der Abteilungsleitung wurde die bisherige Führungsscrew, die sich erneut zur Wahl gestellt hatte, einstimmig wieder gewählt. Zusammensetzung siehe SVS-Hompage.

### **Zweite Mannschaft des SVS mit neuen Aufwärmtrikots**

Roland Fischer, Geschäftsführer von B&A Metallaufbereitungs-GmbH mit Sitz in Nürnberg, überreichte der Zweiten Mannschaft eine Satz neuer Aufwärmshirts. Der SVS II um Kapitän Benjamin Böhmer bedankt sich recht herzlich und war bestens aufgewärmt im Spiel gegen den SC Polanten, den man mit 4:0 besiegen konnte. Ein perfekter Einstand !!

### **Torwart-Tagescamp fand regen Zuspruch**

In vorbildlicher Kooperation mit dem SV Seligenporten konnte die Torwertschule „Catch it“ auch in diesem Jahr 2018, in den Sommerferien ein Torwart-Tagescamp für 19 Torhüter aus 15 verschiedenen Sportvereinen ausrichten. Sowohl aus dem Raum Neumarkt, Frankenland als auch aus Leipzig kamen die sieben bis 15 Jährigen, um sich dem ganzen Tag ihrer sportlichen Leidenschaft als Torhüter zu widmen.



*Die Teilnehmer und Trainer des Camps*

Mit vier Torwarttrainern und einem Trainer-Assistenten wurden unterschiedliche Trainingsstationen eingerichtet. Neben technischen Grundlagen zur Prävention von Verletzungen, gab es auch kognitive, koordinative und konditionelle Herausforderungen für die Keeper. Durch kleine homogene Gruppeneinteilungen konnte das Trainingsangebot, sowohl für Anfänger als auch Fortgeschrittene, individuell und bedarfsgerecht mit hohem Vergnügungsfaktor gewährleistet werden.

Die Teilnahme einiger Torhüter, sowie für jeden der Erhalten eines bedruckten Torwarttrikots, wurden von den Sponsoren Maier-IffB Seligenporten, Parfueme.de und der Schlossapotheke aus Postbauer Heng ermöglicht. Die leckere Mahlzeit inklusiv Getränke in der Sporthieimgaststätte, bekoht von Stella Millonidou, übernahm der SV Seligenporten. Erfreulich sind die elterliche Unterstützung und das zunehmende Bewusstsein der Notwendigkeit, dass Torhüter ein kindsgerechtes und qualifiziertes Torwarttraining benötigen. Das alleinige Mannschaftstraining als solches reicht für einen ambitionierten Torhüter nicht aus. Anmeldungen für Schnupperstunden und/oder regulärem Torwarttraining für die Saison 2018/19 in Seligenporten ab Mitte September möglich.

Der SV Seligenporten gratuliert nachfolgend genannten Mitgliedern recht herzlich zum Geburtstag:

zum **55.** Geburtstag: Richard Forster, 31.10.

zum **60.** Geburtstag: Edelbert Rackl, 30.10.

### **Nachwuchsfußballer des SV Seligenporten erlebten Länderspiel live in der Allianz Arena**

Zum Auftakt der Nations-League zum Spiel Deutschland gegen Frankreich in München freuten sich die Jugendspieler des SV Seligenporten

**Malermeister Christian Riedel**  
malen | gestalten | erhalten | erneuern  
Meisterfachbetrieb für Fassaden, Farb- und Raumkonzepte sowie ökologisch gesunde Materialien und Schimmelvorbeugung

*Erfahrung seit über 15 Jahren*

*Fassadenprofi* *Laminat*  
*Kreative Innenraumgestaltung* *Teppich*  
*Badsanierung* *PVC*  
*Renovierungen aller Art* *Designböden*

Ihr Spezialist für allergiefreie und umweltschonende Lebensräume  
Malerbetrieb Riedel | Bergweg 6 | 90602 Pyrbaum

Tel. 09180 / 180992 | Fax 09180 / 180993 | Mobil 0171 / 8381454  
E-Mail: [info@malermeister-riedel.de](mailto:info@malermeister-riedel.de) | Web: [www.malermeister-riedel.de](http://www.malermeister-riedel.de)

**NATURSTEINE**  
für Ihren Garten  
Pflastersteine, Findlinge, Springbrunnensteine, Zierkies, Gartenwegplatten, Mauersteine, Stelen und Gartenaccessoires  
**Viele Sonderposten!**

**Gabler**  
NATURSTEINE

Peter Gabler e.K.  
In der Alting 8,  
90596 Schwanstetten-Schwand

Tel. 09170/2250  
Fax 09170/2246  
[www.gartensteine.de](http://www.gartensteine.de)

**Steinmetzmeister**  
Volker Holzammer

Grabmal Bau Bildhauerei Restaurierungen

Lassen Sie sich von uns ein unverbindliches Angebot erstellen.  
Wir beraten Sie gerne.

Vorstadtstraße 8 90602 Pyrbaum 09180 / 1 86 33 41  
0178 / 33 06 721

**SEIFERT**  
Heizungsbau GmbH

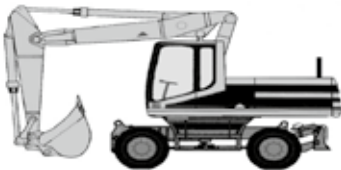
Lindelburger Straße 7  
90602 Pyrbaum  
Tel.: 09180/ 610  
Fax: 09180/ 2718  
e-mail: [info@seifert-heiztechnik.de](mailto:info@seifert-heiztechnik.de)  
[www.seifert-heiztechnik.de](http://www.seifert-heiztechnik.de)

**Notdienstnummer: 0171/ 7 76 46 64**

|                                           |                                     |
|-------------------------------------------|-------------------------------------|
| <b>Mo.-Do.:</b> 07.00 - 20.00 Uhr         | <b>Bürozeiten:</b>                  |
| <b>Fr.:</b> 07.00 - 13.00 Uhr             | <b>Mo. - Do.:</b> 07.00 - 12.00 Uhr |
| <b>Sa./So./Feiert.:</b> 08.00 - 12.00 Uhr | <b>13.00 - 16.00 Uhr</b>            |
|                                           | <b>Fr.:</b> 07.00 - 12.00 Uhr       |

**Baggerbetrieb J. Schmidt**

Am Grünberg 19  
92353 Postbauer-Heng  
Tel. 09188 / 300 125  
oder 0151 / 12 71 18 63



- Lader, -Bagger, -Minibaggerarbeiten
- kleine Erdbewegungen
- Verkauf von Kleinmengen z.B. Schotter, Sand, Splitt auch mit Lieferung
- Wurzelstockrodung mit Entsorgung

**Gärtnermeister Jürgen Paulus**  
Gestaltung & Pflege

Friedensstr. 6a  
92353 Postbauer Heng  
Tel. 09188-2611  
Fax 09188-300931  
[www.paulus-galabau.de](http://www.paulus-galabau.de)  
[j.paulus@paulus-galabau.de](mailto:j.paulus@paulus-galabau.de)

**GRÜNCLUSIV**



**Haben Sie Nackenschmerzen,**  
wenn Sie so am PC arbeiten?  
Wir haben die Lösung !:  
Spezielle Arbeitsplatzgläser  
für entspanntes Sehen

**optik jung**

90584 Allersberg, Nürnberger Str. 10a  
Tel. 09176 - 5253  
[www.optik-jung-allersberg.de](http://www.optik-jung-allersberg.de)

**FREUDE IST SPORTLICH FAIR.**

Wir sind für Sie da, zu allen Fragen rund ums Thema Fahrfreude. Ob Sie sich nur unverbindlich informieren, eine Probefahrt machen oder einen Service-Termin für Ihren BMW vereinbaren wollen.

**AUTOHAUS PARTL NEUMARKT**

**BMW EfficientDynamics**  
Weniger Verbrauch. Mehr Fahrfreude.



**PIRZER**  
Bestattungsinstitut GmbH

Dr.-Krauß-Str. 5  
(neben TÜV)  
92318 Neumarkt  
Telefon Tag und Nacht  
☎ 09181 . 47620

Türkeistr. 26  
90518 Altdorf  
Telefon Tag und Nacht  
☎ 09187 . 907700

Zusammen mit Ihnen gestalten wir einen ganz persönlichen Abschied, ob in religiöser oder weltlicher Form.  
Wir bieten Vorsorgeverträge an und beraten Sie gerne über alle Möglichkeiten einer Bestattung.

**Jedes Leben ist einmalig · Jeder Abschied auch**

auf eine ausverkaufte Allianz-Arena mit 68.000 Fans. Knapp 50 jugendliche Fußballer waren live vor Ort und verfolgten das erste Spiel der deutschen Nationalmannschaft nach der WM Pleite gegen den amtierenden Weltmeister Frankreich. Trotz der Nullnummer erlebten die Kinder und Betreuer einen unvergesslichen Abend.



Ein großes Dankeschön an die Jugendabteilung und das Busunternehmen Arzt Reisen, die den Besuch des Länderspiels finanziell unterstützten.

## HSG Pyrbaum-Seligenporten

Die Damen I der HSG, um Trainer Peter Bartsch, starteten am 06.10.18, um 20:00 Uhr, vor eigenem Publikum mit einem Lokalderby gegen die HSG Berching-Pollanten, in die neue Saison. Die Gäste haben die zurückliegende Saison als Tabellenzweiter mit 18:10 Punkten abgeschlossen und dürften auch in dieser Saison wieder, neben den beiden Absteigern aus der BOL, die HSG Pyrbaum-Seligenporten und der SC Eltersdorf, zum Kreis der Aufstiegsaspiranten zählen. Ein vielleicht schon richtungsweisendes Spiel erwartete also die Zuschauer, bei dem bei allem wenn und aber, die Gastgeberinnen als Favorit anzusehen sein mussten..

### Termine:

28.10.18, 12:00 h, Berg - HSG  
04.11.18, 18:00 h, HSG - Winkelhaid II  
10.11.18, 14:00 h, Hersbruck - HSG

Die Damen II, die von Jörg Oesterling trainiert und betreut werden, starteten eine Woche später, am 13.10.18, und trafen bei dieser Partie an den Vorjahreszweiten, die SG/DJK Erlangen/Baiersdorf. Die Gastgeberinnen haben die vergangene Saison zwar punktgleich mit dem Aufsteiger Berg beendet, mussten sich aber mit dem undankbaren zweiten Platz begnügen.

Keine leichte Aufgabe für die Damen II, besteht das Team doch insbesondere aus Nachrückern aus der weiblichen A-Jugend des Vorjahres.

### Termine:

27.10.18, 20:00 h, Erl.-Bruck - HSG II  
04.11.18, 16:00 h, HSG II - Lauf  
10.11.18, 16:00 h, Hilpoltstein - HSG II

Mit einem, wenn auch knappen 22:21 Sieg in Hersbruck sind die A-Mädels um Trainer Peter Bartsch in die Saison und haben damit schon beinahe so viele Punkte erreicht, wie in der ganzen zurückliegenden Saison. Bleibt zu hoffen, dass das neu formierte Team sich auch in den kommenden Partien von ihrer positiven Seite zeigt.

### Termine:

20.10.18, 15:00 h, Nabburg-Schwarz. - HSG  
04.11.18, 11:00 h, Weiden - HSG

Die Heimplaute zum Saisonstart vor eigenem Publikum beim 9:17 gegen den TSV Wendelstein, konnten die B-Mädels gleich am folgenden Spieltag mit einem 24:14 Sieg beim TV Hilpoltstein wett machen.

### Termine:

14.10.18, 13:00 h, HSG - Ebersdorf  
04.11.18, 14:00 h, Oberviechtach - HSG

Erfolgreicher Start auch für die C-Mädels der HSG beim 18:14 Erfolg bei der DJK Berg.

### Termine:

28.10.18, 16:30 h, Weiden - HSG  
10.11.18, 12:15 h, Hersbruck - HSG

Mit insgesamt 17 Mädchen startet die D-Jugend in die neue Saison. Damit alle Mädels Spielpraxis sammeln können, wurden zwei Mannschaften mit acht bzw. neun Spielerinnen für den Spielbetrieb gemeldet. Dabei konnte die D I gleich im ersten Turnier zwei Siege verzeichnen. Gegen Berg mit 10:7 und gegen Berching/Pollanten mit 13:12. Nervös und teilweise unkonzentriert haben die Mädels in beiden Spielen agiert aber dann auch wieder schön herausgespielte Tore erzielt. Die D II war noch spielfrei.

Trainerin Alex Lippmann ist stolz auf alle Mädels und alle freuten sich am 6.10. auf unser Heimturnier, wo beide Mannschaften ins Spielgeschehen eingriffen.

### Neue Trikots für die weibliche C-Jugend:



Die weibl. C-Jgd. mit Trikot-Sponsor Yvonne Rupprecht (h.r.)

Pünktlich zum Saisonstart kann sich die weibliche C-Jugend über einen neuen Satz Trikots freuen. Die Trainerinnen und Spielerinnen bedanken sich recht herzlich bei der Firma Arzt-Reisen, vertreten durch Yvonne Rupprecht, für die großzügige Spende.

## TSV Pyrbaum - Fußball

### Meisterehrung des BFV im Playmobil-Funpark in Zirndorf



Die D2-Jugend des TSV Pyrbaum errang in der letzten Saison sowohl in der Herbstrunde, als auch in der Frühjahrsrunde souverän den Meistertitel. Deshalb lud der Bayrische Fußball Verband (BFV) alle Jugendkicker unserer Kleinfeld-U13 nach Zirndorf in den Playmobil-Funpark zur offiziellen Meisterehrung ein. Unter die Gratulanten des BFV mischten sich auch Profis des 1.FC Nürnberg und der SpVgg Greuther-Fürth, die anschließend geduldig für Autogramme und Gespräche bereit standen. Daneben tobten sich die Jungs an diesem tollen, letzten Ferientag im Funpark so richtig aus.



Die stolzen D2 / U13-Kicker des TSV Pyrbaum mit ihren Trainern im Playmobil-Funpark

Inzwischen bilden unsere erfolgreichen D2-Jungs zusammen mit der letztjährigen E1 die aktuelle D-Jugend des TSV und befinden sich bereits wieder erfolgreich im Wettkampf in der Kreisklasse Neumarkt/Jura Ost. Die Mannschaft freut sich immer über Zuschauer bei ihren Heimspielen, und sollte jemand neugierig geworden sein – wir trainieren immer dienstags und donnerstags von 17:30 bis 19:00 Uhr (mehr Infos unter [www.tsv-pyrbaum.de](http://www.tsv-pyrbaum.de)).

JETZT NEU!

# SHOPPEN = FREIPARKEN

Bis zu 2 Std. kostenfrei parken\*

## „NeuerMarkt“ - DAS Einkaufszentrum in Neumarkt

Mode, Kosmetik, Elektronik, Spielwaren, Dienstleistungen,  
Gastronomie, Kino, Fitness

\* gilt bei einem Einkauf für alle Läden (Shops, Gastronomen und Dienstleister) in der Oberen und Unteren Ladenstraße im Einkaufszentrum „NeuerMarkt“ (außer NewYorker). Pro Laden ist maximal eine Rabattierung für 60 Freiminuten möglich. Kein Mindesteinkaufswert nötig. Pro Parkticket können max. zwei Rabattierungen für in Summe 120 Freiminuten angebracht werden. Für alle Premiumparker gilt: Bis 31.12.2018 weiterhin grundsätzlich 60 Freiminuten pro Einfahrt. Zusätzliche Rabattierungen für weitere 60 bzw. 120 Freiminuten können wie vorstehend beschrieben auf der Premium-Parkkarte freigeschaltet werden. Die Entwertung des Papiertickets am Kassensystem ist zwingend notwendig.

📍 Dammstraße 1  
Neumarkt i.d.OPf.

🅑 über 500  
Parkplätze

🕒 Mo.-Sa.  
10-20 Uhr

📶 gratis  
WLAN

📱 f NM-Neumarkt

[www.neuermarkt-nm.de](http://www.neuermarkt-nm.de)

  
**NeuerMarkt**  
einkaufen · leben · genießen



Lebensmittel Obst Gemüse Getränke

# Gerhard Striegel

Marktplatz 7 90602 Pyrbaum Telefon: 09180/ 7 57

### Geschäftszeiten

Montag - Freitag von 6.15 - 12.30 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr

Samstag von 6.15 - 13.00 Uhr

Deutsche Post 

### Postöffnungszeiten

Montag - Freitag

9.00 - 12.00 Uhr

14.00 - 18.00 Uhr

Samstag

9.00 - 13.00 Uhr

Getränke-Lieferservice Partyplatten Präsentkörbe



VERKAUFSOFFENER  
SONNTAG IN BERCHING

## 21.10.2018

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH  
IN UNSEREN AUSSTELLUNGSRÄUMEN!

INDUSTRIEPARK ERASBACH B2  
92334 BERCHING  
TEL: 08462 / 9424 - 0

FENSTER, TÜREN,  
ALARMANLAGEN & MEHR...

  
**EIBNER+REGNATH**  
...da san mia dahoam!



[WWW.EIBNER-REGNATH.DE](http://WWW.EIBNER-REGNATH.DE)

## Kommende Heimspiele der Fußballabteilung des TSV Pyrbaum e.V.

|        |           |            |                           |                 |
|--------|-----------|------------|---------------------------|-----------------|
| 19.10. | 17:00 Uhr | D-Junioren | gg. FV Röthenbach b. A.   | Schulsportplatz |
| 19.10. | 18:30 Uhr | B-Junioren | gg. SC 04 Schwabach II    | B-Platz         |
| 21.10. | 13:00 Uhr | Herren II  | DJK-SV Berg II            | A-Platz         |
| 21.10. | 15:00 Uhr | Herren     | DJK-SV Berg               | A-Platz         |
| 22.10. | 17:00 Uhr | F-Junioren | gegen TSV Burghann II     | Schulsportplatz |
| 24.10. | 17:00 Uhr | E-Junioren | gegen SV Seligenporten    | Schulsportplatz |
| 26.10. | 18:30 Uhr | B-Junioren | gg. JFG Postbauer-Heng II | B-Platz         |
| 27.10. | 14:00 Uhr | C-Junioren | gegen JFG Wendelstein III | A-Platz         |

|        |           |            |                               |         |
|--------|-----------|------------|-------------------------------|---------|
| 01.11. | 12:00 Uhr | Herren II  | gegen SV Unterferrieden II    | A-Platz |
| 01.11. | 14:00 Uhr | Herren     | gegen SV Unterferrieden       | A-Platz |
| 02.11. | 17:00 Uhr | D-Junioren | gg. (SG) DJK-SV Lengenfeld    | B-Platz |
| 10.11. | 14:00 Uhr | C-Junioren | gegen (SG) TSV Mörsdorf       | A-Platz |
| 16.11. | 17:00 Uhr | D-Junioren | gg. Weinsfeld/ Meckenhausen   | B-Platz |
| 18.11. | 12:30 Uhr | Herren II  | gegen FSV Berggau III         | A-Platz |
| 18.11. | 14:30 Uhr | Herren     | gegen FSV Berggau             | A-Platz |
| 23.11. | 18:30 Uhr | B-Junioren | gg. (SG) TV 48 Schwabach      | B-Platz |
| 24.11. | 14:00 Uhr | C-Junioren | gg. (SG) DJK-SV Oberwiesacker | A-Platz |

Wir freuen uns auf Euer zahlreiches Kommen und Unterstützen unserer Jugend und Herrenmannschaften.

## Jehovas Zeugen - Pyrbaum

**Jehovas Zeugen - Pyrbaum - laden zu ihren Zusammenkünften in Freystadt, An der Bahn 7**

**Sonntag, den 21. Oktober 2018 9.30 Uhr**

Höhepunkt unserer besonderen Woche vermehrter Predigtstätigkeit in unserem Versammlungsgebiet mit unserem Kreisaufseher Brd. Sperlich und seiner Frau – zum Abschluss hören wir seinen Vortrag mit dem Thema: **Wie können junge Menschen Glück und Erfolg finden?** Anschließend verkürzte **Besprechung der Bibel** anhand der Zeitschrift der **WACHTTUM**

Thema: Großzügiges Geben macht glücklich

danach Schlussansprache von Brd. Sperlich

Thema: **Tragen wir die richtige Waffenrüstung?**

**Samstag, den 27. Oktober 2018**

**Kreiskongress München (Kongresshalle)**

Motto: **Bleib stark** (Josua 1:9)

Biblisches Programm von 9.40 Uhr – 15.55 Uhr

Alle interessierten Personen sind herzlich eingeladen – wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Freier Eintritt, keine Geldsammlungen!

Die Sonntags- Zusammenkunft im Königreichssaal in Freystadt entfällt dadurch am Wochenende!

**Sonntag, den 04. November 2018 9.30 Uhr**

Vortragsthema: **Frieden fördern, in einer Welt voller Wut**

Anschließend **Besprechung der Bibel** anhand der Zeitschrift der **WACHTTUM**

Thema: Glücklich seid ihr, wenn ihr diese Dinge tut

**Sonntag, den 11. November 2018 6.45 Uhr**

- Hinweis auf Radiosendung -

**Bayerischer Rundfunk (Bayern 2, „Positionen“)**

Hören Sie eine Sendung von Jehovas Zeugen Deutschland

Thema: **Kann man die Bibel auslegen, wie man will?**

**Sonntag, den 11. November 2018 9.30 Uhr**

Vortragsthema: **Kennst du das Kennzeichen zum Überleben?**

Anschließend **Besprechung der Bibel** anhand der Zeitschrift der **WACHTTUM**

Thema: Bau andere in Liebe auf

Jeden **Donnerstag um 19.00 Uhr** findet unsere Zusammenkunft „Unser Leben und Dienst als Christ“ - ebenfalls in Freystadt statt – jedermann ist dazu herzlich eingeladen. Nähere Auskünfte auch unter der privaten Telefonnummer 0 9180 / 1586 und unter [www.jw.org](http://www.jw.org).

## Kleinanzeigen

### Verleihe Gerüst für Putz- und Malerarbeiten

Firma FELDBERGER, Cäciliastraße 21a, 92353 Pavelsbach

Telefon (09180) 16 79, Mobil: (0171) 5 26 28 90

**Ambulanter med. Fußpflegedienst.** Podologin Marion Baum.

Anmeldung ab 18.00 Uhr. Tel. (09188) 3 04 62

### Sie brauchen einen neuen Boden?

**Wir haben ihn! Leimloses Verlegen mit „Click-System“.**

Wir bieten Laminat, Schiffs- und Korkböden, Linoleum, PVC und Teppich, Vinylboden und Nadelvlies zum Kauf an.

**NEU:** Kitty- und Peanots-Korkböden

**Schechinger, Tel (09188) 28 63 – Mobil: (0177) 2 42 71 16**

### Baumfällung in Gärten – Wurzelstockfräsen alle Größen – Hecken-schnitt

Telefon (09188) 30 73 51 oder (0171) 1 28 77 99

Sie planen einen Neu -Umbau, Ausbau oder Modernisierung Ihres Hauses, Dachgeschosses oder Ihrer Gewerberäume? Dann sind Sie hier richtig!

**Firma Brückner Elektro + Trockenbau Meisterbetrieb + Partner.**

Elektroinstallation, SAT Anlagen, Elektroheizungen Trockenausbau, Malerarbeiten, Fliesenlegen, Heizung, Sanitär.

**Fa. Brückner Elektro + Trockenbau Tel. (0151) 14 64 93 94**

Mehr Infos über uns unter [www.elektromeister-trockenbau.de](http://www.elektromeister-trockenbau.de)

**MUSIKUNTERRICHT** für Gitarre + Keyboard + E-Bass! Qualifiziert + modern + stressfrei! Von 6 - 99 Jahre! Nur 11 € pro Einzelunterrichtsstunde. Tel. (09188)18 14. Keine Vertragsbindung – keine Ferienbezahlungen

### Minibagger/Radlader übernimmt Aufträge im Garten-, Erd- u. Tiefbau

Fa. Stoll, Simonstraße 12, 92353 Pavelsbach, Tel. (09180) 31 87

**Hole kostenlos Flohmarktware ab.** Tel. (09180) 22 44

**Acker, Wiese, Wald und Ödland zu kaufen gesucht.**

Tel.: 0177 8 59 70 08.

**Mobile staatl. gepr. Fußpflegerin,** Tel.: 0179 451 79 99

### Klavierstimmungen

Günter Schwan Tel. 0172/8 64 28 19 oder 09183/44 66

**Suche landwirtschaftliche Fläche** zur nachhaltigen Bewirtschaftung.

Telefon 0151 424 799 19

**Zuverlässige Putzhilfe, 1 Tag wöchentlich,** für sehr gepflegten Haushalt in Pyrbaum gesucht. Tel. 09180 1033 oder 0175 4613207

**Vermiete 2-Zimmer-Wohnung in Pyrbaum, OG, ca. 50 qm, ab 01.11.2018.** Warmmiete € 500,00, Tel. 09180/1511 zwischen 18.00 Uhr und 20.00 Uhr.

### PONYSPASS OBERHEMBACH FÜR KINDER VON 4 – 8 JAHREN

Reitvorschule (buchbarer Kurs mit 14-tägiger oder wöchentlicher Teilnahme). Wöchentlich dienstags und mittwochs von 15.00 bis ca. 16.00 Uhr. Ponytag jeden Samstag von 10.00 bis ca. 15.00 Uhr (max. 5 Kinder). [www.stress-loslassen.de](http://www.stress-loslassen.de), Tel.: 09180/180053

- Brennholz ofenfertig (Weichholz / Hartholz)
- Holzspalter-Verleih
- Sägespaltmaschine mit Mann im Verleih bis Ø 40

**Rasenmäher Schmidt**

**Telefon: (09188) 300090 Mobil: 0178 8 59 54 34**

### Futtermittel direkt vom Bauernhof

Hafer, Gerste, Weizen, Maiscobs, Gras Cobs, Mais gebrochen, K.-Mais Getreide gequetscht und gereinigt, Zuckerschnitzel, Weizenkleie, Sonnenblumenkerne, Legemehl, Hanfstroh, Hobelspäne, Pferde-, Hunde- und Katzenfutter

Schwarzhafer, Bierhefeflocken, Leinpellets, Johannisbrot, Biotin, Maisflocken, Vitaminkonzentrat.

**Außerdem:** Holzpellets und Briketts aus deutscher Herstellung

Lieferung frei Haus.

Telefon (09188) 26 54 oder 0170 3 24 58 75

**\* BAD \* HEIZUNG \* SANITÄRBEDARF \*  
WARMWASSER - WÄRMEPUMPEN \* BADSANIERUNG \***

Hausner Ewald, Kindergartenstraße 3,  
90602 Seligenporten, Tel. 09180/18 08 88

**Handy & Computerreparatur FunMedia**

**Reparatur für alle Marken, alle Modelle**

Installation, Datenrettung, Schulung, Virenbeseitigung  
für PC & Notebook – Handy & Tablet

Konfiguration und Einrichtung für Router, Drucker, Telefon

**09188/903471 oder 0176-62348638 oder service@funmedia.de**

Vor-Ort-Service f. PC & Laptop - Anfahrt bis 10 km kostenlos  
10,- € je 15 min - Handypreise im Internet oder auf Anfrage

**www.funmedia.de**

HERZLICHEN DANK FÜR DIE ZAHLREICHEN GLÜCKWÜNSCHE UND GESCHENKE ZU MEINEM

## 100. GEBURTSTAG.

BESONDEREN DANK AN MEINE FAMILIE, ALLEN NACHBARN UND BEKANNTEN,

HERRN PFARRER DOSSEH, HERRN BÜRGERMEISTER BELZL,

DEN ÄRZTEN DR. LANGNER SEN. UND JUNIOR, DR. KOBRAS UND DEM GESAMTEN PRAXISTEAM.

OKTOBER 2018

**LUISE FISCHER**

### Herzlichen Dank

an alle, die uns auf unserem schweren Weg begleitet haben.

Es gab uns Trost zu erfahren, wie viel Wertschätzung, Anerkennung und Freundschaft unserer lieben Verstorbenen entgegengebracht wurde.

**Unser besonderer Dank** gilt allen, die es uns ermöglicht haben, meine liebe Frau, unsere gute Mutter und Oma bis zu ihrem Tod zu Hause zu pflegen:

- dem PalliVita Team, das uns rund um die Uhr zur Verfügung stand
- der Praxis Dres. Langner und Kobras mit ihrem hilfreichen Team
- der liebevollen Betreuung durch das Team der Caritas Sozialstation Neumarkt
- Herrn Pfarrer Casimir Dosseh und seinem Chor für die würdige Gestaltung der Trauerfeier
- dem Blasorchester Pyrbaum für die feierliche musikalische Umrahmung
- dem Bestattungsunternehmer Pirzer für die hilfreiche Unterstützung

Pyrbaum, im September 2018

**Hans Heinloth**  
**Angela Heinloth mit Marlen**  
**Bettina Burk mit Frank, Anja und Hannes**



**Berta Heinloth**

\* 12.9.1942  
† 11.9.2018



### Herzlichen Dank allen,

die meine liebe Mutter

## Babette Gärtner

† 26. August 2018

auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Danke auch für die Anteilnahme, den Beistand, die stillen Umarmungen und die tröstenden Worte. Besonderer Dank gilt Frau Pfarrerin Strauß für ihre einfühlsame Trauerrede.

Pyrbaum, im Oktober 2018

Margit und Peter Müller  
Jens Müller, Enkel

*Auferstehung ist unser Glaube,  
Wiedersehen unsere Hoffnung  
Gedenken unsere Liebe.*

# Aus der Geschichte unserer Gemeinde

## Aus dem Marktarchiv - Die Wappen in unserer Gemeinde

4. Teil -- 1. Teil Wappen des Marktes Pyrbaum  
2. Teil: Wappen Altgemeinde Seligenporten  
3. Teil: Wolfsteiner Wappen

### Wappen des Landkreises Neumarkt i. d. OPf.

#### Wappenbeschreibung

Gespalten von Schwarz und Silber; vorne ein linksgewendeter, rot gekrönter und rot bewehrter goldener Löwe; hinten übereinander ein schreitender und ein aufgerichteter Löwe.

#### Wappeninhalt

Im Wappen des Landkreises findet man wieder die zwei Löwen oder Leoparden aus dem Wolfsteiner Wappen.

#### Die offizielle Beschreibung

Der kurfürstlich-bayerische rotgekrönte goldene Löwe wurde in das Wappen aufgenommen als Hinweis auf den umfangreichen alten Besitz der Wittelsbacher im heutigen Kreisgebiet. Die beiden roten Löwen erinnern an eines der bedeutendsten Herrengeschlechter dieser Gegend, die Wolfsteiner, deren ältestes, seit 1292 bekanntes Siegel übereinander zwei Löwen zeigt, von denen der obere schreitend, der untere aufgerichtet dargestellt ist. Die ursprüngliche Feldfarbe des Wappens war Silber.

Die Krone im linken Teil weist darauf hin, dass die Wittelsbacher gekrönt waren, also Könige waren, ab 1806 bis 1918.



### Das Wappen des Bezirks Oberpfalz:

Die linke Seite ist wie beim Landkreis Neumarkt der gekrönte kurfürstlich-bayerische goldene Löwe. Die Rauten rechts stammen vom bayerischen Wappen. Der Einschub unten mit den gekreuzten silbernen Schlüsseln im roten Grund stammt von der ehemals freien Reichsstadt Regensburg (die Regensburger Schlüssel). Diese Stadt wurde 1810 in die Oberpfalz einverleibt.



### Das Große bayer. Staatswappen

#### Das Grundwappen ist der Schild in der Mitte.

1. Das gevierte Schild ist unterteilt: **Oben links** zeigt einen aufgerichteten goldenen rotbewehrten Löwen in einem schwarzen Feld. Der goldene Löwe war ursprünglich das Symbol des Pfalzgrafen vom Rhein. Dieser Teil des Wappens steht für die **Oberpfalz**.
2. Der **obere rechte** Teil zeigt den fränkischen Rechen. Dieses Feld zeigt in Rot drei weiße (silberne) Spitzen. Dieses Zeichen stammt vom Hochstift Würzburg und war seit 1410 Siegel der Fürstbischöfe. Dieses Zeichen steht für die Regierungsbezirke **Ober-, Mittel- und Unterfranken**.
3. Der **untere linke** Teil zeigt einen aufgerichteten, blauen goldbewehrten Panther auf silbernem Grund. Dieses Zeichen stand ursprünglich für die Pfalzgrafen von Ortenburg. Später übernahmen die Wittelsbacher dieses Zeichen für die Regierungsbezirke **Nieder- und Oberbayern**.
4. Der **untere rechte** Teil besteht auf Gold, drei übereinander angeordnete, herschauende, schwarze, rotbewehrte Löwen (eigentlich Leoparden). Diese stammen aus dem Wappen der Staufer, die einstigen Herzöge von Schwaben. Dieser Teil steht deshalb für den Regierungsbezirk **Schwaben**.
5. In der **Mitte überlagert** werden die 4 Teile von dem weiß-blauen Herzschild in Weiß (Silber) und Blau schräg gerautet. Dieses war das frühere Wappen der Grafen von Bogen, die bereits 1242 ausstarben. Das Lehen erhielten die Wittelsbacher. **Diese Rauten stellen das bayerische Grundwappen dar, das kleine bayerische Staatswappen.**



### Kleines bayerisches Staatswappen



### Wappen der Bundesrepublik Deutschland



Das Wappen gilt seit dem 20. Jan. 1950 für die Bundesrepublik Deutschland. Es beinhaltet die Farben Schwarz-Rot-Gold. Die Grundfarbe des Schildes ist Gold, der Adler Schwarz und der Schnabel und die Fänge Rot. Der Adler schaut nach rechts und hat offene Flügel.

Das gleiche Symbol galt bereits im Deutschen Reich von 1926.

Der Adler wurde schon in der Antike als Symboltier verwendet. Er galt als Bote der Götter. Bei den Griechen für Zeus und bei den Römern für Jupiter. Auch beim Großen Karl (Karl dem Großen) soll der Adler als Symbol seiner Macht über sein Quartier gewahrt haben.

Auch hinter den Farben Schwarz-Rot-Gold steckt Symbolik. Diese Farben wurden beim Freiheitskampf in den Jahren 1813 - 1815 als Symbol der Freiheit gezeigt und zwar zum ersten Mal in Baden am Hambacher Schloss.

H. Schrödel

**Impressum**  
Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Pyrbaum  
**Herausgeber:**  
Kilian-Verlag  
**Verantwortlich für die Schriftleitung:**  
Walter Kilian  
**Verantwortlich für Beiträge zu Öffentlichkeitsarbeit der Marktgemeinde Pyrbaum:**  
1. Bürgermeister Guido Beitz  
**Verantwortlich für die Anzeigen:**  
Walter Kilian  
**Anschrift:**  
Kilian-Verlag  
Kirchenweg 22, 90602 Pyrbaum-Rengersicht  
Tel.: 09180/854 • Fax: 0911/31 17 81  
e-Mail: [printmedien@verlag-kilian.de](mailto:printmedien@verlag-kilian.de)  
**Druck:**  
Kilian-Druck, Nürnberg  
**Verteilung:**  
Monatlich kostenlos in jeden Haushalt im Gemeindegebiet.

**Auflage:**  
2800 Exemplare  
Dieses Mitteilungsblatt ist kein Amtsblatt im Sinne der gesetzlichen Bestimmungen. Es ist politisch **unabhängig**. Eine Haftung für **unverlangt** eingesandte Manuskripte und Fotos wird nicht übernommen.  
Gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen **nicht** mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen.  
Der Verlag geht davon aus, dass bei eingereichten Artikeln mit Fotos, die abgebildeten Personen (bei Kindern deren Erziehungsberechtigten) mit deren **Veröffentlichung** einverstanden sind. (§ 22 Satz 1 KunstUrhG).  
Abdruck, auch **auszugsweise**, nur mit **Genehmigung** des Verlages gestattet.  
Für Irrtümer kann keine Haftung übernommen werden. Der Herausgeber behält sich bei Bedarf **Kürzungen** der eingereichten Beiträge vor.  
Das Mitteilungsblatt steht jetzt auch im Internet unter [www.pyrbaum.de](http://www.pyrbaum.de) zur Verfügung.

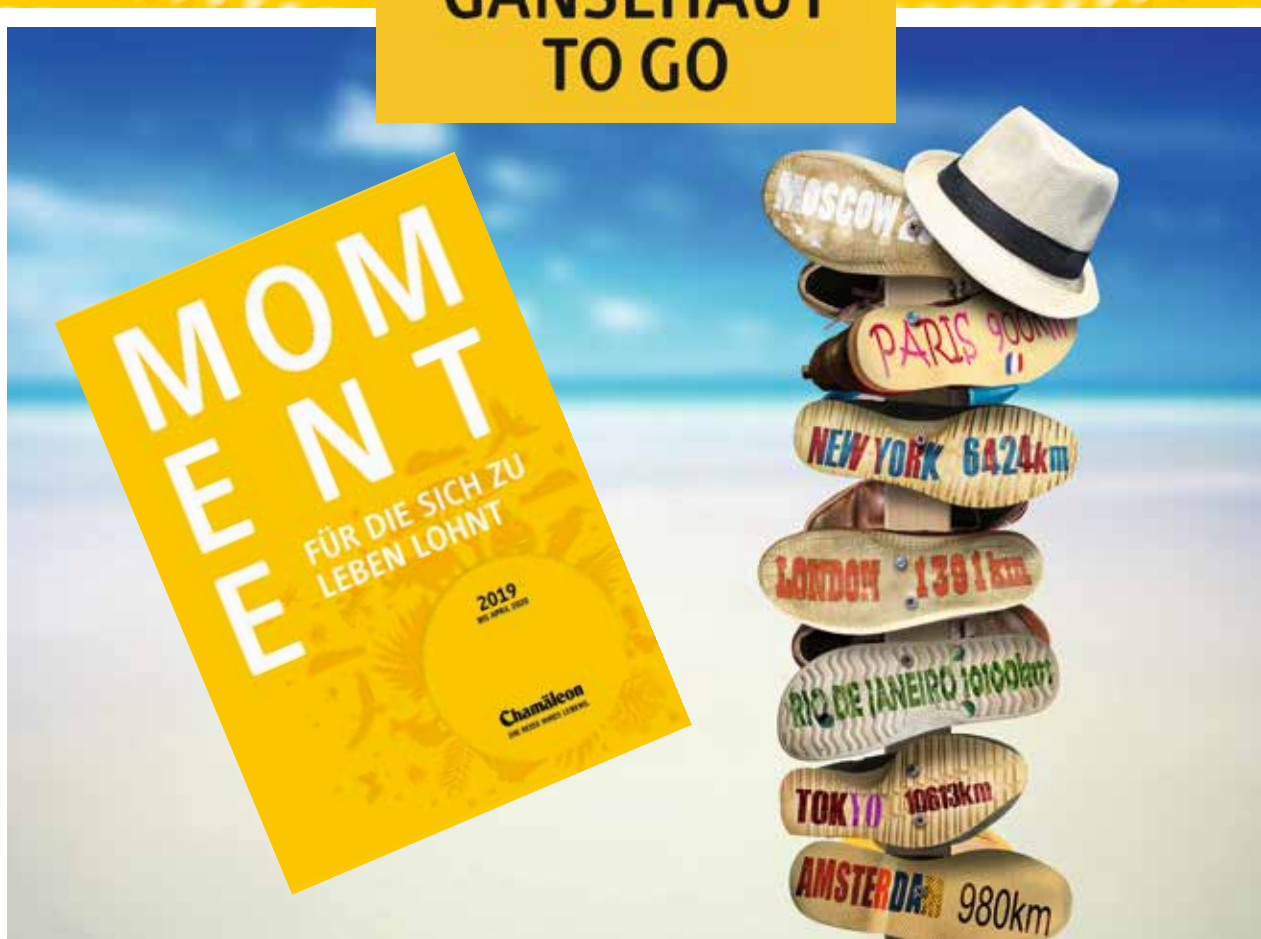
**KILIAN**  
www.kilian-web.de

**DRUCK & VERLAG**  
Satz • Druck • Weiterverarbeitung • Heissfolie • Mitteilungsblätter  
Sigmundstraße 45 c  
90431 Nürnberg  
Telefon 09 11/32 95 25  
Telefax 09 11/31 17 81  
eMail [kontakt@kilian-druck.de](mailto:kontakt@kilian-druck.de)  
Kirchenweg 22  
90602 Pyrbaum-Rengersicht  
Telefon 091 80/854  
Telefax über 09 11/31 17 81  
eMail [kontakt@verlag-kilian.de](mailto:kontakt@verlag-kilian.de)



**Wir drucken,  
սպար und nednew  
für Sie: 1/0-, 1/1-,  
2/2-, 2/3-, 4/0-, 1/4-,  
4/4-, 5/0-, oder 5/5-farbig.  
Ganz wie Sie es wünschen!**

# GÄNSEHAUT TO GO



## „WERDEN WIR EINS“

so steht es unübersehbar am Anfang des neuen Chamäleon-Kataloges, der druckfrisch bei uns im Büro  
eingetroffen ist.

**Wir** sind Erlebnispartner von **Chamäleon**, der soeben zum beliebtesten Veranstalter mit der höchsten  
Produktqualität gewählt wurde.

**Wir** sind eins mit **Chamäleon** in dem Anspruch, dass Ihre Reise eine Zeit unvergesslicher Momente sein sollte.  
Aber da kommt noch etwas sehr Entscheidendes hinzu: Es geht um die Frage, was bleibt, wenn Sie wieder weg  
sind?

Darf der Tourismus die Ressourcen eines Landes verbrauchen oder sollte er helfen, sie zu entwickeln? Vielleicht  
möchten Sie ja mal wiederkommen. Sollte es nicht selbstverständlich sein, die Menschen, die uns eine traumhafte  
Zeit schenken, an unserem Wohlstand teilhaben zu lassen und die Welt ein bisschen gerechter zu machen?

Sie machen es mit Ihrer **Chamäleon-Reise** automatisch. Die Hälfte des Reisepreises kommt den Menschen vor Ort  
zugute.

Für sichere Arbeit, Ausbildung und Umweltschutz. Normal sind wenige Prozent. Eins werden mit denen, die es  
verdient haben, da schließt sich der Kreis, denn was wir dafür zurückbekommen,  
sind **Momente, für die sich zu leben lohnt.**

**Wir** wünschen großes Kino\* mit dem neuen **Chamäleon-Katalog**.

\*eine DVD liegt jedem Katalog bei!

Centrum 8c  
92353 Postbauer-Heng  
Tel. 09188 9409 0  
mobil. 0151 15871081 (WhatsApp)  
www.urlaubsinsel-Lcc.com  
info@urlaubsinsel-Lcc.com

**Chamäleon**  
DIE REISE IHRES LEBENS.

**Reisebüro  
Die Urlaubsinsel**



**Lufthansa City Center**  
Ihr Reisebüro. Weltweit.

Chamäleon Reisen GmbH · Pannwitzstraße 5 · 13403 Berlin

# AKTUELLES AUS DEM AKTIONSBÜNDNIS OBERPFALZ-MITTELFRANKEN (AOM)



Oktober 2018

## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

Als Sprecher des Aktionsbündnisses Oberpfalz-Mittelfranken darf ich Ihnen mit dieser Ausgabe wieder Aktuelles aus unseren 10 Kommunen für den Oktober 2018 vorstellen.

Am Sonntag, 14. Oktober 2018, finden in Bayern die Landtags- und Bezirkstagswahlen statt. Die Mitglieder des Landtags und des Bezirkstags werden dabei für die nächsten 5 Jahre gewählt.

Vom Landtag wird der Bayerische Ministerpräsident gewählt und die Bayerische Staatsregierung bestätigt. Die Gesetze und Beschlüsse des Landtags haben auch Auswirkungen auf die finanzielle Ausstattung und viele Aufgabenbereiche unserer Städte, Märkte und Gemeinden.

Der Bezirk ist die dritte kommunale Ebene über den Gemeinden und den Landkreisen. Aufgabe der Bezirke sind überörtliche Angelegenheiten, die über die Zuständigkeit oder Leistungsvermögen der Landkreise hinausgehen (z.B. überörtliche Sozialhilfe, psychiatrische und neurologische Fachkrankenhäuser, Fach- und Sonderschulen, Freilichtmuseen und vieles mehr).

Die Landtags- und Bezirkstagswahl sind zwei wichtige Wahlen. Ich bitte Sie deshalb: Bestimmen Sie mit und machen Sie von Ihrem Wahlrecht Gebrauch. Gehen Sie am 14. Oktober zur Wahl oder machen Sie Briefwahl! Vielen Dank!

Ihr Alexander Dorr

Erster Bürgermeister der Stadt Freystadt, Sprecher des AOM

(Nähere Informationen über unser Aktionsbündnis finden Sie auf unserer Homepage: [www.aom.bayern.de](http://www.aom.bayern.de).)

## Allersberg

[www.allersberg.de](http://www.allersberg.de)

Samstag, **20.10.2018**, 16 Uhr „Führung mit Drahtzieher Michl“ durch das Gilardianwesen. Er zeigt die neue Gilardi Ausstellung „Vom Drahtzug zum Christbaumschmuck“; Dauer der Führung ca. 1 1/2 Std., Gebühr: 5,-Euro pro Teilnehmer incl. Gilardi-Ausstellung (Kinder bis 12 Jahre frei!), Treffpunkt: Marktplatz 20, GilardiHaus. Infos zum Führungsprogramm unter [www.allersberg.de](http://www.allersberg.de) oder Tourismusbüro, Tel. 09176/506-60

## Bergau

[www.bergau.de](http://www.bergau.de)

21. Worldwide Raahnerfest in Röckersbühl am Samstag, **06.10.2018**. Das Fest steht ganz unter dem Motto „Back to the Roots“ mit der Band „FRIENDS LIVE“. Einlass ins beheizte Festzelt ist um 19.30 Uhr. Kein Einlass unter 18 Jahren! Natürlich werden auch heuer wieder die schönsten mitgebrachten Raahner prämiert. Es werden Shuttlebusse zum Fest angeboten. Die Abfahrtsstellen und Abfahrzeiten sind unter [www.raahner.de](http://www.raahner.de) nachzulesen.

## Burgthann

[www.burgthann.de](http://www.burgthann.de)

**07.10.2018** von 13:30 – 17:00 Uhr, Öffnung des Heimatmuseums der Fördergemeinschaft Burg Burgthann e.V. in der Burg  
**13.10.2018** um 19.00 Uhr Literarisch-musikalischer Abend nach dem Krimi „Das Lied der Stare vor dem Frost“, Haus der Musik Unterferrieden

## Deining

[www.deining.de](http://www.deining.de)

**Sonntag, den 07. Oktober** Deininger Naturmarkt am Rathausvorplatz ab 13.30 Uhr. Die Obst- und Gartenbauvereine sowie Fischerei- und Imkerverein bieten wieder Schmankerl verschiedenster Art an. Im Zuge dessen findet parallel im Rathaus ein Gesundheitstag statt. Auf drei Etagen sowie im Zelt vor dem Rathaus werden verschiedene Aktionen rund um die Gesundheit angeboten. Vorträge über aktuelle Gesundheitsthemen sind über den ganzen Nachmittag geplant.

## Freystadt

[www.freystadt.de](http://www.freystadt.de)

Im Spitalstadl Freystadt sind am **06.10.** Scotty Bullock Trio (Raw'n Roll unfiltered) und am **27.10.** Mathias Kellner zu hören. (Infos unter [www.spitalstadl.freystadt.de](http://www.spitalstadl.freystadt.de)).

**Sonntag, 28.10.** Allerseelenmarkt

**Samstag, 03.11.** Kammermusikabend im Refektorium des Klosters mit dem Minguet Quartett

## Mühlhausen

[www.muehlhausen-sulz.de](http://www.muehlhausen-sulz.de)

Am **06. und 07. Oktober 2018** veranstaltet die Freiwillige Feuerwehr Bachhausen-Körnersdorf die diesjährige Kirchweih in Bachhausen. Das Jahreskonzert des Musikvereins Mühlhausen-Sulzbürg e.V. findet am **06. Oktober 2018** statt. Die Königsfeier des Schützenvereins „Landl“ Rocksdorf e.V. können Sie am **13. Oktober** besuchen. Für den **27. Oktober 2018** hat der OGV „Landl“ Rocksdorf zusammen mit dem Schützenverein „Landl“ Rocksdorf e.V. eine Wirtshausmusi im Pfindel Stodl mit den Deininger Volkssängern „Die Bauernseufzer“ organisiert.

## Postbauer-Heng

[www.postbauer-heng.de](http://www.postbauer-heng.de)

**Sonntag, 07.10.2018** ab 09:30 Uhr Erntedankfest - St. Leonhard Kirche und Gh. Schrödl, Veranstalter OGV Pavelsbach

**Sonntag, 07.10.2018** ab 14.00 Uhr Erntedankfest im Dorfstadl Heng, Veranstalter OGV Heng

**Samstag, 20.10.2018 bis Montag, 22.10.2018** Kirchweih Pavelsbach

## Pyrbaum

[www.pyrbaum.de](http://www.pyrbaum.de)

**20.10.2018** ab 19.30 Uhr Weinfest der FF Schwarzach im Feuerwehrhaus in Schwarzach

**27.10.2018** ab 13.00 Uhr Schleppjagd des Reit- und Fahrvereins Seligenportener Klosterreiter e. V. bei der Reitanlage Kloster Seligenporten

**28.10.2018** ab 9.00 Uhr Herbstwanderung der FF Oberhembach, Treffpunkt am Feuerwehrhaus Oberhembach



# Aktuelles aus dem ILEK Aktionsbündnis Zukunftsregion Schwarzachtalplus



## Unsere Region schätzen – nicht weiter, schneller, mehr...

Die Gemeinde Burghann hatte im September die Gelegenheit, den Tag der Regionen auszurichten.

„Weil Heimat lebendig ist“ war das Motto. Heimat - ein Begriff, der uns irgendwie alle angeht. Für die einen ist es Familie, für die anderen ein Dialekt oder der Ort, an dem man groß geworden ist.

In Zuge der Globalisierung tritt die Heimat, die Region bei vielen immer mehr in den Hintergrund. Weiter, schneller, mehr - dieses Credo treibt die Gesellschaft voran. Produktion und Konsum werden angekurbelt, Wegstrecken schnell und billig überwunden, gleichartige Produkte auf dem Weltmarkt hin und her transportiert: z.B. Spanische Tomaten nach Holland oder holländische Butter nach Spanien.

Doch muss das immer sein? Viele klein- und mittelständische Betriebe setzen auf den Einsatz bzw. das Angebot von Rohstoffen und Produkten aus der näheren Umgebung und erhalten somit Arbeitsplätze. Um diese Engagement nachhaltig zu unterstützen, ist es sinnvoll, möglichst viele Dinge aus der eigenen „Nachbarschaft“ zu kaufen. Damit werden die regionalen Wirtschaftskreisläufe und somit auch die Arbeitsplätze in der Umgebung gestärkt.

Der TAG DER REGIONEN war und ist eine gute Möglichkeit, den Wert der regionalen Produkte heraus zustellen und das Augenmerk auf die in der Region vorhandenen Möglichkeiten zu lenken.

Über 90 Aussteller zeigten 2018 die Lebendigkeit der Region und die Vielfalt. Sie schafften es, mit verschiedenen Aktionen unsere Heimat positiv, gleichzeitig weltoffen und regional verwurzelt erlebbar zu machen.

Heinz Meyer, 1. Bürgermeister Gemeinde Burghann

### Stadt Altdorf

[www.altdorf.de](http://www.altdorf.de)



Sonntag, 7. 10., Burgführung Burg Grünsberg, jew. 12, 14, 16 Uhr,  
Anmeldung: [burgfuehrung@stromerstiftung.de](mailto:burgfuehrung@stromerstiftung.de) bzw. Tel.: 09131 3 60 92

Samstag, 13. 10., Konzert Giftwood, „Gravity of time“, Brauhaus Altdorf, Einlass 19 Uhr

Donnerstag, 25. 10., „Das Wunder von Mals“, Autorenlesung mit Filmausschnitten, Sparkassensaal, Oberer Markt 15, 19:30 Uhr

### Gemeinde Berg

[www.berg-opf.de](http://www.berg-opf.de)



13. – 15.10. Sa – Mo Kulturförderverein Rohrenstadt / Schützen, St.-Coloman-Kirwa in Rohrenstadt, Schützenhaus Unterrohrenstadt  
27. – 29.10. Sa – Mo Kirwaleit Stöckelsberg, Simon- und Judas-Kirwa, Festhalle Fürst Stöckelsberg  
23.11. Fr, 20.00 Uhr Kulturförderverein Berg, Carsten Höfer „WeihnachtsVersteher“ – Kabarett für alle, die Weihnachten lieben oder nicht, Aula Schule Berg

### Gemeinde Burghann

[www.burghann.de](http://www.burghann.de)



**07.10.2018** von 13:30 – 17:00 Uhr, Öffnung des Heimatmuseums der Fördergemeinschaft Burg Burghann e.V. in der Burg  
**13.10.2018** um 19.00 Uhr Literarisch-musikalischer Abend nach dem Krimi „Das Lied der Stare vor dem Frost“, Haus der Musik Unterferrieden  
**14.10.2018** um 11.00 Uhr Jazzerfrühstücken in Burg Burghann  
**19.-21.10.2018** Kultur am Kanal in Schwarzenbach  
**27.10.2018** um 20.30 Uhr Jazzkonzert in der Burg Burghann  
**28.10.-25.11.18** „Abgehoben – Burghann von oben“, Ausstellung von Aufnahmen über Burghann im Rathaus

### Markt Feucht

[www.feucht.de](http://www.feucht.de)



**07.10.** Barockes in St. Jakob, Konzert des Goldbach-Ensembles Nürnberg, um 17 Uhr, in der Evangelischen Kirche St. Jakob.  
**12.10.** Bayerisch-fränkischer Kulturabend, unter dem Motto WIR FEIERN BAYERN, mit „Die Namenlosen“ und vielen Gästen, um 19.30 Uhr, in der Reichswaldhalle Feucht.  
**23.10.** Noch besser Leben ohne Plastik. Vortrag mit der Bestsellerautorin Nadine Schubert in die Reichswaldhalle Feucht. Infoständen ab 18 Uhr, Vortrag um 19 Uhr.

### Gemeinde Leinburg

[www.leinburg.de](http://www.leinburg.de)



### Markt Postbauer-Heng

[www.postbauer-heng.de](http://www.postbauer-heng.de)



Wir laden Sie herzlich zu folgenden Veranstaltungen ein:

Sonntag, 07.10.2018 ab 09:30 Uhr Erntedankfest - St. Leonhard Kirche und Gh. Schrödl, Veranstalter OGV Pavelsbach

Sonntag, 07.10.2018 ab 14.00 Uhr Erntedankfest im Dorfstadl Heng, Veranstalter OGV Heng

Samstag, 20. 10.2018 bis Montag, 22.10.2018 Kirchweih Pavelsbach

### Markt Pyrbaum

[www.pyrbaum.de](http://www.pyrbaum.de)



**20.10.2018** ab 19.30 Uhr Weinfest der FF Schwarzach im Feuerwehrhaus in Schwarzach

**27.10.2018** ab 13.00 Uhr Schleppjagd des Reit- und Fahrvereins Seligenportener Klosterreiter e. V. bei der Reitanlage Kloster Seligenporten

**28.10.2018** ab 9.00 Uhr Herbstwanderung der FF Oberhembach, Treffpunkt am Feuerwehrhaus Oberhembach

### Gemeinde Schwarzenbruck

[www.schwarzenbruck.de](http://www.schwarzenbruck.de)



06.10.2018, 17.30 Uhr Backofen- und Weinfest

Freunde für Garten- und Heimatkultur Lindelburg-Pfeifferhütte e.V.

14.10.2018, 17.00 Uhr Auftritt des Don Kosaken Chors Serge Jaroff in der Kath. Kirche Schwarzenbruck

24.10.2018, 18.00 Uhr Mondscheinmarkt am Plärrer Gemeinde Schwarzenbruck

### Gemeinde Winkelhaid

[www.winkelhaid.de](http://www.winkelhaid.de)



Samstag, den 06. Oktober 2018 von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr Baby- und Kinderwarenborse Herbst/Winter

Die Baby- und Kinderwarenborse findet am Samstag, den 06. Oktober 2018 von 9.00 bis 12.00 Uhr im Schulhaus Penzenhofen in der Penzenhofener Straße 19, 90610 Winkelhaid statt.



Stadt Altdorf



Gemeinde Berg



Gemeinde Burghann



Markt Feucht



Gemeinde Leinburg



Markt Postbauer-Heng



Markt Pyrbaum



Gemeinde Schwarzenbruck



Gemeinde Winkelhaid

# Monatsangebote Oktober 2018

(gültig vom 01.10. bis 31.10.2018)

weitere Angebote auch in unserem Flyer oder in der Apotheke



**Aspirin plus C**  
20 Brausetabletten  
~~statt 16,99 €~~  
**jetzt nur 11,95 € - Sie sparen 30 %**



**Mucosolvan**  
Lutschpastillen 15 mg  
20 Lutschpastillen  
~~statt 8,98 €~~  
**jetzt nur 5,95 € - Sie sparen 34 %**



**Contramutan Junior**  
150 ml Sirup  
~~statt 9,90 €~~  
**jetzt nur 6,90 € - Sie sparen 30 %**



**Kytta Wärmebalsam**  
50 g Creme  
~~Statt 9,97 €~~  
**jetzt nur 6,49 € - Sie sparen 35%**



Wolfsteiner Apotheke  
Dr. Stephan Schürger  
Schlosshof 3  
90602 Pyrbaum

Mo - Fr: 8.30 - 18.30 Uhr  
Sa: 8.30 - 12.30 Uhr  
Tel.: 09180 - 21 88  
Fax: 09180 - 93 93 13

[www.wolfsteiner-apotheke-pyrbaum.de](http://www.wolfsteiner-apotheke-pyrbaum.de)



\* gegenüber unserem bisherigen Preis. Der Angebotspreis ist nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Abbildungen ähnlich. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

## Bitte beachten Sie!

Ab sofort gilt für Berichte, Bilder und Anzeigen unsere neue E-Mail-Adresse:  
**[printmedien@verlag-kilian.de](mailto:printmedien@verlag-kilian.de)**

**OUTLET**

**OBERFERRIEDEN**  
Am Espen 2  
0 91 83-9 02 90 19

**NEUMARKTER MINERALBRUNNEN**  
17.-23.10.2018

**2 Kisten 9 x 1,0 l nach Wahl!**

ZITRONE ORANGE CoMi Cola SPORT PLUS APFEL

**8,88 €**  
Gesamtpreis: **0,49 € / l**

2x 9 x 1,0 l  
Pfand: 7,50 €

www.getraenkeland-mueller.de \* Irrtum und Druckfehler vorbehalten! Salänge \* Vorort reichert \* NEUMARKTER GLOSSNERBRUNNEN

Frau Kamm, Frau Heilmann und Frau Nemesch freuen sich auf Ihren Besuch!

MO-FR: 8:30-12:30 / 13:30-19:00 Uhr \* Samstag: 8:00-15:00 Uhr

**Endlich wieder Sparwoche!**

Vom 22.10. bis zum 31.10.2018

**Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.**

**Wir machen den Weg frei.**

Komm mit deinem Sparschwein und VR-MeinPass in eine Filiale deiner Raiffeisenbank Neumarkt. Mit etwas Glück kannst du dir bei unserem Gewinnspiel noch einmal 100 Punkte extra sichern. Wir freuen uns auf deinen Besuch!

09181 2330  
[www.raiba-neumarkt-opf.de](http://www.raiba-neumarkt-opf.de)

**Meine Bank - Meine Region**  
Raiffeisenbank  
Neumarkt i.d.OPf. eG